

دكتور  
محمد محمد مصباح القاضي  
استاذ القانون الجنائي المساعد  
جامعة القاهرة - بنى سويف

## الحماية الجنائية للتأميمات الإجتماعية

« دراسة مقارنة »

١٩٩٦

الناشر  
دار النهضة العربية  
للطببع والنشر والتوزيع  
٢٢ عبد الخالق ثروت - القاهرة



## مقدمة

١- يتعين قبل البحث فى الحماية الجنائية للتأمين الإجتماعى ، الإشارة إلى السمتين الأساسيتين التى يتسم بهما نظام التأمين الإجتماعى<sup>(١)</sup> ، وهما : طابعه الإجتماعى ، ورسالته فى الخدمة العامة .

إذ يقوم نظام التأمين الإجتماعى بحكم طبيعته بالتعويض عن الأضرار الناجمة من المخاطر الإجتماعية التى تصيب المؤمن عليهم ، ومن هذه المخاطر ، إصابة العمل والمرض ، والعجز ، والشيخوخة ، والوفاة ، والبطالة ، والأعباء العائلية . وبهذا يتميز قانون التأمين الإجتماعى بطابعه الإجتماعى .

ويقوم نظام التأمين الإجتماعى أيضاً بحكم وظيفته وامتداد مظلته إلى غالبية أفراد المجتمع بدوره فى الخدمة العامة .

ومن هنا يتجه قانون التأمين الإجتماعى إلى التحلل من الطبيعة الفردية للقانون المدنى ليندمج فى القانون العام ويصبح قانوناً مستقلاً .

٢- تسرى أحكام هذا القانون على العاملين من الفئات الآتية :

أ - العاملون المدنيون بالجهاز الإدارى للدولة والهيئات العامة والمؤسسات العامة والوحدات الإقتصادية التابعة لأى من هذه الجهات وغيرها من الوحدات الإقتصادية بالقطاع العام ( المادة ٢ ) .

ب - العاملون الخاضعون لإحكام قانون العمل الذين تتوافر فيهم سن معين لا يقل عن ١٨ سنة ، فضلاً عن العلاقة المنتظمة التى تربطهم بصاحب العمل . ويصدر وزير التأمينات قراراً بتحديد القواعد والشروط اللازم توافرها لإعتبار علاقة العمل منتظمة ( المادة ٢ ) .

ويستثنى من هذا الشرط عمال المقاولات وعمال الشحن والتفريغ ، ومع عدم الإخلال بأحكام الإتفاقيات الدولية التى صدقت عليها جمهورية مصر العربية يشترط لسريان أحكام هذا القانون على الأجانب الخاضعين لقانون العمل ألا نقل

---

(١) وتسمى هيئة التأمين الإجتماعى الهيئة العامة للتأمين والمعاشات أو الهيئة العامة للتأمينات الإجتماعية بحسب الأحوال ، وفقاً لنص المادة الخامسة من القانون المصرى رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ معدلاً بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٧

مدة العقد عن سنة وأن توجد إتفاقية بالمعاملة بالمثل .

ج - المشتغلون بالأعمال المتعلقة بخدمة المنازل فيما عدا من يعمل منهم داخل المنازل الخاصة الذين يصدر بتحديدهم قراراً من وزير التأمينات .

كما تسرى أحكام تأمين إصابات العمل على العاملين الذين تقل أعمارهم عن ١٨ سنة والمتدرجين والتلاميذ الصناعيين والطلاب المشتغلين في مشروعات التشغيل الصيفي ( المادة ٣ ) .

ويكون التأمين وفقاً لإحكام هذا القانون في الهيئة المختصة إلزامياً ، ولايجوز تحميل المؤمن عليهم أى نصيب في نفقات التأمين إلا فيما يرد به نص خاص ( المادة ٤ ) .

٣ - تعتبر الإشتراكات التي يؤديها أصحاب الأعمال عن العاملين لديهم مورداً أساسياً في التأمين الإجتماعي ، ويلزم أصحاب الأعمال بدفعها مباشرة إلى هيئات التحصيل .

وهكذا يتوقف موارد التأمين الإجتماعي على حسن إدارة أصحاب العمل . مما اضطر المشرع الفرنسي إلى إقرار عقوبات في هذا المجال لضمان حسن تحصيل إشتراكات التأمين الإجتماعي ويتعين أن تكون هذه العقوبات على درجة من المرونة بحيث لا تسيء إلى حسن التعاون بين أصحاب الأعمال وهيئة التأمين الإجتماعي<sup>(١)</sup> .

وهذه العقوبات قد تكون إدارية خاصة بقانون التأمين الإجتماعي ، كعقوبة الغرامة في التأخير عن دفع الإشتراكات والتي يجوز تخفيضها في حالتها حسن النية والقوة القاهرة . وأيضاً إلزام المؤمن عليهم برد التعويضات والمساعدات التي حصلوا عليها بالغش .

وقد تكون جنائية ، ويفرضها المشرع في جرائم عدم التسجيل وعدم دفع الإشتراكات .

ويعتبر إلزام صاحب العمل بدفع الإشتراكات إلى هيئة التأمين الإجتماعي إلزاماً تفرضه السلطات العامة وليس إتفاقياً .

٤ - نشأ قانون التأمين الإجتماعي خليطاً من العقوبات الكلاسيكية



المنصوص عليها في قانون العقوبات ، ومن العقوبات الخاصة المنصوص في قانون التأمين الإجتماعي .

وفي هذا الصدد تجدر الإشارة إلى أن الغش في مجال الإعانات والمساعدات التي تقدمها هيئة التأمين الإجتماعي لا يقتضي في أغلب الأحوال تطبيق جزاءات جنائية ، حيث أن الغش غالباً ما تبرره حالة الضرورة المرتبطة بضعف الإيجور .

ويميز البعض على الصعيد القانوني بين الغش المعاقب عليه بالتدابير الإدارية مثل إلغاء الإعانات ، ورد المساعدات غير الواجبة . وذلك لصعوبة إقامة الدليل على نية الغش لدى المستفيد من هذه الإعانات ، وبين الغش المعاقب عليه جنائياً ، والذي يقوم على طرق احتيالية بهدف خداع هيئة التأمين الإجتماعي وحملها على تحقيق منفعة غير مشروعة .

وتتنفى الجريمة إذا تعارضت مع أهداف هيئة التأمين الإجتماعي ، ولا يبقى لها أي أثر إلا في المجال الإداري . مالم تكن مصحوبة بطرق خداعية<sup>(١)</sup> .

ويتضمن قانون التأمين الإجتماعي الجنائي فضلاً على مجموعة من الجرائم مجموعة من النصوص العقابية البحتة التي تهدف إلى حظر النشاطات والأفعال التي من شأنها تعوق حسن عمل هيئة التأمين الإجتماعي .

٥ - وتشكل الإشتراكات التي يؤديها صاحب العمل عن العاملين لديه سواء الحصة التي يلتزم بها صاحب العمل أو الحصة التي يلتزم بها المؤمن عليهم وديعة إدارية إلزامية لتأمينهم من قسوة الحياة ومخاطرها المستقبلية ويعتبر صاحب العمل هو الجاني لإيرادات التأمين الإجتماعي فهو الوكيل الشرعي لهيئة التحصيل التي يدفع لها لحساب العاملين لديه في صورة إشتراكات العمال وأصحاب العمل الحصة المؤجلة من أجورهم والمخصصة لتأمينهم من المخاطر الإجتماعية وفي هذه الحالات يشكل كل تأخر بدون مبرر وكل إمتناع عن دفع الإشتراكات جريمة إختلاس<sup>(٢)</sup> .

(١) Rapport de l'inspection générale de la Sécurité Socialé pour l'année 1965 p - 250 .

(٢) Levasseur Le Droit pénal de La sécurité socialé paris 1973 - p - 13 .

## خطة الدراسة

ونتناول موضوع الحماية الجنائية للتأمينات الإجتماعية فى ثلاثة أبواب  
يسبقهم فصل تمهيدى على الوجه التالى :

فصل تمهيدى : نتناول فيه ماهية التأمينات الإجتماعية .

الباب الأول : ونخصصه لدراسة الأحكام العامة .

الباب الثانى : ونبحث فيه صور التجريم فى التأمينات الإجتماعية  
والعقاب عليها .

الباب الثالث : ونعالج فيه الأحكام الإجرائية فى جرائم التأمينات  
الإجتماعية .

## فصل تمهيدى

### ماهية التأمينات الإجتماعية

#### أولاً : مفهوم التأمينات الإجتماعية : —

التأمينات الإجتماعية ليست فكرة إجتماعية فحسب ، بل هى أيضاً نظام قانونى أضحت فى المجتمعات الحديثة من أهم النظم القانونية . وهذا النظام القانونى رغم حداثته ، انتشر فى كل بلاد العالم وتضمنته إعلانات حقوق الإنسان لذلك فعلى الرغم من إختلاف الإخطار التى يواجهها هذا النظام — من بلد إلى آخر — بحسب الظروف الإجتماعية والإقتصادية فى كل بلد ، فإن وجود الفكرة الإجتماعية وراء كل هذه النظم القانونية ، جعل مضمون النظام القانونى متقارب فى كل البلاد ، فهو يرمى إلى تحقيق الأمان الإقتصادى ، بتدبير دخل بديل أو تكميلى لكل من يعتمد فى معيشته على دخله من عمله ويتعرض لمواجهة خطر من المخاطر التى سوف نبينها فى (ثانياً) ويرجع إستخدام عبارة التأمينات الإجتماعية ، للدلالة على نظام قانونى إلى ١٤ أغسطس سنة ١٩٣٥ حين صدر أول قانون ينظم الإعانات التى تُمنح للعمال فى حالة البطالة والشيخوخة ، وذلك فى إطار الإجراءات الإقتصادية والإجتماعية التى إتخذها الرئيس روزفلت فى أعقاب الأزمة الإقتصادية سنة ١٩٢٩<sup>(١)</sup> . وقد وردت العبارة مرة ثانية فى ميثاق حلف الأطلنطى سنة ١٩٤١ ثم أعيد إستخدام هذا الإصطلاح فى التقرير الشهير بإسم صاحبه اللورد بيغردج الصادر فى إنجلترا فى أول ديسمبر عام ١٩٤٢ ، وفى عام ١٩٤٤ إتخذ مؤتمر العمل الدولى المنعقد فى فيلاديلفيا مجموعة من التوصيات ترمى جميعها إلى تعميم قوانين التأمينات الإجتماعية . وقد استقر المبدأ بعد ذلك فى دساتير عدد من البلاد الأوربية .

(١) انظر الدكتور أحمد حسن البرعى : المبادئ العامة للتأمينات الإجتماعية وتطبيقاتها فى القانون المقارن . دار الفكر العربى سنة ١٩٨٣ ص ٣٥ — وأيضاً الدكتور حسام الأهوانى : أصول قانون التأمين الإجتماعى القاهرة سنة ١٩٨٠ ص ٧٠ .

وقد تبني الإعلان العالمي لحقوق الإنسان هذا المبدأ في ديسمبر سنة ١٩٤٨ فقرر في مادته الثانية والعشرين ، أن كل شخص بإعتباره عضواً في المجتمع له الحق في التأمينات الإجتماعية ، بحيث يثبت له الحق في إشباع حاجاته المادية والإجتماعية والثقافية اللازمة للحفاظ على كرامته الإنسانية وتنمية قدراته الشخصية بفضل الجهود الوطنية والتعاون الدولي مع مراعاة الموارد والنظام القائم في كل بلد.

كما جاء في المادة الخامسة والعشرين من نفس الإعلان ، أن لكل شخص الحق في حد ادنى من المعيشة ، يكفل له المحافظة على صحته ، وعلى حياة كريمة لعائلته ، خاصة بالنسبة للمأكل والملبس والسكن والعلاج الطبي والخدمات الإجتماعية اللازمة ، ويثبت له الحق في " الأمان " في حالة البطالة أو المرض أو العجز أو التمرل أو الشيخوخة ، وفي كل الحالات التي يفقد فيها الفرد الدخل الذي يعول عليه في معيشته على أثر حادث لا دخل لإرادته فيه .

وهكذا استقر مبدأ " التأمينات الإجتماعية " بإعتباره حقاً من حقوق الإنسان ، وبحيث يضمن المبدأ حداً ادنى للأمان الإقتصادي للأفراد .

ويمكن تعريف التأمينات الإجتماعية بأنها نظام إجتماعي قانوني يعمل على تحقيق الأمن الإقتصادي للأفراد في حالة تعرضهم لأحد الأخطار المهنية أو الإجتماعية الواردة بالاتفاقية رقم ١٠٢ الصادرة عن منظمة العمل الدولية ، وذلك عن طريق استخدام مجموعة من الأساليب الفنية الخاصة بهذا النظام والتي تعمل على إعادة توزيع الدخل القومي بشكل أكثر عدالة<sup>(١)</sup> .

### ثانياً : المخاطر الإجتماعية : —

يمكن تقسيم المخاطر الإجتماعية إلى نوعين : أولهما المخاطر المتعلقة بممارسة المهنة ، أما النوع الثاني فهي المخاطر ذات الصفة الإنسانية بصفة عامة .

(١) انظر الدكتور مصطفى الجبال : الوسيط في التأمينات الإجتماعية الإسكندرية سنة ١٩٧٥ ص ١٧٠ — أيضاً الدكتور أحمد حسن البرعى : المبادئ العامة للتأمينات الإجتماعية وتطبيقاتها في القانون المقارن المرجع السابق ص ٥٥ — والدكتور السيد حسن عباس : النظرية العامة للتأمينات الإجتماعية منشأة المعارف الإسكندرية سنة ١٩٨٣ .

## أ : المخاطر المهنية : —

يُعرض العامل أثناء ممارسته لعمله لعدة مخاطر ، تهدده في مصدر رزقه أهمها :

١- إصابة العمل : مع تطور الآلات المستخدمة في الصناعة خلال القرن التاسع عشر ، ومع شيوع استخدام هذه الآلات تعرض العمال لخطر الإصابة من جراء استعمال هذه الآلات . وقد أثار تعويض هؤلاء العمال مشاكل عديدة على الصعيد القانوني .. على الرغم من التطور الهام الذي عرفته نظرية المسؤولية في هذا المجال، فإن المسؤولية بنوعيتها التعاقدية والتقصيرية ظلت لفترة طويلة عاجزة عن تعويض العامل عما يصيبه من حوادث العمل . وعلى الرغم من أن نظرية المسؤولية في تطورها نجحت في نهاية الأمر في ترتيب مسؤولية صاحب العمل عن الحوادث التي تقع للعامل على أساس من الخطأ المفترض .

غير أن التأمينات الإجتماعية قدمت أساس أفضل ، حيث أقامة مسؤولية صاحب العمل على أساس نظرية " مخاطر المهنة " <sup>(١)</sup> .

٢- الأمراض المهنية : قد يصاب العامل بمرض من جراء مزاويلته لعمل معين ، وفي ذلك يختلف المرض المهني عن المرض غير المهني ، حيث اثبتت التجربة على إنتشار هذا النوع من المرض بين محترفي المهنة نتيجة إتصال العمال ببعض المواد التي تسبب هذه الأمراض ، أو قيامهم ببعض الأعمال التي ينجم عنها المرض ، كالتسمم وأمراض الرئة الناتجة عن العمل الذي يستدعي استعمال الرصاص أو الزئبق أو الزرنيخ أو غيرها من المواد التي تسبب ذلك أو تعرض العمال للغبار أثناء العمل .

٣- البطالة : قد يتعرض العامل لخطر البطالة حين يفقد عمله لأسباب قد تكون خارجة عن إرادته ، كما في حالة الأزمات الإقتصادية التي قد تصيب النظام الإقتصادي ككل أو إحدى القطاعات ، أو المشاكل التي يواجهها أحد

(١) انظر الدكتور عبد الودود يحيى : الموجز في النظرية العامة للإلتزامات القاهرة سنة ١٩٨٢ ص ٢٢٢ - وأيضاً الدكتور سليمان مرقص : مصادر الإلتزامات في القانون المدني المصري القاهرة سنة ١٩٦٣ ص ٣٠٥ فقرة ٣٤٠ .

المصانع بالذات .

هذه المخاطر المهنية ظلت لفترة طويلة عباً يقع على عاتق العامل الذى كان يترك إذا ما أصابه أحد هذه الأخطار ليواجه مصيره منفرداً .

فالثورة الفرنسية بإعتناقها المذهب الفردى ، تركت لكل فرد الحق فى أن يمارس النشاط المهنى الذى يختاره بكل حرية على أن يتحمل بالمقابل النتائج التى تنجم عن ممارسة هذا النشاط وما يسببه من مخاطر .

ولكن هذه الفكرة إذ تبدو منطقية بالنسبة لصاحب العمل بإعتبار أنه هو الذى يتولى شئون مشروعه بنفسه ، فإن هذه الفكرة ذاتها تبدو غير عادلة بالنسبة للعامل ، حيث لا خيار أمامه إلا العمل من أجل الحصول على ما يسد به حاجاته ، مما يعرضه لليأس إذا ما فقد مصدر دخله أى عمله ، وهى مسألة غالباً ما لا تكون لإرادته دخل فيها . لذلك يبدو أمراً غير عادل أن يتحمل العامل نتائج إصابته فى أثناء العمل أو بسببه ، أو إصابته بأحد الأمراض المهنية . فهذه المخاطر وثيقة الصلة بالتقدم الصناعى ، ويتعين على رب العمل أن يتحملها مقابل جهد العامل .

أما فيما يتعلق بالبطالة فإن مبدأ الحق فى العمل بعد أن أصبح مبدأً دستورياً يلقي على عاتق الدولة التزاماً بضمان دخل بديل للعامل فى حالة البطالة ، فهذه الحالة لا تعدو أن تكون نتيجة للسياسة الاقتصادية والاجتماعية للدولة والتى لا دخل لإرادة العامل فيها<sup>(١)</sup> .

#### ثانياً : المخاطر الإنسانية : -

وتعتبر هذه المخاطر أيضاً من المخاطر الاجتماعية ، ولكنها لا تُصيب العامل بصفته هذه ، وإنما تُصيب كل الأفراد ، وهى أيضاً بحسب الأفكار الليبرالية ينبغى أن يتحمل آثارها من يُصاب بها .

١- المرض ( غير المهنى ) : وهو من العوارض المألوفة التى قد تُصيب الفرد فتسبب له العديد من المشاكل وتهدد أمنه الإقتصادى ، ذلك أن المرض يؤدي من جهة إلى التوقف عن العمل لفترة قد تطول أو قد تقصر ، يتعرض العامل

(١) انظر الدكتور أحمد محمد محرز : الخطر فى تأمين إصابات العمل . القاهرة سنة ١٩٧٢ ص

٨٧ وأيضاً الدكتور برهام عطا الله . مدخل إلى التأمينات الاجتماعية . الطبعة الأولى سنة ١٩٦٩

خلالها إلى فقد دخله من العمل ، ومن جهة أخرى فإن المرض يتطلب مصروفات إضافية للعلاج كأجور الأطباء أو الجراح ورسوم المستشفى وثمان الأدوية .

وقد يتطور المرض ليتحول إلى عجز دائم يُقعد الفرد بصفة نهائية عن العمل .

٢- الشيخوخة : - مع تقدم العمر يفقد الشخص تدريجياً قدراته البدنية والذهنية ، ويصبح من سن معين غير قادر على العمل المنوط به وهو في هذه الحالة يصبح معرضاً لخطر داهم إذا لم يكن هناك بديل لدخله عن العمل .

٣- الوفاة : - وهذا الخطر لا يحق بالمتوفى نفسه ، ولكن يعرض ذويه ، زوجته وأطفاله إلى خطر داهم بفقد عائلهم بحيث إذا لم يكن هناك دخل بديل وكانوا أنفسهم غير قادرين على العمل ، تعرضوا أن يبقوا دون دخل لمواجهة أعباء الحياة<sup>(١)</sup> .

٤- الأعباء العائلية : - ارتبط الأجر لمدة طويلة من الزمن بطبيعة وكم العمل الذي يؤديه العامل ، دون إعتبار لأعبائه العائلية ، ولكن تلك العدالة المجردة تبعد عن العدالة الاجتماعية التي يهدف إلى تحقيقها القانون الإجتماعي ، حيث يترتب على المساواة المطلقة بين رب العائلة وبين العامل الأعزب أن يكون عبء المتزوج أكبر من الأعزب وينعكس هذا العبء على أفراد أسرة العامل المتزوج ويؤثر في مستوى معيشتهم ، لذلك ترمى التأمينات الاجتماعية إلى تعويض العامل المتزوج عما يتحمله من أعباء عائلية في صورة أجر إضافي يأخذ صفة الأجر الإجتماعي .

ثالثاً : قصور قواعد المسؤولية المدنية عن تحقيق الحماية :

تكفلت قواعد المسؤولية المدنية بتقرير الحماية اللازمة للأفراد من أفعال الغير التي قد تسبب لهم ضرراً ، ولكن تعويض هذا الضرر كان يتطلب من جهة إثبات الخطأ في جانب الغير ، ويقتضى من جهة أخرى أن يكون هذا الغير موسراً حتى يمكن إقتضاء التعويض منه .

ولكن تأسيس المسؤولية المدنية على فكرة الخطأ ، وقفت لفترة طويلة

(١) انظر الدكتور حسام الأهوازي : أصول قانون التأمين الإجتماعي المرجع السابق ص ١٢٠ .

عائناً أمام العمال لإقتضاء تعويض عما يقع لهم من حوادث عمل ، وذلك بسبب صعوبة إثبات الخطأ في جانب رب العمل .

واستجابة لضرورات التطور الإجتماعى أصدر المشرع القانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٣٦ ، مقررأ نظاماً خاصاً للحماية فى مواجهة إصابة العمل . فطبقاً للمادة الثالثة من هذا القانون " ... لكل عامل أصيب بسبب العمل وفى أثناء تأديته الحق فى الحصول من صاحب العمل على تعويض عن إصابته طبقاً للقواعد المقررة ... " ولقد كشفت المذكرة التفسيرية عن الطبيعة القانونية للأحكام التى وردت فى هذا النص فهذه الأحكام وإن كانت تقوم على فكرة المسؤولية المدنية إلا أن أساس الإلتزام بالتعويض هو تحمل التبعية أو فكرة الخطأ المهنى ليس فى مدلولها القانونى ولكن فى مدلولها الإقتصادى ( الغرم بالغنم ) .

فبصدور القانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٣٦ يكون المشرع بإقامته المسؤولية المدنية على مبدأ تحمل التبعية قد بدأ يسلك الطريق الذى سبقه إليه المشرع الفرنسى وإقامة الحماية على مبدأ تحمل التبعية أمر إقتضته فى تقدير البعض ظروف التطور الإقتصادى للبلاد . فإذا كان أساس الإلتزام بالتعويض هو المسؤولية المدنية ، فإنها مسئولية لا تقوم على إعتبارات وثيقة الإرتباط بسلوك صاحب العمل ( فكرة الخطأ ذات المضمون الخلقى ) . وإنما تقوم على إعتبارات تتصل مادياً بظروف العمل " ... لكل عامل أصيب بسبب العمل وفى أثناء تأديته " . فهى مسئولية تقوم على فكرة السببية المادية ، وليس على فكرة عدم مشروعية السلوك . ومثل هذه المسئولية تنظر إلى الضرر بهدف جبره أو التعويض عنه ، ولا تنظر إلى السلوك بهدف تقويمه ( وقاية ) أو ردع وزجر صاحبه ( جزاء )<sup>(١)</sup> .

وطبيعة هذه المسئولية تكشف عنها بجلاء المقارنة بين أحكام كل من نص المادة الثالثة من القانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٣٦ المشار إليه آنفاً ونص المادة ١٦٣ من القانون المدنى حيث يقرر المشرع أن " ... كل خطأ سبب ضرراً للغير يلزم من إرتكبه بالتعويض ... " . فأساس الإلتزام بالتعويض كجزاء هو الخطأ ، فهو جزاء

(١) انظر الدكتور حسن عبد الرحمن قدوس : التعويض عن إصابة العمل بين مبادئ المسئولية والتأمين الإجتماعى . الطبعة الأولى مكتبة الجلاء الجديدة المنصورة سنة ١٩٩٠ ص ٦٢ . وأيضاً الدكتور برهام عطا الله : مدخل إلى التأمينات الإجتماعية المرجع السابق ص ١٤٠ .



يتلاحم وطبيعة أثر الخطأ وهو الضرر ، بينما المادة الثالثة تحدثت عن التعويض كحق قانونى لكل من أصيب بسبب العمل وفى أثناء تأديته ، وليس كالإلتزام شخصى يقع على عاتق صاحب العمل بسبب إسهامه فى تحقق الواقعة مصدر الضرر بخطئه ومادام أن الخطأ يعد جوهر وأساس المسؤولية المدنية ( عقدية كانت أم تقصيرية ) كنظام قانونى للجزاء ، فإن الحديث عن مسؤولية مدنية تقوم على فكرة تحمل التبعة أى على فكرة الخطر المهنى فى مدلولها الإقتصادى ، هو محاولة لإفراغ فكرة المسؤولية المدنية من مضمونها الحقيقى بهدف تطويعها وإخضاعها لمقتضيات الظروف الإجتماعية والإقتصادية ، بحيث تحقق التعويض ليس فردى ولكن كوظيفة إجتماعية ، لذلك نجد البعض يقرر وبحق أن " نظرية تحمل التبعة ليست نوعاً من أنواع المسؤولية ، وإنما هى صورة من صور توزيع المخاطر التى يتعرض لها الإنسان " .

ومع افتراض التسليم بأن القوانين الخاصة بالتعويض عن إصابة العمل تمثل محاولة لإعادة التوازن بين الحقوق المتقابلة ، أو أنها صورة من صور توزيع المخاطر الإجتماعية ، فقد تساءل البعض عن أساس تلك العدالة ، إذ أن العدالة المدنية عدالة حسابية معيارها مضبوط وهو الخطأ فيقدرة تكون المسؤولية ولا يمكن أن تترتب على معيار غير محدد كالضرر ، وإلا إختلت علاقات الأفراد ، فهل هى عدالة إجتماعية ؟ ... إن العدالة الإجتماعية تفترض مسؤولية الجماعة لا مسؤولية فرد بعينه ، وهى تجعل حق العامل فى مواجهة الجماعة كلها لا صاحب العمل وحده ومع ذلك فإن لمبدأ تحمل التبعة أثر لا يُجحد ، إذ إنتقل بحق التعويض عن إصابات العمل من ميدان المسؤولية المدنية إلى نطاق أوسع وأرحب فقد عدل عن النظرة الفردية إلى الجماعة<sup>(١)</sup> . وبذلك يكون المشرع قد أبقى فى إطار الحماية القانونية فى مواجهة إصابات العمل القواعد العامة فى المسؤولية المدنية ، وذلك تجسيدا لفكرة الجزاء الذى ينطوى عليه مبدأ التعويض الضال

(١) انظر الدكتور محمد حلمى مراد : التأمينات الإجتماعية فى البلاد العربية . القاهرة سنة ١٩٧٢ ص ٩٠ - وأيضاً الدكتور مصطفى الجمال : الوسيط فى التأمينات الإجتماعية . الإسكندرية سنة ١٩٧٥ ص ٧٥ .

ولكنه جزاء لا تفسره إلا جسامه الخطأ الذي يرتكبه صاحب العمل ، أى الخطورة التى ينطوى عليها سلوكه من حيث عدم مشروعيته .

وإذا كانت الإصابة الموجبة للتعويض ، وفقاً لأحكام هذا القانون تقتضى قانوناً مسئولية شخص آخر خلاف رب العمل ، جاز للعامل أن يطالب بالتعويض على سبيل الخيار صاحب العمل أو الغير ، فإذا قام صاحب العمل بتعويض العامل المصاب فإنه يحل فى حق العامل قبل الغير المادة ( ٧ ) من القانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٣٦ .

ولقد مد المشرع بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٠ نطاق الحماية ليشمل الأمراض المهنية " ... كل عامل يُصاب بأحد الأمراض المبينة فى الجدول المرافق لهذا القانون يكون له أو للمستحقين بعد وفاته الحق فى الحصول من رب العمل على تعويض يُعَيَّن مقداره وفقاً للقواعد المقررة فى البابين الثالث والرابع من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٥٠ بشأن إصابات العمل ... " (١) .

والتعويض عن الأمراض المهنية لا يقوم غالباً على فكرة المسئولية المدنية فى مفهومها الخلقى ( عدم مشروعية سلوك صاحب العمل ) . فبرغم الارتباط المادى بين المرض والظروف التى نَبَشُر فى ظلها النشاط المهني ، فإن هذه السببية المادية تعد عنصراً غير كافٍ لتقرير الحق فى التعويض فى إطار المسئولية المدنية كنظام قانونى للجزاء ، إذ يلزم لتقرير مثل هذا الحق أن يكتسب هذا الارتباط المادى مظهراً من مظاهر عدم مشروعية السلوك وهذا أمر صعب التحقق ويفترض التسليم بتحقيقه إخلال رب العمل بواجباته المتصلة بتأمين بيئة العمل سواء من العامل بخدمته ، أو فحص طبي دورى أثناء الفترة الزمنية التى يستغرقها تنفيذ عقد العمل أو سواء من خلال عدم إتخاذ ما تفرضه ظروف النشاط المهني من إجراءات صحية .

#### رابعاً : الحماية فى ظل أحكام التأمين الإجتماعى : -

بصدور القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ أصبحت الحماية فى مواجهة إصابة العامل تتحقق فى إطار شامل للتأمين الإجتماعى بوصفها خطراً إجتماعياً ، وأخذت

(١) انظر أحمد شوقي المليجى : الوسيط فى التشريعات الإجتماعية . الطبعة الثانية سنة ١٩٨٤ ص

مساهمة رب العمل في تمويل التأمين الإجتماعي لإصابة العمل مظهراً يختلف تماماً عن أقساط التأمين التي كانت تتحدد طبقاً لأحكام القانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٥٨ على أساس تعريف معينة . إذ أصبح رب العمل ملتزماً بدفع اشتراك تُقدر قيمته بنسبة مئوية ثابتة من أجور عماله وما لبث المشرع أن ألغى القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ بعد مدة قصيرة من تطبيقه واستبدله بالقانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ . وأهم ما اتسم به هذا القانون من أحكام هو تحديده لطبيعة علاقة الارتباط بين تحقق الواقعة مصدر الإصابة وظروف العمل ، فلم يعد يشترط كالقوانين التي سبقت أن تتحقق الإصابة بسبب العمل وفي أثناء تأديته ، إنما يكفي طبقاً لحكم المادة الأولى أن تكون الإصابة نتيجة حادث تحقق أثناء تأدية العمل أو بسببه ، وفي المقابل أتى هذا القانون خلواً من نص يقرر حق مؤسسة التأمينات الإجتماعية في الرجوع على الغير الذي يُسأل عن تحقق الإصابة ، لإسترداد ما أدته للمؤمن عليه من تعويضات<sup>(١)</sup> .

وتمشياً مع سياسة الدولة في إستكمال مراحل تطوير نظم التأمين الإجتماعي ، حتى يأمن كل مواطن على يومه وغده ، ورغبة في توحيد مزايا التأمين الإجتماعي بين العاملين في القطاع الحكومي وغير الحكومي ، وعملاً على إيجاد تشريع واحد لنظام التأمين الإجتماعي بدلاً من وجود تشريعات متعددة في هذا الشأن صدر القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ مشتملاً على المزايا التي أسفر التطبيق العملي لهذه القوانين عن ضرورة الأخذ بها مستحدثاً مزايا نادى بها خبراء التأمين الإجتماعي وتضمنتها توصيات مؤتمرات التأمينات الإجتماعية التي عُقدت في مصر والحماية القانونية في ظل أحكام التأمين الإجتماعي في مصر . لا تقوم على فكرة المسؤولية المدنية ، وبالتالي يتعذر النظر إلى النظام القانوني للتأمين الإجتماعي كنظام تأميني في مواجهة خطر إعتقاد مسؤولية صاحب العمل ، ولقد عبر المشرع صراحة عن أن التأمين الإجتماعي ليس نوعاً من تأمين المسؤولية ، وذلك حين قرر بنص المادة ( ٥ ) من القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ، أنه يُقصد بالمؤمن عليه " العامل الذي تسرى عليه أحكام هذا القانون .

(١) انظر الدكتور حين عبد الرحمن قندوس : التعويض عن إصابة العمل بين المسؤولية المدنية والتأمين الإجتماعي المرجع السابق ص ٧٢ .

كما يتعارض النظر إلى التأمين الإجتماعى كنظام لتأمين المسؤولية والأحكام التى نصت عليها المادة ( ٦٨ ) من القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ، فطبقاً لهذه المادة يجوز للمؤمن عليه أو المستحقين عنه أن يطالبوا رب العمل بتعويض عن الإصابة طبقاً للقواعد العامة فى المسؤولية المدنية إذا نشأت الإصابة عن خطأ من جانبه ، وأداءات التأمين الإجتماعى ( تعويض ) تستحق حتى ولو كانت الإصابة ترجع فى مصدرها إلى خطأ العامل العمدى أو إلى سلوك فاحش ومقصود من جانبه وهذا دليل قاطع على أن الخطر المؤمن ضده هو إصابة العمل ذاتها وليس مسؤولية صاحب العمل عنها .

ولقد ذهبت محكمة النقض المصرية فى تحديدها لطبيعة علاقة الارتباط بين الإصابة وظروف العمل إلى حدود تتجاوز الإطار القانونى لفكرة السببية كعنصر لازم لإعقاد المسؤولية المدنية ، وفى هذا تقول " ... لا يشترط فى الحادث الذى يقع أثناء العمل توافر رابطة سببية بينه وبين العمل إذ يفترض المشرع قيام هذه الرابطة فى جميع الحالات التى يقع فيها الحادث أثناء تأدية العمل فلا يلزم إثبات وجودها ولا يجوز نفيها ... " (١) .

وفى الواقع لا يتصور الحديث عن دور القرينة كوسيلة إثبات إلا إذا تم التسليم بإمكانية نقضها ، وإقامة الدليل على ما يخالف حكمها ، فعدم قابلية القرينة للإثبات العكسى يعنى أن الأمر يتجاوز نطاق الإثبات ، وينصب فى حقيقته على مضمون قاعدة قانونية موضوعية . وإذا كان مفهوم الارتباط بين تحقق الواقعة مصدر الضرر والعمل يتجاوز بالضرورة حقيقة الارتباط السببى ، فإن هذه الحقيقة لا يمكن فهمها إلا بإدراك الطبيعة الخاصة لأحكام تأمين إصابة العمل ، والتى تميزه عن أنظمة الحماية الفردية فباعتبار أن الحماية تقوم على فكرة التكافل الإجتماعى أو التضامن الإجتماعى ، فإن الهدف يكون كفالة الأمن الإقتصادى للعامل المصاب وكذا أسرته ، ولذلك يصبح منطقياً أن ترتبط أحكام الحماية فى التطبيق أكثر ما ترتبط بالإصابة ذاتها ( الضرر ) وليس بظروف الواقعة التى أدت إليها ( أسبابها ) .

(١) انظر نقض مدنى رقم ١٧٨٧ لسنة ٥٠ ق فى ١٤ يونيو ١٩٨١ ص ٤٥٧ . للموسوعة القضائية فى منازعات العمل والتأمينات الإجتماعية - ونقض مدنى رقم ٨٨٤ لسنة ٥١ ق فى ٢٨ ديسمبر ١٩٨١ ص ٦٢٦ .

وهذا القضاء يعبر عن وضوح الفكرة التي يقوم عليها الحماية الإجتماعية وبالتالي ضرورة أن تترتب على الحماية الإجتماعية فى إطار التأمين الإجتماعى آثارها الطبيعية ، لذلك نجد محكمة النقض لم تعد تكتفى فى قضائها بأن تعلن أن "مجال تطبيق قانون التأمينات الإجتماعية هو فى الأحوال التى أراد المشرع أن يرمى جانب العامل نظراً لمخاطر العمل ، بعدم تحميله عبء إثبات خطأ صاحب العمل أو تقصيره عند المطالبة بالتعويض"<sup>(١)</sup> . ولكنها أصبحت تؤكد بأن "الشارع قد تغيا لقانون التأمينات الإجتماعية تحقيق الضمان الإجتماعى دون إرتباط بالقواعد العامة فى المسؤولية - المدنية - أو بالأركان والأسس القانونية التى يقوم عليها التأمين الخاص"<sup>(٢)</sup> .

ولقد إمتد نطاق الحماية فى ظل أحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ إلى الإصابة نتيجة الإرهاق من العمل ، إذ اعتبرها المشرع إصابة عمل تستوجب حماية القانون . ويمكن أن يستفيد من أحكام تأمين إصابة العمل فئات لا تنطبق عليها بصفة عامة شروط التمتع بالحقوق فى أدعاءات التأمين الإجتماعى كما حددتها المادة الثانية . وإذا استبعدنا أدعاءات التأمين الإجتماعى ذات الطبيعة العينية ( رعاية طبية وخدمات تأهيلية ، وأجهزة تعويض ) لوجدنا التأمين الإجتماعى كنظام قانونى للحماية ، يكفل للمؤمن عليه أو أفراد أسرته حداً أدنى من الحماية الإقتصادية فهو لا ينظر إلى إصابة العمل ، كخطر إجتماعى ، إلا من زاوية تأثيرها على مصدر الدخل ، وتبعاً لذلك فهو لا يكفل للمؤمن عليه أو المستحقين عنه ، إلا ضمان إستمرار الحصول على دخل العمل ، وفى داخل هذا الإطار فإن تقدير انعكاسات الإصابة على قدرات العامل وعلى استمراره فى مباشرة نشاطه المهنى بهدف تحديد قيمة التعويض يتم جزافاً وعلى أساس افتراضى .

(١) انظر نقض منى فى ٢٩ يونيو ١٩٧٦ رقم ٢٦٢ لسنة ٤٢ ق مجموعة الأحكام س ٢٧ ص ١٤٥٤ - ونقض منى فى ٢٦ إبريل ١٩٨٠ رقم ٨٠٨ لسنة ٤٤ ق مجموعة الأحكام س ٣١ ص ١٢٣٦ .

(٢) انظر نقض منى فى ٢٥ يناير ١٩٨١ رقم ٣٤٩ لسنة ٤٤ ق مجموعة الأحكام س ٣٢ ص ٢٩٣

### خامساً : التأمينات الإجتماعية وضرورات التنمية : -

لا شك في أن المزايا التي توزعها التأمينات الإجتماعية تمثل إقتطاعاً من الناتج القومي ، على الرغم من إتخاذها الصورة النقدية لإحداث نظام فعال للتأمينات الإجتماعية يفترض بالضرورة فائضاً في الإحتياج القومي يسمح بمواجهة هذا الإقتطاع، وإقامة مثل هذا النظام دون توافر الفائض المذكور يتمخض في النهاية عن مجرد زيادة الأسعار دون أن يتجاوز ذلك إلى كفالة مزايا إضافية حقيقية للمنتفعين به. غير أن هذه الحقيقة لا تمثل في الواقع الحد الوحيد لإحداث وزيادة سعة نظام التأمينات الإجتماعية في المجتمعات الحديثة ، فهذه المجتمعات تقدمية ، في صراع مع الزمن في سبيل إحداث التنمية الإقتصادية وكفالة استمرارها . والتنمية الإقتصادية عمادها الصناعة ، والصناعة تعتمد باستمرار على الأدوات الجديدة للإنتاج التي عمادها الإكتشافات العلمية وتطبيقاتها التكنولوجية ، ولذلك فعملية الإنتاج في المجتمع الصناعي تحتاج دائماً إلى تخصيص جزء متزايد من الدخل القومي لتكوين أدوات الإنتاج وإستبدالها وتطويرها جرياً وراء التقدم العلمي والفني المستمر . لذلك كانت المجتمعات الصناعية بطبيعتها مجتمعات تقدمية ، وكان تقدمها من خلال التقدم المستمر لأدوات الإنتاج وتطويرها .

ونظام التأمينات الإجتماعية لا يعدو في جوهره أن يكون تركيزاً لجزء من الدخل القومي تم توزيعه على المستفيدين منه ، والفرص أن هؤلاء المستفيدين هم أولئك الذين لا تكفي دخولهم العادية لإشباع حاجاتهم للسلع والخدمات الإستهلاكية ولذلك فميزانية التأمينات الإجتماعية تخصص للإستهلاك بما لا تنتقص من حجم الإستثمار<sup>(١)</sup> .

ولهذا فإن توسيع نظام التأمينات الإجتماعية ، معناها في النهاية حبس جزء من الدخل القومي عن دائرة الإستثمار وإطلاقه في دائرة الإستهلاك . هناك إذن تناقض أساسي بين نظام التأمينات الإجتماعية وبين ضرورات

(١) انظر الدكتور مصطفى الجمال : الوسيط في التأمينات الإجتماعية . الإسكندرية سنة ١٩٨٤ ص ٧٥ - وأيضاً الدكتور حسام الأهواي أصول قانون التأمينات الإجتماعية المرجع السابق ص ٥٠ - وأيضاً الدكتور أحمد محرز : الخطر في تأمين إصابات العمل . القاهرة سنة ١٩٧٢ ص ٨٠ .

التنمية فى المجتمع الصناعى ، فإحداث نظام للتأمين الإجتماعى أو تطويره يفترض بالضرورة زيادة الإستهلاك على حساب الإستثمار ، وإحداث التنمية أو المحافظة على معدلاتها يقتضى زيادة الإستثمار على حساب الإستهلاك ، ولذلك فسياسة التأمين الإجتماعى يجب أن تجد نقطة التوازن بين حجم الإستهلاك وحجم الإستثمار وبين إنتاج السلع والخدمات الإستهلاكية وبين إنتاج وتطوير أدوات الإنتاج . وتجاوز نظام التأمينات هذه النقطة من شأنه أن يعوق نمو الإنتاج أو على الأقل من شأنه أن يزيد من حجم الطلب على الإستهلاك عن حجم عرضه ، مما يؤدى فى النهاية إلى التضخم وزيادة الأسعار .

والتناقض السابق بين مقتضيات التأمينات الإجتماعية وبين مقتضيات عملية التنمية يفسر التناقض الملموس فى هذا الصدد بين البلاد المتقدمة والبلاد المتخلفة . فإحداث نظام للتأمينات الإجتماعية والتوسع فى تطبيقه يفترض مجتمعاً متقدماً يزيد فيه الإنتاج عما يلزم للإستهلاك الذى يضيفه نظام التأمينات ، بما يسمح بمواصلة عملية التنمية . ولذلك ففى البلاد المتقدمة إقتصادياً يتجه نظام التأمينات الإجتماعية نحو تغطية كافة العاملين إن لم يكن كافة أفراد الشعب كما يتجه إلى تغطية مزيد من المخاطر ودرجة متزايدة من الفاعلية فى الوقت الذى لم تعد الحاجة ماسة إلى مثل هذا النظام نظراً لإرتفاع الدخل بما يسمح بترك أمر تغطية المخاطر التى يتعرض لها الفرد لجهده الذاتى أو لأنظمة التأمين الإختيارى .

وعلى العكس من ذلك ففى المجتمعات المتخلفة إقتصادياً تشدد حاجة الأفراد إلى نظام التأمينات الإجتماعية يحقق أى قدر من الأمان . ولكن ضعف كفاءة الجهاز الإنتاجى من ناحية وضرورات التنمية من ناحية أخرى ، لا تتركز مجالاً كبيراً لإحداث مثل هذا النظام أو لزيادة كفاءته . ولذلك فالحكومات فى هذه الدول يكون عليها دائماً أن توازن بين مقتضيات التنمية وبين المطالبات الإجتماعية<sup>(١)</sup> .

(٢) انظر أحمد شوقى الملىجى : الوسيط فى التشريعات الإجتماعية . الطبعة الثانية سنة ١٩٨٤ ص ٣٥٠ - وأيضاً الدكتور صادق مهدى السعيد : الضمان الإجتماعى . رسالة دكتوراه . القاهرة سنة ١٩٥٧ ص ١٤٦ .

## الباب الأول الأحكام العامة

تقسيم :

ويمكن تقسيم هذا الباب إلى فصلين :

الفصل الأول : نتناول فيه أركان جريمة التأمين الإجتماعي .

الفصل الثاني : نعالج فيه طبيعة هذه الجريمة .



## الفصل الأول

### أركان الجريمة

#### تقسيم :

يرجع تماثل الطبيعة القانونية لجرائم التأمين الإجتماعى المنصوص عليها فى  
قانون العقوبات وقانون التأمين الإجتماعى إلى عناصرها وطبيعتها المشتركة .  
وتقوم هذه الجريمة على أركان ثلاثة :

الأول : شرعى .

الثانى : مادى .

الثالث : معنى .

وسوف نتناول كل ركن من هذه الأركان الثلاثة فى مبحث مستقل .

### المبحث الأول

#### الركن الشرعى

##### أولاً : ماهيته :-

يطلق عادة على مبدأ الشرعية " مبدأ قانونية الجرائم والعقوبات " .  
إستناداً إلى قاعدة أن الجرائم والعقوبات يجب أن يحددهما القانون ، ويعنى ذلك حصر  
مصادر التجريم والعقاب فى نصوص القانون ، بتحديد الأفعال التى تعد جرائم وبيان  
أركانها من جهة ، والعقوبات المقررة لها وبيان نوعها ومدتها من جهة أخرى <sup>(١)</sup> .  
وقد نص على هذا المبدأ الدستور المصرى الصادر عام ١٩٧١ فى المادة

(١) Levasseur Le domaine d'application dans le temps de Loi en  
repressive . Le caire ( 1963 - 1964 ) p - 26 .

٢٥ منه على أنه " ... لا جريمة ولا عقوبة إلا بناء على قانون ... " . وتنص المادة الخامسة من قانون العقوبات المصري على أنه " ... يعاقب على الجرائم بمقتضى القانون المعمول به وقت ارتكابها ... " . وتقتضى المادة الرابعة من قانون العقوبات الفرنسي على أنه " ... لا يعاقب على المخالفة ، والجناية بعقوبات لم ينص عليها القانون قبل ارتكابها ... " . ويستفاد من ذلك أن المصدر الوحيد للجرائم والعقوبات هو القانون . والسلطة التشريعية وحدها هي التي تملك بموجب هذا المبدأ أن تحدد الأفعال التي تعد جرائم والعقوبات المقررة لها<sup>(١)</sup> .

ولم تبقى السلطة التشريعية وحدها منذ صدور الدستور الفرنسي في ١٤ أكتوبر سنة ١٩٥٨ صاحبة الاختصاص في تحديد المخالفات والعقوبات المقررة لها . بل شاركها هذه الصلاحية السلطة التنفيذية التي حظيت بهذه الصلاحية في مجال المخالفات<sup>(٢)</sup> .

إن مبدأ الشرعية الذي بمقتضاه ينحصر مصادر التجريم والعقاب في نصوص القانون ، لم يبق له وجود حقاً إلا فيما يتعلق بالجنايات والجنح ، أما المخالفات تستمد شرعيتها من اللوائح والمراسيم التي تصدر من السلطة التنفيذية وتتمتع بقوة القانون من أهمها : اللوائح الصادرة بموجب المادة ٩٢ من الدستورين الصادرين عام ١٩٥٨ وعام ١٩٥٩ ، واللوائح الصادرة بمقتضى المادة ٣٨ من الدستور والتي لا يكون لها قوة القانون إلا بعد موافقة البرلمان والتصديق عليها .

إن الجرائم والعقوبات الخاصة بعدم التسجيل ، وعدم دفع الإشتراكات قد تعدلت في عامي ١٩٥٨ و ١٩٥٩ بموجب لوائح لها قوة القانون ، أو بموجب

(١) انظر استاذنا الدكتور محمود مصطفى : أصول قانون العقوبات سنة ص ١٥٨ - واستاذنا الدكتور محمود نجيب حسنى : شرح قانون العقوبات . القسم العام . الطبعة السادسة سنة ١٩٨٩ ص ٦٣ - واستاذنا الدكتور أحمد فتحى سرور : أصول قانون العقوبات . القسم العام ص ١٧٠ - وأيضا استاذنا الدكتور مأمون محمد سلامة : قانون العقوبات . القسم العام . دار النهضة العربية سنة ١٩٩١ ص ١٦١ .

(٢) Levasseur une revolution eu Droit pénal Le nouveau regime des contraventions ;D; 1959; chron . 121 . Levasseur . Le Droit pénal de la sécurité socialé . p . 29 .

مراسيم صادرة لهذه اللوائح .

ومن أهم نتائج مبدأ الشرعية ، حماية الإنسان من خطر التجريم والعقاب بغير الأداة التشريعية المعبرة عن إرادة الشعب وحده ، ولكي تجعله في مأمن من رجعية القانون وبعيداً عن خطر القياس في التجريم والعقاب <sup>(١)</sup> .

#### ثانياً : قاعدة عدم رجعية النصوص الجنائية :

والأصل في النصوص الجنائية أنها غير ذات أثر رجعي ، إذ لا يجوز تطبيق النصوص الجنائية على الوقائع التي أرتكبت قبل نفاذها ، إلا إذا كانت أصلح للمتهم ، وتسمى هذه القاعدة " بعدم رجعية القوانين الجنائية " .  
وتعتبر هذه القاعدة أحد أهم نتائج مبدأ الشرعية ، ووصفت بأنها جزء من المبدأ أو أنها المظهر العملي للمبدأ ذاته .

وبموجب هذه القاعدة ، لا تسرى القوانين الجنائية على الوقائع السابقة على نفاذها إذ أنها موجهة للمستقبل ولا تتسحب إلى الماضي . فلا يجوز تهديد حرية الأفراد بمفاجأتهم بتجريم أفعال لم تكن وقت إتيانها مجرمة ، أو الحكم على شخص ارتكب جريمة بعقوبة أشد من التي كانت موضوعة لها وقت ارتكابها .  
إن الدفع بعدم الشرعية له تطبيقاته في مجال التأمين الإجتماعي ، مثل مبدأ عدم رجعية النصوص الجنائية <sup>(٢)</sup> .

#### ثالثاً : الدفع بعدم الشرعية :

لقد أثير الدفع بعدم الشرعية ضد المراسيم والقرارات التي كانت تجعل مخالفات عدم التسجيل وعدم دفع الاشتراكات قابلة للتطبيق على أنظمة خاصة للتأمين الإجتماعي .

وقد لقي الدفع بعدم الشرعية قبولاً ، وأعفى المتهم من المسؤولية عن

(١) انظر الدكتور أحمد فتحي سرور : الشرعية الدستورية وحقوق الإنسان في الإجراءات الجنائية . دار النهضة العربية سنة ١٩٩٣ ص ١٣٤ .

(٢) Chateauraux 14 - 12 - 1949 D. 1950 - 156 .

انظر أيضاً الدكتور مأمون محمد سلامة : قانون العقوبات . القسم العام المرجع السابق ص ١٦٥ - والدكتور أحمد فتحي سرور : الوسيط في قانون العقوبات القسم العام ص ٢٦٠ .

الجرائم التي وقعت سواء كان ذلك قبل سريان مفعول مرسوم معين<sup>(١)</sup> ، أو قبل التصديق على قرارات وزارية غير شرعية<sup>(٢)</sup> .

#### رابعاً : مراقبة الشرعية : -

بعد صدور الدستور الفرنسي عام ١٩٥٨ ، أصبح قانون التأمين الإجتماعي يتضمن نصوصاً مصدرها السلطة التشريعية ، ونصوصاً أخرى مصدرها السلطة التنفيذية . وتنص المادة ( ٣٤ ) على أن المبادئ الأساسية تجد مصدرها في القانون وتؤكد المادة ( ٣٧ ) على أن كل ما هو ليس داخل مجال القانون يدخل في نطاق اللائحة ، فالتمييز بين ما هو أساسي ، وما هو ليس أساسياً ، أي التمييز بين صلاحيات المشرع وصلاحيات الإدارة يقتضى مراقبة في حالة الجدل ، وهي ما تسمى بالمراقبة الشرعية<sup>(٣)</sup> .

وتجرى هذه المراقبة في مرحلتين : الأولى قبل صدور النصوص المعنية وإعلانها رسمياً ، والثانية بعد صدور هذه النصوص .

#### أ - المجلس الدستوري الفرنسي :

في حالة النزاع بين السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية حول الطابع الأساسي أو غير الأساسي لنص مُنتظر : يتعين إبلاغ المجلس الدستوري قبل صدور النص المُختلف عليه وإعلانه رسمياً .

#### ب - مجلس الدولة الفرنسي :

في حالة الاختلاف بين نص اللائحة والنص القانوني يجوز طلب إلغاء النص اللاحق ، ويتقدم بهذا الطلب جميع الذين لهم مصلحة في هذا الإلغاء ، في خلال شهرين من تاريخ نشر النص .

(١) Cass. crim. 15-3-1958. Bull. crim. 264. p.477 Cass. crim. 27-6-1956. (١)  
Bull. crim. 504. p. 922.

(٢) Cass. crim. 19-2-1958. Bull. crim. 187. p. 298. Cass. crim. 11-3-1958. (٢)  
Bull. crim. N 240 . p . 410 .

انظر أيضاً الدكتور محمود نجيب حسنى : شرح قانون العقوبات . القسم العام المرجع السابق ص ٩٩  
Levasseur Le Droit pénal . De La sécurité socialé . p . 29 . (٣)

وقد وردت طلبات عديدة بخصوص التأمين الإجتماعي أمام كل من المجلس الدستوري<sup>(١)</sup> ، ومجلس الدولة<sup>(٢)</sup> . إلا أنها لم تتعلق بجرائم .

---

(١) La note de. L. HAMON au D. 1960 - 668 . pour La decision du 7- 4 - (١) 1960 et les articles du meme auteur, les domaines de la loi et du reglement a la recherche d' une frontiere . D. 1960 - chron . 253 et : La distinction des domaines de La loi et du reglement en matiere de sécurité Socialé. de Droit syndical et de Droit travail DR .Soc. 1964. 407  
 Voir notamment le conclusion de M. Braibaut sous G. E. 13 - 7 - 1962 (٢)  
 rev. dr pube 1962- 739. GE 13- 11- 1964 pr. soc .

## المبحث الثانى

### الركن المادى

يشكل الإمتناع عن التسجيل أو الإمتناع عن دفع الاشتراكات فى المواعيد المقررة الركن المادى فى هذه الجريمة .

ودراسة عناصر الركن المادى فى هذه الجريمة يقتضى تحديد الواقعة المنشئة لدين الاشتراك ، وتحديد وقت ارتكاب الجريمة .

ويقوم العنصر المادى فى جريمة الغش فى التأمين الإجتماعى على المناورات الخداعية التى ترمى إلى الحصول على تعويضات ومساعدات غير مشروعة ، وإلى عرقلة عمل هيئة التأمين الإجتماعى<sup>(١)</sup> .

أ - الواقعة المنشئة لدين الاشتراك :

تعتمد اشتراكات الضمان الإجتماعى على الأجر الذى يتقاضاه المؤمن عليهم من هيئة التأمين الإجتماعى ، مقابل العمل لدى صاحب العمل<sup>(٢)</sup> .

فما هى الواقعة المنشئة لإلتزام صاحب العمل بدفع الاشتراكات ؟ وبمعنى آخر : ما هو الوقت الذى ينشأ فيه واجب صاحب العمل بدفع الاشتراكات لهيئات التحصيل ؟

فهل يكفى لتوافر الواقعة المنشئة لإلتزام صاحب العمل مجرد إستحقاق الأجر ؟ أم أنه يستلزم الدفع الفعلى للأجر لكى تتوافر الواقعة المنشئة لإلتزام صاحب العمل ؟

(١) Levasseur le Droit penal de La Sécurité Sociale . p . 117 .

انظر أيضاً الدكتور أحمد حسن البرعى : المبادئ العامة للتأمينات الإجتماعية المرجع السابق ص ١٢٠ .

(٢) انظر الدكتور حسام الأهواى : أصول قانون التأمينات الإجتماعية . المرجع السابق ص ٧٥ - والدكتور محمد حلمى مراد : التأمينات الإجتماعية فى البلاد العربية المرجع السابق ص ١٢٠ .

وانظر أيضاً . Envertu de l'art . 120 du Gode la Sécurité Sociale voir Y Saint - jours, la ce transparence Salairiale eu matiere de Cotisations de Sécurité Sociale, DR. SUC. 1968 . 597 .

١- قبل صدور مرسوم ٢١ يناير ١٩٦١ الخاص بتحصيل اشتراكات التأمين الإجتماعي . اختلفت الآراء في محكمة النقض الفرنسية . فقد اتجهت الدائرة الجنائية إلى الأخذ بضابط إستحقاق الأجر<sup>(١)</sup> .

أما الدائرة المدنية ، لم تكتف بإستحقاق الأجر لتوافر الواقعة المنشئة لإلتزام صاحب العمل بالإشتراكات ، بل استلزمت دفع الأجر<sup>(٢)</sup> ، وهذا ما أخذت به الإدارة<sup>(٣)</sup> .

٢- بعد صدور مرسوم ٢١ يناير ١٩٦١ الخاص بتحصيل اشتراكات التأمين الإجتماعي ، ينص هذا المرسوم على أن اشتراكات التأمين الإجتماعي واجبة بسبب الأجور والأرباح التي يتقاضاها العمال .

وقد ثار التساؤل حول دفع الأجر المنصوص عليه في المرسوم المذكور : هل يخضع لمطلق إرادة صاحب العمل ، أم أنه يخضع لأحكام المادة ( ٤٤ ) من الكتاب الأول من قانون العمل ؟

فإذا كان من سلطة صاحب العمل تحديد مراحل دفع الأجور كان من الصعب معاقبته إذا توقف عن دفع أجور عماله ، حتى يستطيع دفع ديون المؤسسة .

وإذا كان دفع متأخرات الأجور لا يتحقق إلا بعد حلول الموعد القانوني . فإن اشتراكات التأمين الإجتماعي المتعلقة بهذه الأجور لا تشكل دين صاحب العمل ، إذ أن دين الإشتراك عن هذه الأجور لم يكن له وجود عند حلول الموعد القانوني<sup>(٤)</sup> . وفي هذه الحالة يتخلص صاحب العمل من العقوبات رغم مخالفته الضمنية

(١) Cass. crim. 19-11- 1959, Bull. crim. No. 501. p. 972; B. j. F noss No. 4- 1960 . C. 2

انظر أيضاً الدكتور مصطفى الجمال : الوسيط في التأمينات الإجتماعية المرجع السابق ص ٨٥

(٢) Cass.civ. 12-10-1958. Bull. p. 402 , 605 : B. j. F noss.No.1959. c.2-cass. civ. 12-10-1961, Bull. p. 460, 658 : cass. SOC. 19- 1. No.1966 , Bull. p. 61 No.73 . D. 1966 . somm. 88 .

انظر أيضاً الدكتور أحمد محمد محرز : الخطر في تأمين إصابة العمل المرجع السابق ص ٨٠

(٣) Circ. minist. S. S. 16 du 19 - 1 - 1948 et 303 du 12 - 10 - 1948 .

(٤) Dans ce sens c. p. 1. Arras 6 - 6 - 1966 , B. j. F noss. No.36 . 1966. c.22

للمادة ( ٤٤ ) من الكتاب الأول من قانون العمل ، والمادة ( ١٥٢ ) من قانون التأمين الإجتماعى . أما إذا كان تحديد ذؤرية دفع الأجور يخضع لأحكام المادة (٤٤) من الكتاب الأول من قانون العمل ، فإنه يتعين أن يتم الدفع مرة واحدة على الأقل فى الشهر بالنسبة للمستخدمين ، ومرتتين بالنسبة للعمال<sup>(١)</sup> . وفى هذه الحالة لا يستطيع صاحب العمل أن يؤجل الدفع المرتبط بموعد إستحقاق الأجر إلا لعدة أيام ، فدفع الأجر مثلاً عن شهر معين لا يتم إلا فى الشهر التالى ، الأمر الذى يسمح عملياً لصاحب العمل بالحصول على مهلة شهر لتسديد إشتراكات التأمين الإجتماعى .

أما صاحب العمل الذى يتوقف عن دفع الأجور خلال فترة معينة قبل أن يصل إلى حد الإمتناع عن دفع ديون المؤسسة ، يظل مع ذلك معرضاً بصفة شخصية للعقوبات طالما لم يدفع إشتراكاته فى المواعيد الملائمة للمراحل القانونية لدفع الأجور<sup>(٢)</sup> .

#### ب - وقت إرتكاب الجريمة :

حدد المرسوم الصادر فى ٢١ يناير ١٩٦١ المراحل التى يتعين على صاحب العمل خلالها دفع إشتراكات التأمين الإجتماعى . وهذه المراحل على النحو التالى :

أولاً : يجب دفع الإشتراك فى خلال الخمسة عشر يوماً الأولى من الشهر التالى لدفع الأجور إذا كان عدد عمال المؤسسة أكثر من تسعة عمال .

ثانياً : يتعين دفع الإشتراكات فى خلال الخمسة عشر يوماً الأولى التى تلى التصرف المدنى الذى جرى فى غرضونه دفع الأجور ، إذا كان عدد عمال المؤسسة أقل من عشرة عمال .

(١) La Loi No 71-487 du 24- 6-1971 ( j. o. du 25 ) a modifié l'art 44 du livre 1 du Gode du travail : Le paiement mensuel de vient la règle ; le paiement par quinzaine demeure L'exception .

(٢) Cass. crim. 11 - 6 - 1953 , Bull. crim.No. 205 . p . 353. B. j. F nssNo. 50 - 1953 . c. 4 - Cass. crim. 26 - 11 - 1953 . Bull. crim. 315 .

انظر نقض مدلى فى ٣٠ مارس سنة ١٩٧٤ رقم ٦١ لسنة ٣٨ ص ٣٤٠ .



ويتعرض صاحب العمل بمقتضى المادة ( ١٥٢ ) من قانون التأمين الإجتماعى للمسئولية الجنائية والمدنية إذا لم يسدد دينه فى خلال الخمسة عشر يوماً المحددة فى الإخطار بالدفع .

وقد تنازع تحديد وقت ارتكاب الجريمة نظريتان :

**الأولى :** تؤكد وقوع الجريمة إذا لم يسدد صاحب العمل دينه فى موعد إستحقاقه ، والإخطار السابق ليس سوى شرط ضرورى لملاحقة صاحب العمل .

**أما النظرية الثانية :** ترى أن الجريمة لا تتم إلا إذا لم يسدد صاحب العمل دينه فى خلال مهلة الإخطار السابق . وقد اعتمدت هذه النظرية على رأى مجلس الدولة الفرنسى <sup>(١)</sup> ، الذى يؤكد وقوع الجريمة إذا لم يسدد صاحب العمل الإشتراكات الواجبة عليه فى مهلة الخمسة عشر يوماً المحددة فى الإخطار أو الإنذار السابق .

وقد اعتنقت محكمة النقض الفرنسية فى البداية إتجاه مجلس الدولة وأكدت وقوع الجريمة بسبب عدم التسوية فى غضون مهلة الخمسة عشر يوماً المحددة فى الإخطار <sup>(٢)</sup> .

ومالبث أن وافقت على النظرية الأخرى التى بمقتضاها تقع الجريمة فى اللحظة التى يخالف فيها صاحب العمل الأحكام الشرعية ، أى فى اليوم الذى يعقب اليوم الأخير لإمكان المطالبة بدفع الإشتراكات <sup>(٣)</sup> .

وتأكيداً لهذا الإتجاه الأخير لمحكمة النقض الفرنسية ، قضت بأن " ... مجرد عدم دفع إشتراكات التأمين الإجتماعى فى المواعيد القانونية يجعل صاحب

(١) Avis du Conseil d'Etat en date du 18-9-1951. B. j. F. n. 47- 1951 C4

انظر ايضا نقض مننى فى ١٥ يونيو سنة ١٩٧٤ رقم ٣٢٧ ق ٣٥٤ س ٣٨ ص ٥٢٠ .

(٢) Cass. crim. 13-7-1951, Bull. crim. No. 216 . p . 368; D. 1951- 661 . Ga2. (٢) pal. 1951-2-317; Cass. crim. No. 140. p. 237; j. G. p. 1952 iv-109; B. j. F. n. 28 .

(٣) Cass. crim. 11-6-1953, Bull. crim. No. 205 . p . 353 . B. j. F. n. 50 - (٣) 1953 - C. 4 . Cass. crim. 26 - 11 - 1953 . Bull. crim. No. 315 . p. 553 . S. 1954 - 1 - 120 . j. C. p . 1954 . 7923 D. 1954 . 43 . Ga 2 . pal. 1954 - 1 - 30. Cass. crim. 3 - 12 - 1953 . Bull. crim. No. 324 . p . 528 . D. 1954 - 488 . j. c. p . 1954 - 1 - 30 .

العمل مرتكباً للجريمة ... " .

وترتيباً على ذلك يعتبر صاحب العمل مسئولاً جنائياً لمجرد عدم دفع الإشتراكات فى المواعيد المحددة قانوناً ، لقيام الجريمة<sup>(١)</sup> دون الحاجة إلى إنتظار إنتهاء مهلة الإخطار بالدفع لأن الأخير ليس سوى إجراء ضرورى من إجراءات المحاكمة الجنائية ، ولا يشكل عنصراً فى الجريمة<sup>(٢)</sup> .

---

(١) Cass. crim. 2 - 11 - 1965 . Ga 2 . pal. 1966 - 1 - 34 . D. 1966 . 87 . Cass. crim. 28-6 - 1966 . Bull. No.177 . p . 401 . j. C. p . 1966 . iv - 120 .  
 (٢) Cass. crim. 30 - 10 - 1959 . Bull. crim. No. 691 . p . 1248 .

## المبحث الثالث

### الركن المعنوى

#### تمهيد وتقسيم :

يقوم الركن المعنوى للجريمة على العناصر النفسية ، ويعنى ذلك أن الجريمة ليست كياناً مادياً خالصاً قوامه الفعل وآثاره ، ولكنها كذلك كيان نفسى . ويمثل الركن المعنوى الأصول النفسية لماديات الجريمة والسيطرة النفسية عليها ذلك أن هذه الماديات لا تعنى الشارع إلا إذا صدرت عن إنسان يُسأل عنها ويتحمل العقاب المقرر لها<sup>(١)</sup> .

وسوف نتناول فى الركن المعنوى ماهيته ، والمسئولية الجنائية من حيث تحديد شخص المسئول ، وموانعها .

### المطلب الأول

#### ماهية الركن المعنوى

يمثل الركن المعنوى فى جوهره قوة نفسية من شأنها السيطرة والتحكم ، وهذه القوة هى الإرادة ، ولكن الركن المعنوى لا يقوم بإرادة أياً كانت ، وإنما يتطلب القانون فيها شروطاً كي تكون مُعْتَبَرة قانوناً ، أى ذات أهمية قانونية ويفترض الركن المعنوى بعد ذلك إتجاه الإرادة على نحو معين يحدده القانون بالنسبة لكل جريمة ، وهذا الإتجاه مرتبط بماديات كل جريمة ، إذ هو إتجاه إليها ، وتوصف الإرادة المُعْتَبَرة المتجهة على هذا النحو بأنها إرادة إجرامية ، وهذه الإرادة هى

(١) انظر الدكتور محمود نجيب حسنى : شرح قانون العقوبات . القسم العام المرجع السابق ص ٥٠١ - وأيضاً الدكتور أحمد فتحى سرور : الوسيط فى قانون العقوبات ص ٤٥٠ - والدكتور مأمون محمد سلامة: قانون العقوبات القسم العام المرجع السابق ص ٢٦٠ .

- جوهر الركن المعنوى ، والإرادة الإجرامية دليل على خطورة شخصية الجانى ، وهى مظهر لهذه الشخصية لأنها وسيلة تعبير عنها فى ظروف معينة ، وهذه الإرادة تربط بين ماديات الجريمة وشخصية الجانى ، فهى حلقة اتصال واضحة بينهما ، وتكشف هذه الحقيقة عن دور الركن المعنوى فى توجيه العقوبة إلى أغراضها الإجتماعية ، فمن أهم هذه الأغراض أن تكون علاجاً لما تنطوى عليه شخصية الجانى من خطورة ، وفى وسع القاضى عن طريق الركن المعنوى ، أن يكشف عن نوع ومقدار هذه الخطورة ، وأن يحدد العقوبة الملائمة لذلك . ولا يعنى ذلك أن الركن المعنوى عنصر فى الشخصية الإجرامية ، وأن الأساس الأول لتقدير العقوبة هو خطورة هذه الشخصية وهناك علاقة وثيقة بين الركن المعنوى وكل من الركن الشرعى والركن المادى ، فلا وجود للركن المعنوى مالم يتوافر الركن الشرعى ، ذلك أن الإرادة لا توصف بأنها إجرامية إلا إذا إتجهت إلى ماديات أسبغ عليها الشارع صفة غير مشروعة ، فالصفة الإجرامية للإرادة وهى عنصر فى الركن المعنوى ، لا تتوافر لها إلا إذا إتجهت إلى ماديات توافر الركن الشرعى بالنسبة لها فالركن الشرعى على هذا النحو مصدر للركن المعنوى . أما الصلة بين الركن المعنوى والركن المادى فواضحة كذلك ، فالركن المعنوى إنعكاس لماديات الجريمة فى نفسية الجانى ، فالإرادة تتجه إلى هذه الماديات ، ومن ثم كان تحديد الركن المعنوى للجريمة مفترضاً لتحديد مادياتها<sup>(١)</sup> .

ولا يكفى فى إرتكاب إحدى جرائم التأمين الإجتماعى ، توافر العنصر المادى إلى جانب العنصر الشرعى ، بل يستلزم توافر نية الغش التى تضافى على المناورات التى يقوم بها الجانى طابعها الخداعى .

ويرى الأستاذ ليفاسير ، أنه لا يجوز لصاحب العمل أن يتمسك بحسن نيته أو بالقوة القاهرة للإعفاء من المسؤولية ، مادامت الجريمة تحققت فى ركنها المادى فيما عدا إستثناءات محدودة<sup>(٢)</sup> .

(١) انظر الدكتور مأمون محمد سلامة : قانون العقوبات . القسم العام المرجع السابق والدكتور محمود نجيب حسنى : النظرية العامة للقصد الجنائى . دراسة تأصيلية . مقارنة للركن المعنوى فى الجرائم المدنية سنة ١٩٧٤ ص ٢٣٠ .

(٢) Levasseur Le Droit pénal , de La Sécurité Socialé. p. 118 .

## المطلب الثانى المسئولية الجنائية

### تقسيم :

ونبين فى هذا المطلب تحديد شخص المسئول جنائياً سواء كان شخصاً طبيعياً أو معنوياً ، والمسئولية عند تغيير مركز المؤسسة القانونى ، وإدارتها ، وأخيراً موقع المسئولية الجنائية فى جرائم التأمين الإجتماعى .

### أولاً : تحديد المسئول :-

المسئول فى جرائم التأمين الإجتماعى ، قد يكون شخصاً طبيعياً أو شخصاً معنوياً .

### أ - الشخص الطبيعى :

حددت المادة ( ١٥١ ) من قانون التأمين الإجتماعى الفرنسى الأشخاص الطبيعية المسئولين جنائياً ، وهم : العاملون المستقلون ، وأصحاب الأعمال المستقلون .

### ١- العاملون المستقلون : le travailleurs independants

يخضع العاملون المستقلون والحرفيون والتجار للإلتزامات التى يخضع لها أصحاب الأعمال المستقلين . وهؤلاء العاملون المستقلون ينتمون بصفة خاصة إلى نظام خاص فى التأمين الإجتماعى ، هو نظام تأمين الشيخوخة والمرض والأمومة<sup>(١)</sup> . ويعتبر عدم التسجيل أو عدم دفع الإشتراكات جريمة وفقاً لنص المادة (١٥١) من قانون التأمين الإجتماعى .

وهذا ما أكدته محكمة النقض الفرنسية ، إذ أعتبرت عدم دفع إشتراكات

(١) انظر الدكتور حسام الأهواى : أصول قانون التأمين الإجتماعى المرجع السابق ص ١٧٠ .

تأمين الشيوخوة جريمة ، ويسأل عنها كل شخص يمارس نشاطاً مهنياً<sup>(١)</sup> ، ويتعين على العاملين المستقلين أن يؤدوا واجبهم ، إذا كانوا ينتمون إلى صندوق لتأمين الشيوخوة أو المرض أو الأمومة ، وإذا كانوا يدفعون اشتراكاتهم بانتظام طبقاً للأحكام السارية وتطبيقاً لذلك لا يشكل جريمة الإمتناع عن الإستجابة للإخطار الذي وجهه صندوق يشرف على مهنة أخرى<sup>(٢)</sup> .

وفيما يتعلق بتأمين المرض والأمومة ، يتعين أن يكون كل شخص يمارس نشاطاً سواء كان بأجر أو بدون أجر مرتبطاً بنظام تأمين المرض المناسب لنشاطه الرئيسي<sup>(٣)</sup> .

وهذا النظام يضمن له تحصيل اشتراكاته ، وتقديم الإعانات التي له حق فيها. ويلاحظ حينما ينص القانون على الإلتزام بالإجراء إلى نظام خاص لتأمين الشيوخوة أو المرض أو الولادة لا يؤدي الإلتزام السابق إلى إعفاء الشخص المعنى من هذا الواجب ، وكل رفض من جانبه من شأنه يعرضه للمسئولية الجنائية<sup>(٤)</sup> .

## ٢- أصحاب الأعمال الفردية : Les employeurs individuels

صاحب العمل هو كل من يستخدم لديه عاملاً أو أكثر من الخاضعين لأحكام

(١) Cass. crim. 19 - 2 - 1958 . Bull. crim. No.178 . p . 298 . meme seus : Cass. (١) crim.11-2-1959. Bull. crim.No.100. p. 198, Cass. crim. 6 - 5 - 1959 Bull.crim.No.250.p.506.Cass. crim. 26-7- 1960 . Bull. crim. 39 p. 789 . Cass. crim. 1 - 3 - 1961 . Bull. crim. No.133 . p . 257 . pour les regimes speciaux . d. assurance-maldie et maternite. voir l'art 32 du decret du 19-31968.(j.O.du 21)qui vise expressement les art. 151.152.154.155.157 et 159 du Gode de la Sécurité Socialé .

Cass. crim. 14 - 5 - 1956 . Bull. crim. No.6 . p . 683 . (٢)

En vertu du l'art. 4. de la loi No. 66. 509 du 12-7-1966(j.O.du 13) (٣) modiftee par la loi No. 70 . 14 du 6 javier 1970 (j.O. du 7).

Cass.crim. 11-5-1953. Bull. crim. No. 289.p.511. (٤)

القانون ، ويمارس عليهم شخصياً سلطاته ، ويدفع لهم أجورهم<sup>(١)</sup> .  
ولا تثير نسبة الجرائم إلى صاحب العمل أية مشكلة قانونية حيث أنه شخص طبيعي تسيطر عليه الصبغة الفردية ، ولذلك يتمتع الأشخاص الذين يستخدمون لديهم خادمة منزل بصفة صاحب عمل لدى هيئة التأمين الإجتماعي ، وإن كانوا هم أنفسهم مؤمن عليهم إجتماعياً بصفة عمال .  
وتأكيداً لذلك قضى بأن الشخص الذي يتقاضى إعانة مالية يستعملها لدفع أتعاب عاملة مختير لديه يُعتبر صاحب العمل المسئول عن دفع إشتراكات التأمين الإجتماعي<sup>(٢)</sup> .

#### ب - الشخص المعنوي :

لا يعتبر الشخص المعنوي مسئولاً جنائياً في القانون الفرنسي ، إنما المسئولية تقع على عاتق الشخص الطبيعي الذي يمثله ، إما بصفته الشخصية ، وإما بسبب السلطات المخولة له .  
وترتيباً على ذلك لا يُسأل الشخص المعنوي عن جريمة عدم دفع إشتراكات التأمين الإجتماعي<sup>(٣)</sup> ، ولكن يُسأل عنها الأشخاص المسئولين بحكم وظائفهم عنه ، تأكيداً لإحترام الأحكام القضائية<sup>(٤)</sup> .  
أقرت الدائرة الجنائية لمحكمة النقض الفرنسية المسئولية الجنائية لمديري الشركة بسبب عدم دفع الإشتراكات في الموعد المحدد في القانون<sup>(٥)</sup> .

(١) راجع للدكتور محمد حلمي مراد : التأمينات الإجتماعية في البلاد العربية المرجع السابق ص

١١٣ - وأيضاً الدكتور سمير السيد تناغو : نظام التأمينات الإجتماعية . منشأة المعارف

بالأسكندرية ص ١٠٤ .

(٢) -Cass. 2 civ. 22-3-1963. Bull. crim.No. 280. p. 207. B. j. F noss.No. 29 1963 c.2.

Cass. crim. 27-4-1955. Bull. crim. No. 210.p.376. (٣)

Cass. crim. 6-11- 1957. Bull. crim. No. 713 . p. 1288 . Cass. crim. 28 - (٤)

12-1959 . Bull. crim.No. 596 . p. 1135 . Cass. crim. 5 - 10 - 1965 . D.

( 844 - 1965 ) . Cass. crim. 2-11-1965. Cass. crim. 15-3-1973.D. 1973.311.  
note R . Ropiere .

Cass. crim. 3 - 12 - 1953 . j. c. p. 1954 . Cass. crim. 27 - 3 1957 . Go 2 - (٥)  
pal . 1957 - 1 - 463 . D. 1957 . Somm . 131 .

ويتعين على قاضى الموضوع التحقق من توافر صفة صاحب العمل بالمعنى الوارد فى المادة (١٥١) من قانون التأمين الإجتماعى<sup>(١)</sup> . ويجب البحث عن الشخص الطبيعى الذى يباشر السلطة الفعلية ، نيابة عن الشخص المعنوى ، فهو المسئول عن الجرائم التى وقعت . أما الدائرة المدنية لمحكمة النقض ، فقد إتجهت على عكس ما أقرته الدائرة الجنائية ، فترى أنه لا يكفى لمسئولية مديرى الشركة جنائياً عدم دفع الاشتراكات لهيئة التأمين الإجتماعى ، إنما يجب إثبات ارتكابهم خطأ شخصياً فى الإدارة<sup>(٢)</sup> وهنا نتساءل : هل مخالفة القانون لا يشكل فى حد ذاته خطأ فى الإدارة ؟ فى الواقع أن خطأ الإدارة أكيد من حيث مصلحة القانون ، ولكن مشكوك فيه إذا أخذنا فى الحسبان مصلحة الشخص المعنوى . والحقيقة يتعين أن نتواري مصلحة الشخص عند الضرورة أمام واجب يفرضه القانون ، وترتيباً على ذلك يعد خطأ فى الإدارة كل مخالفة لنص قانونى ، والقول بغير ذلك يعتبر نكران لكل قيمة قانونية لإرادة المشرع . ويعتبر من الأشخاص الاعتبارية الجمعيات ، والشركات المدنية ، والشركات التجارية .

#### ١- الجمعيات : les Associations

تعرف الجمعية طبقاً لأحكام القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٤ الخاص بالجمعيات والمؤسسات بأنها كل جماعة ذات تنظيم مستمر لمدة معينة تتألف من أشخاص طبيعيين لا يقل عددهم عن عشرة أو من أشخاص اعتبارية لغرض غير الحصول على ربح مادي<sup>(٣)</sup> .

(١) - Cass. crim. 21-12 - 1960 . Bull. crim.No.601 . p. 1180 . Cass. crim. 15 - 12-1961. Bull. crim.No.102. p. 195. Cass. crim. 8-3-1966. Bull. crim.81 . p. 173 . j. c. p. 1966 - iv - 59 .

(٢) - Cass. civ. 14 - 10 - 1954 . Bull. p. 209. 309 . B. j. F noss No.49 - 1945 (٢) c.4. Cass. civ. 10 - 10 - 1963 . Bull. p. 454. No. 604 . Cass. civ. 12 2 - 1964 . D. 1965 - 489 . note j. RiBETTES. Tilhet et la jurisprudence constante de la chomire c. vile .

(٣) انظر الدكتور محمود سمير الشرقاوى : الشركات التجارية فى القانون المصرى . دار النهضة العربية سنة ١٩٨٩ ص ١٦ .



وتُعرف المادة (٤٥) من التفتين المدني المصري الجمعية بأنها ذات صفة دائمة مكونة من عدة أشخاص طبيعية أو اعتبارية لغرض غير الحصول على ربح مادي . والفارق بين الشركة والجمعية ينحصر أساساً في أن الشركة مشروع إقتصادي يسعى إلى تحقيق ربح مادي ، أما الجمعية فإنها تقوم بقصد تحقيق أغراض معينة سواء كانت إجتماعية أو فنية أو إنسانية ولا تسعى إلى تحقيق ربح مادي . وتلتزم الجمعية بدفع إشتراكات العاملين لديها إلى هيئة التأمين الإجتماعي فمن هو المسئول جنائياً في حالة عدم دفع الإشتراكات ؟

رأت محكمة جنح " Lille " عدم مسئولية الجمعية ، إنما الذي يتحمل المسئولية الجنائية هو رئيسها ، بإعتباره ممثلها الشرعي <sup>(١)</sup> .

أما محكمة الجنح في " Pont - L'Eveque " فقد رأت أن سلطات رئيس الجمعية المخولة له من جانب رئيس مجلس الإدارة محدودة ، ولا يجوز أن يتحمل المسئولية الجنائية ، إلا إذا تلقى أمراً من المجلس بدفع إشتراكات التأمين الإجتماعي <sup>(٢)</sup> . ولكن محكمة النقض الفرنسية إتجهت عكس <sup>(٣)</sup> ما ذهبت إليه محكمة جنح بون - ليفك ، ورأت أن رئيس الجمعية هو الممثل الشرعي لها بمقتضى قانون أول يولييه سنة ١٩٠١ .

ويعتبر صاحب عمل بالنسبة للعاملين بالجمعية ، ويلتزم شخصياً بضمان دفع إشتراكات العاملين إلى هيئة التأمين الإجتماعي ، ويعتبر مسئولاً جنائياً في حالة عدم دفع الإشتراكات في مواعيد إستحقاقها ، بصفته الممثل القانوني للجمعية ويلتزم فضلاً عن ذلك بالتعويض تجاه الجهة المدنية .

(١) T.C.Lille 17-11-1951, et Cass.crim.17-11-1955. reference citées aux No 3et 4.p.44. Cass.crim. 11-12-1958. Bull.crim. No. 744.p.1387.B.j.Fnoss.No. 3-1959-c. 4 .

T.C.Pont-L'Eveque . 13 - 12 - 1954 et 28 - 3 - 1955 . Ga 2 . pal . 1955 (٢) - 1 - 230 - 360 .

(٣) Cass. crim. 18-1- 1967 . Bull. crim. No. 29 . p. 71 . Ga 2 . pal 1967 - 1 (٣) 150 . D. 1967 . Somm. 68 . B. j. F noss , No. 9 - 1968 . c. 24 .

أما الجمعية فلا تعتبر مسئولة إلا مدنياً فقط .

## ٢- الشركات المدنية : Les Societes civiles

نصت المادة ( ٥٠٥ ) من التقنين المدنى المصرى على أن الشركة " عقد بمقتضاه يلتزم شخصان أو أكثر بأن يساهم كل منهم فى مشروع مالى بتقديم حصة من مال أو من عمل ، لإقتسام ما ينشأ عن هذا المشروع من ربح أو خسارة " . ويعتبر نشاط الشركة هو المعيار الذى يميز بين الشركات المدنية والشركات التجارية ، وعلى ذلك تعتبر الشركة مدنية متى كان غرضها القيام بنشاط مدنى ، وعلى العكس تعد الشركة تجارية متى كان غرضها القيام بأعمال تجارية . ويعتبر مدير الشركة المدنية هو ممثلها القانونى ، وبهذه الصفة يكون صاحب العمل المسئول عن دفع إشتراكات التأمين الإجتماعى . وفى حالة تعدد امديرين للشركة المدنية ، يعتبر كل مدير مسئولاً عن ضمان إحترام النصوص القانونية ، وإنتهائها يعرضه للمسئولية الجنائية .

## ٣- الشركات التجارية : Les societes commerciales.

أشكالها :تنقسم الشركات التجارية فى القانون المصرى إلى أنواع ثلاثة : شركات الأشخاص ، وشركات الأموال ، والشركات المختلطة . وقد يندرج تحت كل نوع من هذه الأنواع عدة أشكال للشركات التجارية . ولا يجوز أن تتكون شركة تجارية لا تتخذ أحد الأشكال القانونية المحددة على سبيل الحصر ، وعلى ذلك فالشركة التى لا تتأسس وفقاً لأحد الأشكال القانونية ، لا يكون لها وجود قانونى ولا تقبل منها الدعاوى أمام القضاء .

ولا تعتبر الشركة ذات شكل معين لمجرد أن الشركاء قد ذكروا فى عقدها أنها تتخذ هذا الشكل ، وإنما العبرة بتوافر الشروط القانونية لهذا الشكل فى عقد الشركة طبقاً للإرادة المشتركة للشركاء ، فقد يذكر الشركاء مثلاً فى عقد الشركة أنها شركة توصية بسيطة ، بينما يتبين من شروط العقد أن إرادة الشركاء قد إتجهت إلى أن تكون الشركة تضامناً ، فالمعناط فى تكييف العقود هو بما غناه

المتعاقدون فيها ، ولا يعتد بما أطلقوه من أوصاف عليها ، إذا تبين أن هذه الأوصاف تخالف حقيقة التعاقد وما قصده المتعاقدون منه <sup>(١)</sup> .

وشركات الأشخاص هي التي تقوم على الاعتبار الشخصي ، وتتكون أساساً بين أشخاص تربطهم صلة معينة كصلة القرابة أو الصداقة ، لأنها تقوم على الثقة التي يوليها كل شريك إلى شريكه الآخر .

وعلى ذلك فإنه متى حدث ما يهدم الاعتبار الشخصي ، فإن الشركة قد تتعرض للحل ، فإذا توفي أحد الشركاء أو حجر عليه أو شهر إفلاسه أو إحصاره فإن ذلك يؤدي إلى إنقضاء الشركة ، لأن أحد هذه الأسباب يترتب عليه إتهيار الثقة التي وضعها كل شريك في الآخر والتي من أجلها قبل الإشتراك معه في تكوين المشروع الإقتصادي .

أما شركات الأموال فهي تقوم أساساً على الاعتبار المالي فلا تقوم على الاعتبار الشخصي بين الشركاء ، وإنما العبرة فيها بما يقدمه كل شريك من مال ، فاجتماع الأموال لا الأشخاص هو الأساس في هذه الشركات ولذلك لا تتأثر الشركة بما قد يطرأ على شخص أحد الشركاء كوفاته أو إفلاسه .

وشركات الأموال هي التي تعرف بإسم شركات المساهمة حيث يقسم رأس مال الشركة إلى أسهم متساوية القيمة وقابلة للتداول ، وقد يقتصر الإكتتاب في هذه الأسهم على مؤسسي الشركة ، وتعد الشركة في هذه الحالة ذات إكتتاب مغلق وقد يفتح باب الإكتتاب في الأسهم للجمهور ، أي تكون الشركة ذات إكتتاب عام .

وفيما يتعلق بالشركات المختلطة ، فهي تجمع بين الاعتبارين الشخصي والمالي ، فهي تجمع بين خصائص شركات الأشخاص وبعض خصائص شركات الأموال <sup>(٢)</sup> .

### المسئولية في الشركات التجارية :

قبل تعديل قانون الشركات التجارية الفرنسي ، كان يميز بين شركات

(١) نقض مدني في ٢٢ يونيو سنة ١٩٦٧ المجموعة القانونية لسنة ١٨ ص ١٣٣١ .

(٢) راجع الدكتور محمود سمير الشرقاوي : الشركات التجارية في القانون المصري المرجع السابق

الأشخاص وشركات الأموال من حيث المسؤولية الجنائية لمدير الشركة<sup>(١)</sup>. وبعد تعديل هذا القانون في يناير سنة ١٩٦٨ أصبح مدير الشركة مسئولاً عن مخالفة أحكام قانون التأمين الإجتماعي ، ويستوى في ذلك شركات الأشخاص أو الأموال .

وأقرت محكمة النقض الفرنسية مسئولية مديري الشركات الجنائية في حالة عدم دفع إشتراكات التأمين الإجتماعي في المواعيد المحددة سواء كانت شركة مساهمة أو شركة ذات مسئولية محدودة عامة .

#### شركات المساهمة :

وتعتبر شركة المساهمة النموذج الوحيد لشركات الأموال ، ولذلك فهي أهم الشركات التي تضطلع بالمشاريع الاقتصادية الكبرى ، إذ أنها أقدر أنواع الشركات على تجميع رؤوس الأموال سواء من كبار المساهمين ، أو من أصحاب المدخرات الصغيرة الذين يرغبون في استثمار أموالهم عن طريق حياتهم لما تصدره من صكوك مالية مع ضمان تحديد مسئوليتهم عن ديون الشركة بمقدار حصصهم فيها . وتلعب شركات المساهمة في النظم الرأسمالية دوراً كبيراً نحو تركيز رؤوس الأموال والسيطرة سياسياً وإجتماعياً على المجتمع .

وقضت محكمة النقض الفرنسية بمسئولية مدير شركة المساهمة الجنائية في حالة عدم دفع الإشتراكات بإعتباره الممثل الشرعي للشركة ، فضلاً عن مسئوليته المدنية إذ يعتبر صاحب عمل وفقاً للمعنى الوارد في المادة ( ١٥١ ) من قانون التأمين الإجتماعي<sup>(٢)</sup> ، مما يقتضى إلزامه بدفع الإشتراكات إلى هيئة التأمين الإجتماعي ، وإلا تعرض للمسئولية الجنائية والمدنية . ويسأل المؤسسين لشركة المساهمة مدنياً وجنائياً .

(١) Loi 66 . 537 du 24 - 7 - 1966 ( j. O. du 25 - 7 - 1966 et rect . j. O. du 19 - 10 - 1966 ) modifiée par Loi No. 67 . 16 du 4 - 11-1967 ( j. O. du 6 ) et La Loi No. 67. 559 du 12- 7- 1967 ( j. O. du 13 ) .  
(٢) Cass.crim.21-12-1960. Bull. crim. No. 601. p. 1180. B. j. F noss No. 34 - (٢) 1961-c.24. meme sens . Cass. 20-11- 1957. Bull. crim No. 777. p. 1406 . Cass. crim. 19 - 5 - 1958 . Bull. crim. No. 404 . p. 713 . Cass. crim. 23 - 3 - 1960 . Bull. crim. 164 . p. 346 . B. j. F noss . 36 - 1960 . c. 4 . Cass. crim. 5 - 3 1963 . j. c. p. 1963 . iv - 51 . Cass. crim. 17 - 3 - 1965 . j. c. p. 1965 . iv 59 - Ga2 . pal . 1965 - 2 - 55 .

### المسئولية المدنية للمؤسسين : -

يُسأل المؤسسين مدنياً في مواجهة الشركة والمساهمين ودائني الشركة عن تعويض الضرر الذي ينشأ عن مخالفة أحكام القانون سواء فيما يتعلق بإجراءات التأسيس أو عن بطلان التصرف أو العمل الذي قاموا به ، أو عن بطلان الشركة قبل قيدها في السجل التجاري ، أو بطلان الشركة لعدم توافر الأركان الموضوعية العامة أو الخاصة للشركة ، أو عن خطأ آخر يقع منهم ويؤدي إلى إلحاق الضرر بالغير بمناسبة عملية تأسيس الشركة ، ولا يجوز طبقاً للقانون أن يتضمن العقد الابتدائي الذي يبرمه المؤسسون أية شروط تعفى المؤسسين أو بعضهم من المسؤولية الجنائية الناجمة عن تأسيس الشركة ، وتعتبر مسؤولية المؤسسين تضامنية عند تعدد المسئولين عن الخطأ .

### المسئولية الجنائية للمؤسسين : -

يُسأل المؤسسين جنائياً وفقاً لأحكام قانون الشركات عند ارتكاب أي فعل من الأفعال المنصوص عليها في المواد ( ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ) مع عدم الإخلال بالعقوبات الأشد المنصوص عليها بالقوانين الأخرى .

وعلى ذلك إذا كان الفعل الواحد معاقباً عليه في قانون العقوبات وفي قانون الشركات ، وكانت العقوبة المنصوص عليها في قانون العقوبات أشد من العقوبات المنصوص عليها في قانون الشركات وقُعت المحكمة العقوبة الأشد ويستنتج من نص المادة ( ١٦٢ ) من قانون الشركات ، أن المؤسس يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن سنتين وبغرامة لا تقل عن ألفي جنيه ولا تزيد على عشرة آلاف جنيه يتحملها المخالف شخصياً أو بإحدى هاتين العقوبتين إذا أثبت عمداً في نشرات إصدار الأسهم بيانات كاذبة أو مخالفة لأحكام القانون أو لامتحة التنفيذ ، وكل مؤسس يوقع نشرات تتضمن مثل هذه البيانات . كما يعاقب المؤسس بالعقوبة المنصوص عليها في المادة ( ١٦٢ ) إذا زور في سجلات الشركة أو أثبت فيها عمداً وقائع غير صحيحة أو أعد أو عرض تقارير على الجمعية العامة تضمنت بيانات كاذبة أو غير صحيحة كان من شأنها التأثير على قرارات الجمعية .

وتنقضى المادة ( ١٦٣ ) من القانون الجديد بأن يعاقب بالغرامة التى لا تقل عن ألفى جنيه ولا تزيد على عشرة آلاف جنيه يتحملها المخالف شخصياً كل من يتصرف فى حصص التأسيس أو الأسهم على خلاف القواعد المقررة فى هذا القانون . وكذلك كل من يخالف الأحكام المقررة فى شأن نسبة المصريين فى مجالس إدارة الشركات أو نسبتهم من العاملين أو الأجور ، كما يعاقب بذات العقوبة كل من يخالف من المؤسسين أى نص من النصوص الآمرة فى قانون الشركات الجديد .

وطبقاً للمادة ( ١٦٤ ) من القانون ، فإنه فى حالة العود أو الإمتناع عن إزالة المخالفة التى صدر حكم نهائى بالإدانة تُضاعف الغرامات المنصوص عليها فى المادتين ( ١٦٢ ، ١٦٣ ) فى حديها الأدنى والأقصى .

#### الشركة ذات المسئولية المحدودة : -

عرفت الفقرة الأولى من المادة الرابعة من القانون الجديد على أن "الشركة ذات المسئولية المحدودة هى شركة لا يزيد عدد الشركاء فيها على خمسين شريكاً لا يكون كل منهم مسئولاً إلا بقدر حصته "

ولا يختلف هذا التعريف عن تعريف القانون الملغى إلا فى وصف الشركة بأنها تجارية ، فمن المتصور ، طبقاً لأحكام القانون الجديد أن تكون الشركة ذات المسئولية المحدودة مدنية أو تجارية بحسب غرضها .

ويمكن تعريف هذه الشركة ، بأنها شركة يُقسم رأس مالها إلى حصص يقيد القانون طريق تداولها ويُسأل الشركاء فيها عن إلزامات الشركة مسئولية محدودة بمقدار حصصهم فى رأس المال .

وقد أدخل المشرع هذا النوع من الشركات ليتمكن جميع الشركاء من استثمار أموالهم مع تحديد مسئوليتهم ، والإضطلاع بأنفسهم بإدارة المشروع ، وليختص هذا الشكل بالمشروعات المتوسطة والصغيرة .

وتجمع هذه الشركة بين بعض خصائص شركات الأشخاص وبعض خصائص شركات الأموال مما يجعلها شركة مختلطة ونظراً للمزايا التى يختص بها هذا النوع من الشركات ، فإن المشروعات التى تنشأ وفقاً لقانون استثمار رأس المال العربى والأجنبى تفضل غالباً هذا الشكل ، ولذا صدر قرار رئيس مجلس

الوزراء رقم ١٢١٨ لسنة ١٩٧٥ بنموذج العقد التأسيسي للمشروعات المشتركة التي تنشأ وفقاً لأحكام قانون الإستثمار رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ فى شكل شركة ذات مسئولية محدودة . ويدير الشركة ذات المسئولية المحدودة وفقاً لنص المادة (١٢٠) مدير أو مديرون من بينهم الشركاء أو من غيرهم . ويعين الشركاء المدير سواء لأجل معين أو دون تعيين أجل . ويعتبر المديرون المعينون فى عقد تأسيس الشركة من الشركاء أو من غيرهم دون بيان أجل معلوم ، معينين لمدة بقاء الشركة مالم ينص العقد على غير ذلك . وتحدد اللائحة التنفيذية الشروط الواجب توافرها فى المديرين وقد نصت المادة ( ٢٨١ ) من اللائحة على أنه يجب أن تتوافر فى مديري الشركة الشروط المبينة بالمادة ( ٨٩ ) من القانون وأن يكون أحدهم على الأقل مصرى الجنسية .

وفى جميع الأحوال يجوز عزل المدير أو المديرين بموافقة الأغلبية العديدة للشركاء الحائزة لثلاثة أرباع رأس المال ، أى يتطلب قرار العزل أغلبية عديدية وأغلبية أنصبة . ويجوز لأى من الشركاء أن يطلب من المحكمة المختصة عزل مدير الشركة وذلك لأسباب قوية تبرر العزل ( المادة ٢٨٢ ) . والأصل أن سلطة المدير كاملة فى النيابة عن الشركة ويمثلها مالم يقضى العقد التأسيسى بغير ذلك . وكل قرار من الشركة بتقييد سلطات المدير أو بتغييره بعد قيد الشركة فى السجل التجارى لا يكون نافذاً فى حق الغير إلا بعد إنقضاء خمسة أيام من تاريخ إثباته فى هذا السجل . ويتعين رفع كل من الدعوى الجنائية والدعوى المدنية على مدير الشركة ذات المسئولية المحدودة إذا إشترف جريمة عدم دفع الإشتراكات إلى هيئة التأمين الإجتماعى فى المواعيد المحددة ، بوصفه الممثل الشرعى للشركة ، ولايجوز الرجوع إلى الشركة ذات المسئولية المحدودة إلا مدنياً فقط<sup>(١)</sup> .

(١) Cass. crim. 9 - 11 - 1960 , Bull. crim. No. 513 . p. 1008 . S . 1961 - 110 . D.

1961 - 78 et note . meme sens Cass. crim. 27 - 3 - 1957 - Ca2. pal 1957

- 1 - 463 . D. 1957 somm. 131 . B. j. Fnoss. No. 35 - 1957 - c. 4 . Cass. crim. 12 - 2 - 1958 Bull. crim.No. 124 . p. 237 . Cass. crim. 5 - 3 - 1958 .

### ثانياً : المسؤولية بعد تغيير وضع وإدارة المؤسسة :

بعد دراستنا للمسؤولية الجنائية التى يتحملها أصحاب الأعمال والأشخاص الاعتبارية عن مخالفة أحكام قانون التأمين الإجتماعى يجدر بنا أن نبحث من يتحمل بالفعل هذه المسؤولية فى حالة تغيير الوضع القانونى أو فى حالة تغيير الإدارة .

#### أ - المسؤولية بعد تغيير المركز القانونى للمؤسسة :

إن تغيير المركز القانونى للمؤسسة ، والذى يتمثل فى تصفية الأملاك أو التسوية القضائية ، أو وقف النشاط ، يتطلب تحديد المسؤولية الجنائية .

إن إشتركات التأمين الإجتماعى ، بوصفها ديوناً تجارية ، كان من شأنها قبل قانون أول يناير ١٩٦٨ تؤدى إلى إفلاس المدينين التجاريين <sup>(١)</sup> . وقد وسع قانون يوليو ١٩٦٧ من نطاق مبدأ الإفلاس ، بحيث شمل جميع الأشخاص الاعتبارية ماعدا شركات المحاصة <sup>(٢)</sup> . كما أخضع الشركات المدنية والشركات التجارية والجمعيات ، لإجراءات التنفيذ الجماعى وهى الوقف المؤقت للإجراءات والتصفية القضائية ، وتصفية الأملاك ، ووقف النشاط ، فضلاً عن ذلك أصبح بوسع المحكمة لا تصدر حكماً بالتسوية القضائية ، أو بتصفية الأملاك للمؤسسة فحسب ، بل لها أن تحكم بالتسوية القضائية وبتصفية أملاك أو إفلاس مديرى الأشخاص الاعتبارية التجارية ، والأشخاص الاعتبارية غير التجارية الخاضعين للقانون الخاص ، ماعدا الأشخاص الاعتبارية الذين لا يسعون إلى الربح كهدف من نشاطهم <sup>(٣)</sup> .

#### ١- وقف الإجراءات بصفة مؤقتة :

يشمل هذا الإجراء المؤسسات التى تعانى وضعاً مالياً صعباً ، والتى من شأن زوالها يؤدى إلى حدوث اضطرابات خطيرة فى الإقتصاد الوطنى وتجنب

(١) Cass.com. 27- 5 - 1967 . Bull. No. 168 . p. 144 . B. j. F noss. No. 29 - 1957

C. H. Cass. crim. 30 - 4 - 1965 , Bull. crim. No. 122 , p. 171 .

Loi .No. 67. 563 du 13 - 7 - 1967 . ( j. O. du 14 ) . (٢)

Art. 96 - de La Loi du 13-7-1967 . precitee . (٣)



إلغاؤها يحقق مصلحة للدائنين<sup>(١)</sup>.

ويقوم هذا الإجراء على أساس وقف الملاحقات ضد الدائن لمدة ثلاثة أشهر، حتى يتمكن من وضع خطة لتصفية الديون على أقساط خلال ثلاث سنوات بحد أقصى. ولا يجوز أثناء فترة وقف الملاحقات توجيه أى إتهام إلى صاحب العمل بسبب عدم دفع إشتراكات التأمين الإجتماعى التى يأتى موعد إستحقاقها فى هذه المدة . وعلى ذلك فإن هذا الإجراء الذى يعفى صاحب العمل من تسديد ديونه ماعدا الأجر يأخذ حكم القوة القاهرة ، حيث يعفى صاحب العمل من المسئولية الجنائية بصفة مؤقتة ولكن هذا الإجراء لا ينفى قيام الجريمة فى حالة عدم دفع الإشتراكات التى يتعين دفعها فى مواعيد سابقة لهذه المدة ، إذ أن الجريمة تقع بمجرد عدم دفع الإشتراكات فى المدة المحددة قانوناً .

## ٢- التسوية القضائية :

تمنح التسوية القضائية صاحب العمل فرصة لكى يسدد ديونه إلى دائنيه ويواصل نشاطه مع إحتفاظه بإدارة أملاكه ، بمساعدة وكيل الإفلاس الذى تعينه المحكمة التجارية ، وممثل جمهور الدائنين . ويحتفظ كل من صاحب العمل ومدير الشركة أو رئيس المؤسسة ، بصفة صاحب العمل ، رغم التسوية القضائية ، لذا تظل مسئوليتهم الجنائية قائمة سواء بعد التسوية القضائية أو قبلها<sup>(٢)</sup> . ولا تنعقد المسئولية الجنائية بالنسبة للجرائم السابقة على التسوية .

(١) Ord . No. 67. 820 du 23- 9- 1067. ( j. O. du . 28 ) .

(٢) - 2 - Cass. crim. No. 214 . Bull. crim. p. 85 . 18-2-1969 .  
1968 , Bull. crim. No. 34. p. 72 . j. C. p. 1968 - iv 39 . Cass. crim. 1 - 3 -  
1967. Bull. crim. No. 86 . p. 202 . G. a2 pal. 1967 - 1 - 343 . D. 1967 .  
Somm. 100. Cass. crim. 17-3-1965. G.a2 pal. 1965. 2- 55. Cass.crim.2-12-  
1959 . Bull. crim.

(٣) Cass. crim. 18-2-1969. Bull. crim. p. 85 . No. 214 . Cass. crim. No. - 2 -  
1968 . Bull. crim.No. 34. p. 72. j. C. p. 1968 - iv - 39 . Cass. crim. 1 - 3 -  
1967. Bull. crim.No. 86. p. 202. Ga2. pal . 1967- 1 - 343 . D. 1967 somm  
100 . Cass. crim. 17-3- 1965,2 Ga2 . pal. 1965. 2 - 55. Cass. crim. 2-12-  
1959 , Bull. crim. No. 526 . p. 1016 . Cass. crim. 28- 6- 1967. Bull. crim.  
197 . p. 470 . et les arretes cites . B. j. F noss No. 51- 1967 - C. 27 .

القضائية ، إذا كان الإخطار لم يتم تبليغه إلا بعد التسوية ، إذ أن تنفيذ التسوية القضائية لا يوقف إتخاذ الإجراءات الجنائية ضد صاحب العمل أو مدير الشركة أو رئيس المؤسسة<sup>(١)</sup> ولا يعفى صاحب العمل من المسؤولية الجنائية بعد التسوية القضائية إلا في حالة القوة القاهرة ، وقضى بعدم توافر القوة القاهرة في حالة رفض السماح بدفع إشتراكات العمال وإشتراكات أصحاب الأعمال المستحقة قبل تاريخ وقف الدفع<sup>(٢)</sup> .

أما مدير التسوية القضائية الذى يتعين عليه مساعدة المدين بموجب الشروط المنصوص عليها فى المادتين ( ٥٠٣ ، ٥٠٧ ) من القانون التجارى ، لا يمكن اعتباره صاحب عمل وفقاً للمعنى الوارد فى قانون التأمين الإجتماعى ، وإن كان من الجائز الحكم عليه بدفع الإشتراكات المترتبة على مدير الشركة التى تجرى بالنسبة لها إجراءات التسوية القضائية بالتضامن مع مديرها<sup>(٣)</sup> .

### ٣- تصفية الأملاك :

تلغى تصفية الأملاك جميع السلطات الإدارية المخولة لصاحب العمل أو مدير الشركة أو المؤسسة ، ويعهد بهذه السلطات إلى وكيل الإفلاس على سبيل التحديد ، فلم يعد صاحب العمل مخولاً منذ الحكم التقديرى الذى يعلن تصفية الأملاك بدفع إشتراكات التأمين الإجتماعى ، ولا يجوز على الإطلاق ملاحقته جنائياً عن ديون نجمت بعد الحكم .

أما دفع الإشتراكات المستحقة فى مواعيد سابقة على الحكم تبقى مسئوليته الجنائية عنها قائمة حتى ، وإن كان الإخطار لم يتم تبليغه إلا بعد الحكم<sup>(٤)</sup> . وقضت محكمة النقض الفرنسية بأن الإفلاس لا ينفى جريمة عدم دفع

(١) Cass. crim. 12-3-1958. Bull. crim. No. 243. p. 416. j.B. F noss.No. 3-1 (1) 1959. C. 4 .

Cass. crim. 25-6-1960. Bull. crim. No. 213. p. 513. (٢)

Cass. crim. 7-5-1968 . Bull. crim. No. 142 . p. 338 . (٣)

Cass. crim. 4-1-1967. B. j. F noss . No. 36 . 1967 . C. 4 . (٤)

إشتراكات التأمين الإجتماعى ، إذ يمكن القيام بالإجراءات الجنائية ضد المفلس<sup>(١)</sup> .  
وقضى أيضاً أن الحكم الصادر فى مصلحة الجهة المدنية لا يمنحها من الحقوق أكثر مما يمنح الدائنين الآخرين<sup>(٢)</sup> .

#### ٤- وقف النشاط :

يظل صاحب العمل مسئولاً عن جرائم عدم دفع إشتراكات التأمين الإجتماعى حتى وإن تم تبليغ الإخطار بعد وقف النشاط ، لأن الجريمة تقع بمجرد عدم دفع الإشتراكات فى المواعيد المقررة ، بصرف النظر عن الأسباب التى حملت المؤسسة على وقف نشاطها ، أو إرادة صاحب العمل ، أو اندماج الشركات ، أو الإفلاس ... إلخ....

ويتعين عدم الخلط بين وقف نشاط المؤسسة ووقف نشاط مدير الشركة أو المؤسسة .

#### ب - المسئولية بعد تغيير الإدارة :

ويجدر بنا أن نبحث المسئولية الجنائية التى يتحملها مدير الشركة فى حالة التغيير الإدارى أو غير الإدارى فى إدارة المؤسسة .

فإذا كانت إجراءات تصفية ديون المؤسسة لا يترتب عليها إلا آثار مالية فقط، لذا لا يجوز الحكم بعقوبات مختلفة على مديرى المؤسسات بسبب الأخطاء التى ارتكبوها فى إدارتهم والتى ساهمت فى سوء حالة المؤسسة .

وتعتبر هذه العقوبات ( تغيير مدير الشركة - الإفلاس الشخصى - إفلاس الشركة ) ، مستقلة عن إجراءات التنفيذ الجماعى التى حكمت بها المحكمة على المؤسسة .

ويحكم بهذه العقوبات على الأشخاص الطبيعيين مالكى المؤسسة ومدير الشخص الاعتبارى المالك للمؤسسة ونبين فيما يلى حالتى الإستقالة والعزل لمدير المؤسسة .

Cass. crim. 30-1-1968. Bull. crim. No. 28. p. 59. Cass. crim. 6-11-1959. (١)  
Bull.crim.No.714. p.1290. Cass.crim. 20-11-1957.Bull.crim.No.758.p.1371  
Cass. crim. 30-4-1965. Bull. crim.No. 122. p. 271. Cass. crim. No. 15-3- (٢)  
1966. Bull. crim. No. 101. p. 222 .

## ١- حالة الإستقالة :

لا تحول إستقالة مدير المؤسسة دون مسئوليته الجنائية عن دفع إشتراكات التأمين الإجتماعي ، طالما لم تنشر الإستقالة ولا يجوز لمدير المؤسسة التمسك بالإستقالة ضد هيئة التحصيل التابعة للتأمين الإجتماعي<sup>(١)</sup> .

ويتعين أن تضاف بموجب المادة ( ١٢٦ ) من قانون التأمين الإجتماعي الفرنسي الأجزاء المدفوعة من الإشتراكات المستحقة أثناء الإدارة إلى حساب إشتراكات العمال ، إذ أنها ديون يجب تسديدها حتى لا يتعرض صاحب العمل أو مدير المؤسسة للعقوبات المنصوص عليها في جريمة الإختلاس<sup>(٢)</sup> .

## ٢- حالة العزل :

يجوز عزل مدير المؤسسة إما بمقتضى أحكام النظام الداخلي للمؤسسة التي يمثلها ، وإما بحكم قضائي .

ويتعين تسجيل قرار العزل الخاص بمديري الشركات التجارية في السجل التجاري<sup>(٣)</sup> . ولا يحول العزل دون المسئولية الجنائية لمديري الشركات عن جرائم عدم دفع إشتراكات التأمين الإجتماعي ، التي إرتكبوها خلال مرحلة إدارتهم حتى وأن كان الإخطار قد تم بعد عزلهم ، إذ أن الجريمة تقع بمجرد عدم دفع الإشتراكات في المواعيد المقررة .

## ثالثاً : موانع المسئولية الجنائية :

يقصد بموانع المسئولية " الحالات التي تستجرد فيها الإرادة من القيمة القانونية فلا يعتد بها القانون ولا تصلح محلاً للوصف السابق ولا يتوافر بها الركن المعنوي للجريمة " .

(١) Cass. crim. 28-2 1968 . Bull. crim. p. 171.No. 72 . j. C. p.1968-iv- 60 .

Cass. crim. 10-10-1967. D. 1968-6. Cass. crim. 8-12-1965. Bull. crim. 272 . p. 6 .

Golmar. 24-1-1961 . j. C. p. 1961-12-034. B. j. F noss.No. 11- 1962- C. (٢)

24.et not, Bordeaux. 18-4-1961. Ga2 .pal . 1961. 2. 239 et la jurisprudence citee a la section precedente propale de la regle d'imputation des paiements p. 24 .

Cass. crim. 22-5-1968 . Bull. crim.No. 170 . p. 411. j. C. p. 1968- iv- 115 . (٣)

ولا تكون الإرادة ذات قيمة قانونية إلا إذا توافرت لها شروط معينة ، فإن انتفى بعضها أو كلها تجردت من هذه القيمة وتوافر بذلك مانع من المسؤولية .  
ويعد القاتون بالإرادة إذا توافر لها شرطان : التمييز وحرية الاختيار ، فإن انتفى أحد هذين الشرطين أو كلاهما تجردت الإرادة من القيمة ، وتوافر بذلك مانع من المسؤولية ، ويترتب على مانع المسؤولية أن تتجرد الإرادة من القيمة القانونية ، فتعد في حكم غير الموجودة في نظر الشارع ، وإن كانت موجودة من الناحية النفسية .  
ويقتصر تأثير هذه الموانع على المسؤولية العقابية ، فهي لا تحول دون نزول التدابير الاحترازية إن توافر شرطها ، وهو الخطورة الإجرامية ولا تأثير لموانع المسؤولية على التكيف القانوني للفعل ، فالفعل يظل غير مشروع وإن امتنعت مسؤولية مرتكبه ، ولتأثير مانع المسؤولية نطاق شخصي ، إذ يقتصر على من توافر لديه المانع ، ولا يمتد إلى سواه ممن ساهموا في نفس الجريمة .  
والوقت الذي يتعين أن يتوافر مانع المسؤولية فيه حتى ينتج أثره هو وقت ارتكاب الفعل ، وليس وقت تحقيق النتيجة الإجرامية<sup>(١)</sup> .  
ويعتبر من موانع المسؤولية الجنائية في جرائم التأمين الإجتماعي ، إنتفاء نية الغش ، والقوة القاهرة .

#### أ - انتفاء نية الغش :

يعتبر انتفاء نية الغش ، من موانع المسؤولية الجنائية في جرائم التأمين الإجتماعي . ولذلك تنتفى المسؤولية الجنائية بانتفاء نية الغش لدى صاحب العمل .  
وقبل مرحلة الإصلاح القضائي في فرنسا عام ١٩٥٨ ، كانت جريمة إختلاس الإشتراكات المستحقة متميزة من جريمة خيانة الأمانة ، حيث كان عدم دفع الإشتراكات كافياً لإدانة صاحب العمل في الجريمة ، دون حاجة إلى إثبات نية الغش<sup>(٢)</sup> .

(١) راجع الدكتور محمود نجيب حسنى : شرح قانون العقوبات . القسم العام المرجع السابق ص ٥٢٥ - والدكتور مأمون محمد سلامة : قانون العقوبات القسم العام المرجع السابق ص ٣٦٣ .

(٢) Grehoble 11-2-1955.B. j. F noss.No.18-1956. C.4. Cass.crim.25-6-1958. (٢)  
Cass.crim. 23-12-1959. Bull.crim. No. 580 . p.1108. j. C. p. 1960- 11437  
bis. D. 1960. somm. 35 .

ويقع عبء إثبات نية الغش على عاتق النيابة العامة<sup>(١)</sup>.

#### ب - القوة القاهرة :

قالت محكمة النقض المصرية في شأن القوة القاهرة أن إرادة المتهم تكون منعدمة متلاشية<sup>(٢)</sup>، وقد عرفت محكمة النقض القوة القاهرة بأنها " العامل الذي يسلب الشخص إرادته فيرغم على إتيان عمل لم يردده ولم يكن يملك له دفعاً"<sup>(٣)</sup>.

والإكراه المادي والقوة القاهرة تعبيرين مترادفين، حيث أن الإكراه المادي يحو إرادة الفاعل على نحو لا تُنسب إليه فيه غير حركة عضوية أو موقف سلبي مجردين من الصفة الإرادية، ولذلك تقتصر دلالة الإكراه المادي على حالة ما إذا كانت القوة انسانية، أما سائر حالاتها كالقوة الطبيعية أو قوة الحيوان فيطلق عليها تعبير القوة القاهرة، وهناك فارق أيضاً بين القوة القاهرة والحادث الفجائي، فالأخير لا يحو الإرادة، بل لا يجردها من التمييز وحرية الاختيار ولكن يزيل عنها العمد والخطأ، فيجردها بذلك من الصفة الإجرامية، ومن ثم لا يقوم بها الركن المعنوي للجريمة، مثال ذلك قائد السيارة الذي يصيب شخصاً اتدفع فجأة من طريق جانبي.

ويذهب القضاء الفرنسي إلى أنه يتعين تفسير القوة القاهرة تفسير ضيقاً، وتتوافر في حالة الإستحالة على المدين أن يؤدي واجباته، لوقوع حادث خارجي غير متوقع، ولا يعتبر من قبيل القوة القاهرة، التأخر في الدفع للدائنين العاميين أو الخصوصيين، ووقف التسليف المصرفي، وأيضاً حالة الإفلاس<sup>(٤)</sup>.

وتتوافر القوة القاهرة في حالة رفض المدير دفع إشتراكات التأمين الإجتماعي من قبل صاحب العمل الذي سمح له حكم قضائي بالإستمرار في الإستثمار ويستطيع صاحب العمل التمسك بالقوة القاهرة في هذه الحالة للإعفاء من المسؤولية الجنائية.

ويجدر التمييز بين القوة القاهرة التي تعفى مرتكب الجريمة من المسؤولية

(١) Cass. crim. 2-5-1967 . Bull. crim. p. 331 .

(٢) نقض ١٧ نوفمبر سنة ١٩٤١ مجموعة القواعد القانونية ج ٥ رقم ٣٠٣ ص ٥٧٢ .

(٣) نقض ٢٠ أبريل ١٩٥٩ مجموعة أحكام النقض س ١٠ رقم ٩٩ ص ٤٥١ .

(٤) Cass. crim. 26 - 11 - 1953 . D. 1954 . 43 .

الجنائية ، وبين القوة القاهرة التى تجعل العمل الجنائى غير مقبول . فمثلاً وفاة المتهم لا ينفى الجريمة المرتكبة بل ينفى العمل الجنائى .  
 ولا يجوز لصاحب العمل أن يتذرع بغيابه عن إدارة المؤسسة لى يجبر عدم دفع اشتراكات التأمين الإجتماعى ، لأنه كان يتعين عليه أيا كانت أسباب هذا الغياب ، أن يتخذ التدابير الضرورية ( التعليمات ، وإختيار العاملين .... إلخ ) . التى تضمن تطبيق الأحكام الشرعية فى حالة عدم حضوره ، ولكن إذا إستحال على صاحب العمل ، لسبب خارج عن إرادته أن يطلع على إخطار موجه إليه ، فيجوز له التمسك بإستحالة قبول العمل الجنائى ، لأن الإخطار يشكل إجراءً أساسياً لا غنى عنه من إجراءات المحاكمة الجنائية<sup>(١)</sup> .

## الفصل الثانی

### طبیعة جرائم التأمین الإجتماعی

#### أولاً : معیار تقسیم الجرائم :

یتعلق هذا المعیار بالزمن الذی یتفرقه تحقق عناصر الجرم . فإذا لم یتفرق غیر برهة یسیره فالجريمة وقتية أما إذا امتد وقت طويل نسبياً فالجريمة مستمرة ، فالقتل یغلب أن یكون جريمة وقتية ، لأن إثبات فعل الإعتداء على حق الحياة وتحقق الوفاة لا یتفرقان غیر وقت قليل ، كذلك فی جريمة السرقة التي تتحقق بالإستيلاء على مال الغير فهي أيضاً جريمة وقتية ، أما جريمة إخفاء الأشياء المسروقة أو المتحصلة من جناية أو جنحة هي جريمة مستمرة ، إذ تقوم على حيازة شيء ، والحيازة تمتد فی الغالب خلال وقت طويل نسبياً<sup>(١)</sup> ، وكذلك جريمتی إستعمال المحررات المزورة<sup>(٢)</sup> ، وحبس الأشخاص دون حق .

والجرائم المستمرة قد تكون إيجابية وقد تكون سلبية ، ومثال الجرائم المستمرة السلبية جريمة عدم تقديم الإقرار عن الأرباح أما الجريمة المتتابعة الأفعال هي " جريمة تقوم بأفعال متعددة یجمع بينها وحدة الحق المعتدى عليه ووحدة الغرض الإجرامی المستهدف بها " . ویتضح بذلك أن هذه الجريمة

(١) انظر الدكتور مأمون محمد سلامة : قانون العقوبات . القسم العام ص ١١٦ - والدكتورة فوزية

عبد الستار : قانون العقوبات . القسم العام ص ٢٦٩ رقم ٢٤٢ - والدكتور حسن صادق المرصفاوی : المرصفاوی فی قانون العقوبات تشريعاً وقضاءً فی مادة عام ص ٥٣ - والدكتور أحمد فتحی سرور : قانون العقوبات . القسم العام رقم ١٨٥ ص ٣٢٢ .

وانظر كذلك نقض ٢٨ فبراير سنة ١٩٦٦ مجموعة أحكام النقض ص ١٧ رقم ٣٧ ص ٢٠٣ ، يناير سنة ١٩٧٢ ص ٢٣ رقم ٢ ص ٨ ، ٢ نوفمبر سنة ١٩٧٥ ص ٢٦ رقم ١٤٥ ص ٦٦٧ ، ٣ نوفمبر سنة ١٩٨١ ص ٣٢ رقم ١٣٩ ص ٨٠٥ .

(٢) نقض ٣٠ ابريل سنة ١٩٣٢ مجموعة القواعد القانونية ج ٣ رقم ٢٤٠ ص ٣٢٣ .

(٣) نقض ٤ نوفمبر سنة ١٩٧٣ ص ٢٤ رقم ١٨٥ ص ٨٩٧ ، ٥ مارس سنة ١٩٧٨ ص ٢٩ رقم ٤١ ص ٢٢٤ ، ١٤ مارس سنة ١٩٨٣ ص ٣٤ رقم ٦٩ ص ٣٤٩ .



تفترض أفعالاً متعددة تتميز بأمرين : الأول : أنها متماثلة ، والثاني : أن كل منها يعد جريمة في ذاته .

### ثانياً : نظرية الجريمة الوقتية :

ويرى أنصار نظرية الجريمة الوقتية<sup>(١)</sup> ، أن الجريمة تتحقق بمجرد عدم التسجيل أو بمجرد عدم دفع الإشتراكات من جانب صاحب العمل في المواعيد القانونية. وقد أعربت محكمة جنح باريس عن رأيها على النحو التالي<sup>(٢)</sup> :  
 " ... بما أن الجريمة تتجدد لدى كل إستحقاق بسبب عدم الدفع ، فإنه لا يمكن إعتبار الواقعة جريمة مستمرة ... " . والواقع أن المحكمة لم تميز بين الجرائم المستمرة التي تستمر مع استمرار الوقت دون أن تتجدد ، وبين الجرائم المستمرة المتتابعة التي تتجدد بصورة دورية وأكدت محكمة النقض الفرنسية أن الجريمة تقع بجميع عناصرها بسبب عدم الدفع في المواعيد القانونية ، مما يجعلها جريمة وقتية<sup>(٣)</sup> .

### ثالثاً : نظرية الجريمة المستمرة :

تناول الحكم الصادر من محكمة Chateaudun نظرية الجريمة المستمرة ف قضى على أنه " الجريمة الوقتية تتحقق في الوقت الذي يرتكب فيه الفعل ، والجريمة المستمرة المتتابعة Continue successive هي على العكس جريمة يستمر إقترافها فترة معينة من الزمن بسبب إرادة فاعلها الجنائية المستمرة ، ويتم

(١) انظر الدكتور محمود نجيب حسنى : شرح قانون العقوبات . القسم العام ص ٣٤١ - والدكتور محمود محمود مصطفى : قانون العقوبات . القسم العام رقم ١٨٢ ص ٦٥ - والدكتور حسن صابى المرصفاوى : المرجع السابق ص ٥٤ وانظر أيضاً : نقض ٢ يناير سنة ١٩٧٢ س ٢٣ رقم ٨ ، نقض ٢ نوفمبر سنة ١٩٧٥ س ٢٦ رقم ١٤٥ ص ٦٦٧ .

(٢) T.P. paris. 12-10-1959. Ga2. pal.1959- 2- 371; B. j. F noss.No.3-1960-C. (٢) 24.D.1960.somm.12. meme sens.T. C. Nimes. 19-12-1953. C. p. S. S.Nimes C. pouce inedit.

(٣) Cass. crim. 22-2-1961 . Bull. crim. No. 116. p. 222. B. j. F noss. No. 81962. C. 2 et la note.

الجريمة المستمرة في موعد الإستحقاق ، وتستمر طالما لم يدفع صاحب العمل الإشتراكات المترتبة عليه ، ولا تتوقف هذه الجريمة على عدم دفع عدة إستحقاقات متتابعة ، بل أنها تقع منذ الإستحقاق الأول ، بإمتناع المدين الإرادي المستمر عن تسديد دينه . ويعتبر استمرار صاحب العمل في الإمتناع عن الدفع ، هو العنصر المكون للجريمة المستمرة .

ومن الإستحقاقات التي وجهت إلى هذا الحكم أنه لم يميز بوضوح بين الجريمة المستمرة ، والجريمة المستمرة بصفة متتابعة ويرى الأستاذ ليفاسير أن الجرائم المستمرة يمكن تقسيمها بسبب عدم التسجيل ، وعدم دفع الإشتراكات إلى نوعين : الأولى : الجرائم الدائمة ، وهي الجرائم التي تستمر حتى موعد سقوط الدين بمضى المدة .

الثاني : الجرائم المتتابعة ، أي التي تتجدد بسبب عدم الدفع عند كل إستحقاق . ويرى الأستاذ ليفاسير أن الغش والإحتيال الذي يقع من الجاني لحمل هيئة التأمين الإجتماعي على دفع تعويضات غير مشروعة يشكل جريمة وقتية<sup>(١)</sup> . أما إذا كان محل التسليم وثيقة معاش ، يحصل بمقتضاه الجاني من هيئة التأمين الإجتماعي على متأخرات وتعويضات غير مشروعة بصفة دورية ، يثور التساؤل حول طبيعة الجريمة ، هل هي وقتية أم أنها مستمرة ؟ إتجه القضاء الفرنسي في البداية إلى أن قبض المتأخرات والحصول على تعويضات غير مشروعة لا يشكل جريمة مستمرة للجريمة الأولى ، بل يعتبر جريمة جديدة محل الجرائم السابقة .

(١) انظر نقض مصري ٢٨ فبراير سنة ١٩٦٦ مجموعة أحكام للنقض س ١٧ رقم ٣٧ من ٢٠٢ ، ٢ يناير سنة ١٩٧٣ س ٢٣ رقم ٢ من ٨ ، ٢ نوفمبر سنة ١٩٧٥ س ٢٦ رقم ١٤٥ من ٦٦٧

T. P. Chateaudun. 12-4-1960 . Ga2 . pal. 1960-1-343. meme sens. T. P. Nevers. 28-10-1959. B. j. F noss. 16-1960. C. 24. T. P. Roubaix. 29-4-1954. Ga2. pal. 1954-1-411. D. 1954. somm 64. Rev. Sc. crim. 1954-550. note. p. BOU2At. T. P. Dicppe 2-10-1959. ivedit. T. P. Agen. 9-11-1959. ivedit.

Levasseur Le Droit pénal de la sécurité socialé p. 119.

(٢)

ولذا يشكل جريمة وقتية<sup>(١)</sup>.

وقد اعتبرت محكمة النقض الفرنسية ، أن الدفع الدورى للمتأخرات والتعويضات نتيجة الغش والإحتيال ، يشكل جنحة نصب . وقضت الدائرة الجنائية بمحكمة النقض ، أن تقادم الدعوى الجنائية فى جريمة القبط غير المشروع لتأخرات المعاش المنصوص عليها فى المادة ( ٤٠ ) من قانون ١٩ ابريل سنة ١٩٤١ ، يبدأ من تاريخ قبض المتأخر الأخير الذى تم تحصيله بطريقة غير مشروعة<sup>(٢)</sup> . وقضت محكمة النقض على أن حيازة وثيقة بالغش والإحتيال التى تخول لحائزها قبض متأخرات ، والحصول على تعويضات غير مشروعة بصفة دورية ، تشكل جريمة مستمرة ، أما إفشاء اسرار المهنة فتعتبر جريمة وقتية<sup>(٣)</sup> . ومن الجرائم المستمرة جريمة إحراز المواد المخدرة<sup>(٤)</sup> ، وإدارة محل عام سبق غلقه<sup>(٥)</sup> ، وجريمة إحراز السلاح بدون ترخيص ، وذلك وفقاً لأحكام محكمة النقض المصرية<sup>(٦)</sup> .

(١) C. Montlucon 13-2-1951. j. C. p. 1152. note GOLOMBINI.

(٢) Cass.crim. 1-6-1970. Bull. crim.No. 222. p. 537. Cass. crim. 30-4-1968

Bull.crim. No. 135. p.318. Cass. crim. 17-5-1956. Bull. crim.No. 314.p. 577. D. 1956. somm. 125.

انظر أيضاً نقض مصرى ٢١ نوفمبر سنة ١٩٦٠ س ١١ رقم ١٥٤ ص ٨٧ ، نقض ٤ نوفمبر سنة ١٩٧٣ س ٢٤ رقم ١٨٥ ص ٨٩٧ ، نقض ٥ مارس سنة ١٩٧٨ س ٢٩ رقم ٤١ ص

٢٢٤

Cass.crim. 30-4-1968. Bull. crim.No.135. p.318. (٣)

وانظر أيضاً للدكتور مأمون محمد سلامة : قانون العقوبات . القسم العام ص ١١٦ - الدكتور فوزية عبد الستار : قانون العقوبات . القسم العام ص ٢٦٩ رقم ٢٤٢ .

(٤) انظر نقض ٢٤ مارس سنة ١٩٨٣ س ٣٤ رقم ٦٩ ص ٣٤٩ ، نقض ٢٠ نوفمبر سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض س ٢ رقم ٧٢ ص ١٨٣ ، نقض ٢٤ اكتوبر سنة ١٩٦٦ س ١٧ رقم

١٦٩ ص ٩١٨ ، ٢٦ يناير سنة ١٩٨١ س ٣٢ رقم ١٢ ص ٧٩ .

(٥) نقض ٣٠ مايو سنة ١٩٧١ س ٢٢ رقم ١٠٤ ص ٤٢٤ ، نقض ١٨ ديسمبر سنة ١٩٧٢ س ٢٣ رقم ٣١٦ ص ١٤٠٦ .

(٦) نقض ٣١ مارس سنة ١٩٦٩ مجموعة أحكام محكمة النقض س ٢٠ رقم ٨٧ ص ٤٠١ .

## الباب الثانى

### صور التجريم فى التأمين الإجتماعى والعقاب عليه

#### تمهيد وتقسيم :

قدر المشرع الجنائى الدور الذى يقوم به نظام التأمين الإجتماعى فى المجتمع وإمتداد مظلمته ليشمل التأمين ضد كافة المخاطر الإجتماعية كتأمين الشيخوخة ، والعجز ، والوفاة ، وتأمين إصابات العمل ، وتأمين المرض ، وتأمين البطالة . فكان لزاماً عليه التدخل بالتجريم والعقاب فى الحالات التى تحول هيئة التأمين الإجتماعى دون أداء دورها فى المجتمع ، وأهمها عدم التسجيل الإلزامى وعدم دفع الإشتراكات من جانب أصحاب الأعمال ، وإفشاء أسرار المهنة ، وتقديم شهادات ومستندات مزورة ، ورشوة الشهود ، والخداع والغش فى مجال التأمين الإجتماعى .

وسوف نتناول فى هذا الباب صور التجريم فى التأمين الإجتماعى والعقاب عليها .

## الفصل الأول

### عدم التسجيل وعدم دفع الإشتراكات

#### تقسيم :

ونتناول في جريمة عدم التسجيل الإلزامي ، وعدم دفع الإشتراكات ماهيتها ، وطبيعتها .

## المبحث الأول

### ماهية الجريمة

يلتزم صاحب العمل بتسجيل العاملين لديه ، ودفع إشتراكاتهم ، ونص قانون التأمين الإجتماعي الفرنسي على أن إخلال صاحب العمل بهذا الإلتزام يعرضه للعقوبات المنصوص عليها في المادتين ( ١٥١ ، ١٦٠ ) من هذا القانون <sup>(١)</sup> . وفي القانون المصري تنص المادة ( ١٨٠ ) من قانون التأمين الإجتماعي على أنه " ... يعاقب صاحب العمل بالغرامة ... (جـ) في حالة عدم تقديم بيانات بأسماء العاملين وأجورهم وإشتراكهم للهيئة المختصة بالمخالفة لإحكام المادتين ( ١٢٨ ، ١٥١ ) " <sup>(٢)</sup> .

(١) Levasseur Le Droit pénal . De La Sécurité socialé p. 17.

(٢) تنص المادة (١٢٨) من قانون التأمين الإجتماعي المصري " يلتزم صاحب العمل في القطاع الخاص بأن يقدم للهيئة المختصة ببيانات العاملين وأجورهم وإشتراكاتهم وذلك وفق النماذج التي تعدها الهيئة والشروط والأوضاع المنصوص عليها في المادة (١٥١) " . وتنص المادة (١٥١) " يصدر وزير التأمينات بناء على إقتراح الهيئة المختصة قراراً يتضمن الآتي : البيانات والنماذج التي يلتزم صاحب العمل بتقديمها للهيئة المختصة عن العاملين وأجورهم وإشتراكاتهم ومواعيد تقديم هذه البيانات ... " .

ويتعين على أصحاب الأعمال دفع إشتراكاتهم وإشتراكات العاملين لديهم إلى الهيئات المختصة بتحصيل إشتراكات التأمين الإجتماعى والإعانات العائلية والتي يرمز لها فى القانون الفرنسى بالحروف الآتية (U. R. S. S. A. F) .

ويلتزم صاحب العمل بالتسجيل ودفع الإشتراكات فى المواعيد المحددة فى القانون ، ويؤدى عدم التقيد بها إلى فرض غرامة تأخير عليه .

وفيما يتعلق بمواعيد التسجيل ، فيتعين أن يتم فى غضون الأيام الثمانية التى تعقب الإستخدام، ويلتزم به صاحب العمل ، والإخلال بهذا الميعاد يعرضه للمسئولية أما الذين يعملون لدى عدد من أصحاب الأعمال بصفة منتظمة ، أولدى صاحب عمل واحد بصفة عرضية هم الذين يتحملون عبء التسجيل ، والإخلال بهذا الإلتزام لا يعرضهم للمسئولية<sup>(١)</sup> .

أما بالنسبة للإشتراكات المترتبة على الأجور والأرباح التى يتقاضاها العاملين و من فى حكمهم عن شهر معين يتم دفعها فى خلال النصف الأول من الشهر التالى .

## المبحث الثانى

### طبيعة الجريمة

يتعين على أصحاب الأعمال إحترام أحكام قانون التأمين الإجتماعى ، ومخالفة هذه الأحكام يعرضهم إلى العقوبات الواردة فى المادة ( ١٥١ ) من قانون التأمين الإجتماعى الفرنسى ، بناء على طلب المدعى العام أو المدعى بالحقوق المدنية<sup>(٢)</sup> .

(١) ART per du R. A. p. du 29-12-1945. ( j. O. du 30 ) rect. au j. O. du 1946.

Y. Saint - jours.

(٢) انظر دكتور أحمد حسن البرعى : المبادئ العامة للتأمينات الإجتماعية وتطبيقاتها فى القانون المقارن . الطبعة الأولى . القاهرة سنة ١٩٨٣ - وانظر فى تخلف صاحب العمل عن دفع الإشتراكات : نقض مدنى فى ٢٤ مايو سنة ١٩٧٥ رقم ٤٦٣ لسنة ٣٩ قضائية ص ٦٤٠ .

وتتمثل هذه العقوبات في الغرامة ، وفوائد التأخير ، وتقدر عقوبة الغرامة بعدد العمال المستخدمين بدون التقيد بالأحكام المتعلقة بالتسجيل أو دفع إشتراكات التأمين الإجتماعى .

وتخضع هذه الجريمة للقواعد التالية :

#### ١- مخالفة النظام العام :

تعتبر جريمة عدم التسجيل وعدم دفع الإشتراكات مخالفة للنظام العام<sup>(١)</sup> ، ويلتزم صاحب العمل بدفع فوائد تأخير تقدر بنسبة ١٠٪ من الإشتراكات المستحقة ، فضلاً عن ٣٪ من كل قسط<sup>(٢)</sup> .

#### ٢- تعدد العقوبات بالغرامات :

يجب على القاضى الجنائى التحقق من عدد العمال المخالفين لأحكام قانون التأمين الإجتماعى ، بهدف تحديد الغرامة التى يحكم بها على صاحب العمل<sup>(٣)</sup> . ويتعين على المحكمة الرد على رسائل الدفاع التى قدمها المتهم بخصوص هذا الأمر<sup>(٤)</sup> .

وقد حدد القانون الفرنسى فى المادة ( ١٥١ ) من قانون التأمين الإجتماعى مقدار الغرامة بحد أقصى ٤٥٠٠ فرنك ، إستثناءً من قاعدة عدم جواز وضع حد أقصى لها .

ونصت المادة (١٨١) من قانون التأمين الإجتماعى المصرى على أن :  
 " ... وفى جميع الأحوال تستعد الغرامة بقدر عدد العمال الذين وقعت فى شأنهم المخالفة بشرط ألا يجاوز مجموعها ٥٠٠ جنيه فى المرة الواحدة ... " .  
 ونصت الفقرة الأولى من ذات المادة على أن يعاقب بالغرامة كل صاحب

(١) Levasseur. Le Droit pénal de la Sécurité Socialé . p. 12 .

(٢) T. 12 du decret No. 61. 100 du 25-1-1961 precite .

(٣) Cass. crim. 30-10-1957. Bull. crim. No. 691. p. 1175.

(٤) Cass. crim. 29-10-1958. Bull. crim. No. 629. p. 1175.

انظر أيضاً نقض مدنى فى ٣٠ مارس سنة ١٩٧٤ ق ٣٤٤ رقم ٦١ لسنة ٣٨ ص ٤٢٠

فى القطاع الخاص لم يقم بالإشتراك فى الهيئة المختصة عن أى من عماله الخاضعين لأحكام هذا القانون ، ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل صاحب عمل يُحْمَلُ المؤمن عليهم أى نصيب فى نفقات التأمين لم ينص عليها فى هذا القانون وتحكم المحكمة من تلقاء نفسها بالزام صاحب العمل المخالف بأن يدفع للمؤمن عليهم قيمة ما تحملوه من نفقات التأمين بقدر عدد العمال المستخدمين بصورة غير منتظمة .

وذهبت محكمة النقض الفرنسية إلى القول " ... ان كل تفسير مخالف لنص المادة (١٥١) يخالف إرادة المشرع ، ويؤثر على فعالية الجزاءات الجنائية<sup>(١)</sup> .  
وقد نص المشرع فى المادة (٣٧) من قانون العقوبات المصرى على أنه :  
" ... تتعدد العقوبات بالغرامات دائماً ... " .

### ٣- نشر الحكم بالإدانة :

بوسع المحكمة فضلاً على الحكم بالغرامة فى المخالفة البسيطة ، أن تأمر كما فى جميع الحالات الأخرى المنصوص عليها فى المادتين (١٥١ ، ١٥٥) من تشريع التأمين الإجتماعى ، بنشر حكم الإدانة الصادر ضد صاحب العمل بصفة كلية أو جزئية ، فى الجرائد التى تحددها .

كما يجوز للمحكمة أن تحكم بتعليق الحكم فى الأماكن التى تعينها ، وعلى أن يكون النشر فى الجرائد والتعليق على نفقة المتهم<sup>(٢)</sup> .

فقد تحكم بنشر حكم فى الصحافة المحلية صدر ضد متهم كان لا يلتزم بدفع أقساط اشتراكات الإعانات العائلية إلا بعد إحالته إلى المحاكمة<sup>(٣)</sup> .

ويجوز للمحكمة أن تأمر بنشر الحكم سواء كانت الإدانة بناء على طلب النيابة العامة ، أو بناء على طلب المدعى بالحق المدنى<sup>(٤)</sup> .

(١) Cass.crim. 26-6-1957. Bull.crim.No. 527. p.957. Cass. crim. 29-6-1966.

Bull.crim.No.188. p.242. Ga2. pal 1966-2-176. D.1967. somm. 12.

Decrct.No.60.1182 du 7-11-1960.(j. O.du 11 ) qui a aliroye et remlce et (٢)  
emlace l'art-156 du Gode de securité socialé .

Amiens 20-3-1963 B. j. F Noss.No.31-1963 - C. 24 . (٣)

Cass.crim. 21-12-1960. Bull.crim.No. 601. p.1180 . (٤)



## الفصل الثانى

### إفشاء أسرار المهنة

#### ( أ ) ماهية السر المهني :

تنص المادة (١٨٣) من قانون التأمين الإجتماعى المصرى على أنه :  
 " يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ستة أشهر وبغرامة لا تجاوز خمسين جنيتهاً أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من أفشى من موظفى الهيئة المختصة سرّاً من أسرار الصناعة أو المهنة أو العمل ، وغير ذلك من أساليب العمل التى يكون قد إطلع عليها بحكم المادة (١٥٢)<sup>(١)</sup> .

وتقتضى المادة (٣٧٨) من قانون العقوبات الفرنسى على أنه " يجب أن يتقيد بالسر المهني جميع الأشخاص الذين يحفظون الأسرار التى عُهد بها إليهم بحكم الوضع أو المهنة ، أو بحكم وظائفهم المؤقتة أو الدائمة وإلا تعرضوا لعقوبة الحبس الذى لا يقل عن شهر ولا يزيد عن ستة أشهر ، وعقوبة الغرامة التى لا تقل عن خمسمائة فرنك ولا تزيد عن ثلاثة آلاف فرنك .

وجدير بالإشارة أن هذا الواجب منصوص عليه صراحة بالنسبة لموظفى وعملاء هيئة التأمينات لإجتماعية<sup>(٢)</sup> . وغيرهم من الممارسين الإستشاريين<sup>(٣)</sup> وموظفى الرقابة . والإستشاريين الإخصائيين .

(١) تنص المادة (١٥٢) من قانون التأمين الإجتماعى رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ معدلاً بالقانون رقم ٢٥

لسنة ١٩٧٧ على أنه " يكون لمن تئدبه الهيئة المختصة من موظفيها الحق فى دخول محل العمل فى مواعيد العمل المعتادة لإجراء التحريات اللازمة والإطلاع على السجلات والدفاتر والأوراق والمحركات والمستندات والملفات التى تتعلق بتنفيذ هذا القانون وعلى الجهات الحكومية والإدارية موافاة الهيئة المختصة بجميع البيانات التى تطلبها فى مجال تطبيق أحكام هذا القانون . ويجب على من يعهد بتنفيذ أية أعمال أن يخطر الهيئة بإسم ذلك المقاول وعونه وبياناته عن العملية قبل بدء العمل بثلاثة أيام على الأقل . ويكون مسند الأعمال متضمناً مع المقاول فى الوفاء بالإلتزامات المقررة وفقاً لإحكام هذا القانون فى حالة عدم قيامه بالإخطار .

ART. 146 du Gode de la Sécurité Socialé . (٢)

ART. 15 du décret 65.505 du 24 mai 1969. (j.O.du 1-6-1969) . (٣)

فالسرية تقتضى إلا يعلم بالخبر سوى الأشخاص الذين تحتّم الظروف وقوفهم على هذه السرية كما تقتضى أن يتم العمل الذى يحيطه المشرع بالكتمان فى غير علانية بعيداً عن كل شخص ليس طرفاً فيه<sup>(١)</sup>.

وأكد القضاء الجنائى الفرنسى الإلتزام بالمحافظة على أسرار المهنة بالقول " يلتزم بهذا الواجب جميع من يفرض عليهم وضعهم أو مهنتهم واجب المحافظة على السر المعهود به إليهم ، سواء عهد إليهم بصفة خاصة ، أو كانت معرفتهم نابعة من ممارستهم مهنة فرض القانون على أعمالها طابع السرية حماية للمصلحة العامة والنظام العام<sup>(٢)</sup> .

#### ( ب ) نطاق السر المهني في التأمين الإجتماعي :

وسوف نتناول فيما يلي نطاق السر المهني وحدوده فيما يتعلق بالتأمين الإجتماعي .

##### أولاً : موظفو وأعضاء الرقابة في هيئة التأمين الإجتماعي :

يشمل واجب إحترام أسرار المهنة موظفي وعملاء التأمين الإجتماعي ، لأن يعملهم في مؤسسة تؤدي رسالة في مجال الخدمة العامة يخضعون لتطبيق أحكام المادة (٣٧٨) من قانون العقوبات .

فالإخلال بواجب عدم إفشاء أسرار المهنة يعرض مرتكبه للمسئولية الجنائية فضلاً عن المسئولية المدنية التي تلحق بهيئة التأمينات الإجتماعية بقدر الضرر الذي يصيب المجنى عليه .

##### ١- موظفو التأمين الإجتماعي :

قضت محكمة النقض الفرنسية بوقوع جريمة إفشاء أسرار المهنة من مدير أو موظف التأمين الإجتماعي المختص إذا أعلن في إجتماع عام وبطريقة علنية

(١) انظر أحمد كامل سلامة : الحماية الجنائية لأسرار المهنة . رسالة دكتوراه . دراسة مقارنة سنة ١٩٨٠ ص ٤٠ - جمال العطفي : الحماية الجنائية للخصوصية من تأثير النشر . رسالة دكتوراه القاهرة سنة ١٩٦٤ ص ٨٤ .

(٢) Cass.crim. 27-7-1936.D.H.1936- 494. Cass.crim. 12-4-1951-363. Cass. (٢) crim. 27-1-1957. D. 1957- 298.

لأشخاص غير منتمين إلى صندوق الهيئة المخالفات والعقوبات التي تتعلق  
بالعاملين بالصندوق . وسمح لهم بالإطلاع عليها أثناء أداء  
وظيفته<sup>(١)</sup> .

أما في حالة إذا سمح رئيس صندوق التأمين الإجتماعي لأعضاء هذا  
الصندوق الذين يتمتعون بحق المساعدات والإعانات التي اشتركوا بسببها في  
الصندوق بالإطلاع على حالة تحصيل الصندوق ، وإهمال بعض المختصين بهذا الشأن  
فإنها لا تشكل جريمة إفشاء أسرار المهنة<sup>(٢)</sup> .

## ٢- أعضاء الرقابة في هيئة التأمين الإجتماعي :

يؤدي أعضاء الرقابة في هيئة التأمين الإجتماعي اليمين القانونية أمام قاض  
المحكمة ، ويلتزموا بمقتضى هذا اليمين بعدم إفشاء أسرار المهنة ، وأسرار  
وأسابيل ونتائج الإستثمار التي يطلعون عليها أثناء أداء رسالتهم .  
ويعاقب على كل إفشاء للسر المهني بعقوبة خيانة أسرار المهنة فيما عدا  
الحالات التي نص عليها القانون إستثناءً<sup>(٣)</sup> .

وقد أكدت محكمة النقض الفرنسية هذا المعنى في حكمها الذي جاء فيه :  
" إذا سمح رئيس قسم الرقابة التابع لهيئة من هيئات التأمين الإجتماعي لعميل  
مؤسسة بالإطلاع على قوائم الأشخاص الذين يواجهون صعوبات في علاقاتهم مع هذه  
الهيئة يعد مرتكباً لجريمة إفشاء أسرار المهنة ، ويعتبر عميل المؤسسة الذي أغراه  
بالوعد أو بالوسائل الإحتيالية لكي يسمح له بالإطلاع على هذه القوائم شريكاً له في  
هذه الجريمة<sup>(٤)</sup> .

(١) Cass.crim.30-6-1955. Bull.crim. p.597.No. 334; j. G. p. 1955-8860 bis

D.1955-718.DR.SOC.1955-594. Ga2. pal.1955-2-137. Confirmant paris17  
1-1953. j. C. p. 1954-8119. note CHAVANNE.

(٢) Cass.crim. 5-12-1957. Bull.crim. p. 1472. No. 814. j. C. p. 1958-10303  
bis note CHAVANNE.D.1958-98 et la note 5.1958-78. Arapprocher  
paris23-1 1958. D. 1958. somm. 148.

Envertu No. tamment des art. 150-1 du Gode de la Sécurité Socialé . (٣)

Cass. crim. 21-1-1959. Bull. crim. p. 109. No. 59. (٤)

## ثانياً : الممارسون الإستشاريون :

- يباشر الممارسون الإستشاريون العاملون فى خدمة التأمين الإجتماعى الرقابة فى نواحى عديدة على نشاط هيئة التأمين الإجتماعى من أهمها :
- ١- التقارير التى يقدمها الطبيب المعالج عن مدى العناية بالمؤمن عليهم ، وعن حالتهم الصحية ، ومدى قدرتهم على العمل .
  - ٢- الرقابة على التجاوزات التى تتعلق بالتوقف عن العمل ، ومقدار الأتعاب .
  - ٣- تجنب العجز وإمكانية إعادة التأهيل المهنى <sup>(١)</sup> .
  - ٤- يتعين عليهم إبداء رأى فى نظام العلاج المطبق فى حالة الأمراض والعلل طويلة الأجل ، ونظام الأجازات والعمل على ضرورة الحد منها ، أو إلغائها <sup>(٢)</sup> .
- ويلتزم الممارسون الإستشاريون بأحكام أسرار المهنة ، وقد أكد مجلس الدولة الفرنسى هذا المفهوم " فقد حظر عليهم أن يعتمدوا فى إستنتاجاتهم على التشخيص الذى يجب أن يظل سره محفوظاً بصورة تامة ، وعليهم أن يعطوا فقط استفسارات تتعلق بحق المؤمن عليهم فى التعويضات ومدى توافر الطابع المهنى فى حالات إصابة العمل ، والمرض ومقدار العجز ، وحالة الجروح وإمكانية الشفاء منها" <sup>(٣)</sup> .
- ويتعرض الممارس الإستشارى للمسئولية الجنائية فى حالة مخالفته لقواعد أسرار الوظيفة ، أما هيئة التأمين الإجتماعى <sup>(٤)</sup> فتتعرض فى هذه الحالة للمسئولية المدنية .
- إلا أنه لا يجوز التمسك بالأسرار الطبية فى مواجهة المريض نفسه ، فلا يجوز أن يبقى ملفه الطبى غير قابل للإستعمال بحجة المحافظة على الحقوق تؤمنها له حالته الصحية <sup>(٥)</sup> .

(١) انظر الدكتور حسام الأهواى : أصول قانون التأمين الإجتماعى . القاهرة سنة ١٩٨٠ .

(٢) En vertu de l'art . 293 du Gode de la Sécurité Socialé .

(٣) Avis du Conseil d'Etat du 2-6-1953, Bulletin de l'Ordre des medecins.p.136 .

(٤) انظر الدكتور أحمد محرز : الخطر فى تأمين إصابات العمل . القاهرة سنة ١٩٧٢ .

(٥) انظر أحمد كامل سلامة : الحماية الجنائية لأسرار المهنة المرجع السابق ص ١٧٦ .

ولا يستطيع صندوق التأمين الإجتماعى أن يرفض إحالة الملف الطبى للمريض إلى خبير طبى مكلف بقرار قضائى بإجراء تحقيق للتأكد من معرفة تاريخ المعاينة الطبية الأولى للمريض ، أو إثبات ما إذا كانت حالة المؤمن عليه الصحية تؤهله أو لا تؤهله لإستئناف العمل فى موعد معين<sup>(١)</sup> .

ولا يملك أيضاً صندوق التأمين الإجتماعى هذا الرفض ، ولو كان بناء على طلب الطبيب الإستشارى بحجة المحافظة على أسرار المهنة<sup>(٢)</sup> .

### ثالثاً : الاختصاصيون :

يلتزم أيضاً الأطباء والجراحون والصيادلة والقابلات بعدم إفشاء أسرار المهنة ، وإلا تعرضوا للمسئولية الجنائية . ومن أهم الإلتزامات التى تقع على عاتقهم فى نطاق التأمين الإجتماعى هى : تسليم التقارير الطبية التى تشير إلى الفحوصات الطبية ، وإحالة التقارير الطبية إلى الطبيب الإستشارى والإدلاء بالشهادة أمام المحكمة<sup>(٣)</sup> .

### ١- تسليم التقارير الطبية :

ليس معنى إلتزام الطبيب بعدم إفشاء أسرار المهنة أن يمنع مريضه من الإطلاع على الفحوصات الطبية التى أجراها عليه<sup>(٤)</sup> ، وأن واجب إحترام أسرار المهنة لا يمنع الطبيب إذا طلب منه مريضه تسليم شهادة طبية أو إفادة أو تقرير طبى<sup>(٥)</sup> . وإذا رفض الطبيب السماح لمريضه بالإطلاع على الفحص الطبى له يكون

(١) Cass.Soc. 31-1-1963. Bull. p. 97.No. 120. D.1963-471. note R. BADinter

j. C. p. 1963-13-122. note. RSVATIER. Cass. No. Civ 28-1-1966. Bull. p. 97.No.136. D. 1966-477. note. RSAVATIER Arapprocher; Cass.No.Civ.29-4-1970 Bull. p. 113.No. 139 et les arrêts cites j. C. p. 1970-iv-61 .

(٢) انظر المستشار أحمد شوقى الملبجى : الوسيط فى التشريعات الإجتماعية . الطبعة الثانية سنة

١٩٨٤ .

(٣) راجع الدكتور مصطفى الجمال : الوسيط فى التأمينات الإجتماعية . الاسكندرية سنة ١٩٧٥ .

(٤) Cass. civ. 12-6-1958. j. G. p. 1959-10940. note CHAVANNE et G. E.

12-4-1959. cite ci-apres .

C.E. Assemblée pleniére-12-4-1957. Rec-266; D.1957-336.Conclusion (٥)

GA 2 IER. ART. 2 du décret No. 60. 451 du 12-5-1960. ( j. O. du 13 ).

قد ارتكب خطأً إنضباطياً . أما إذا ترتب على رفض الطبيب تسليم التقارير أو الشهادات الطبية ، فقد المؤمن حقه في التعويض ، أجاز القانون للمؤمن عليه المريض أن يلجأ إلى القضاء للمطالبة بالتعويض عن الأضرار التي لحقت به بسبب هذا الرفض .

## ٢ - إحالة التقارير الطبية إلى الممارسين الإستشاريين :

يلتزم الطبيب المعالج بإحالة التقارير الطبية إلى الممارس الإستشاري بالهيئة العامة للتأمين الإجتماعي . طالما كان في هذه الإحالة مصلحة للمريض وحالته الصحية . ويتعين على الطبيب الأخصائي وضع التقرير الطبي عندما يمارس مهنته ذلك من أجل تسهيل الرقابة الطبية ، وعلى وجه الخصوص أطباء الأشعة . وأكد هذا المعنى مجلس الدولة الفرنسي في قوله " أن وضع التقارير الطبية الذي يهدف إلى تسهيل الرقابة الطبية ، لا يفترض منه أي إفشاء أو خيانة للسر المهني ، طالما كان القصد من المعلومات والبيانات الواردة به تسليمها للمريض وحده المتمتع بالعناية الطبية " . ويتوزع السر الطبي في هذه الحالة بين الطبيب الأخصائي المعالج والطبيب الإستشاري بهيئة التأمين الإجتماعي . وليس في هذا إفشاء له .

## ٣ - الإدلاء بالشهادة أمام المحكمة :

يلتزم الأطباء المدعويين إلى الإدلاء بشهاداتهم أمام المحكمة بعدم إفشاء الأسرار الطبية الخاصة بمرضاها . والسؤال الذي يطرح نفسه : هل رضا المريض المؤمن عليه يحزر الطبيب من إلتزامه بعدم إفشاء أسرارته الطبية ويجعله مباحاً ؟ أجابت الدائرة الجنائية بمحكمة النقض الفرنسية على هذا السؤال بالنفي ، وقالت " أن الطبيب الذي يلتزم بأسرار المهنة لا يستطيع أن يتحرر من هذا الإلتزام بناء على موافقة المؤمن عليه المريض ، ما لم يسمح له القاضي عند التحقيق في الدعوى جنائية<sup>(١)</sup> .

Cass. crim. 2-12-1966.D. 196 7-122 Conclusion .

(١)

انظر أيضاً نقض جنائي في ٢٧ أكتوبر سنة ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض س ٢٠ ق ٢٣٠ ص

GOMBALIEU; j. C. p. 1967- 15126. note R.SAVTIER . ١١٧٢ .

وتنص المادة (٣١٠) من قانون العقوبات المصري على أنه " كل من كان من الأطباء أو الجراحين أو الصيادلة أو القوابل أو غيرهم مودعاً إليه بمقتضى حرفته أو وظيفته سر خصوصي أو تعين عليه فأفشاه في غير الأحوال التي يلزمه القانون فيها ، يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن ستة شهور أو بغرامة لا تتجاوز خمسمائة جنيه مصري .

وقضت محكمة النقض المصرية بأنه لا عقاب بمقتضى المادة (٣١٠) عقوبات على إفشاء السر إذا كان لم يحصل إلا بناء على طلب مستودع السر <sup>(١)</sup> . وقد رأت الدائرة المدنية بمحكمة النقض الفرنسية ، فيما يتعلق بإصابة العمل " أنه يجوز الإستماع إلى الطبيب كشاهد في التحقيق ، دون أن يشكل ذلك مخالفة لأحكام المادة (٣٧٨) من قانون العقوبات ، وذلك لكى يقول بناء على طلب والد المجنى عليه عما إذا كانت العاملة التي عالجها قد ماتت بسبب تسمم من مواد يستعملها صاحب العمل في صناعته أم لا " .

ويرى الأستاذ " ليفاسير " أن رفض المحكمة تحرير الطبيب من كتمان السر المهني بناء على طلب المتهم ، أو المدعى ، أو المدعى عليه ينم عن تحكم وإستبداد القضاة . والواقع أن حق الطبيب في الدفاع عن نفسه أمام القضاء يحرره من كتمان سره المهني . وقد أكدت محكمة النقض الفرنسية هذا المعنى في قولها " مهما كان الإلتزام بعدم إفشاء أسرار المهنة صارماً ، فلا يجوز أن يمنع الطبيب الذى خدع لحمله على إعطاء شهادة كاذبة بوجود أمراض أو عاهات ، من الدفع بحسن نيته ، والإدلاء بشهادته أثناء التحقيق بصدد الغش والخداع الذى حمله إلى تسليم هذه الشهادة الكاذبة .

ويزداد الوضع خطورة لأن كل طبيب يشهد بصورة كاذبة أثناء ممارسة وظائفه ، لمساعدة شخص ما على وجود أمراض أو عاهات ، أو يقدم معلومات

(١) انظر نقض جنائي في ٩ نوفمبر سنة ١٩٤٠ مجموعة القواعد القانونية جـ ٥ ق ١٦٢ ص

كاذبة عن أصل المرض أو العاهة يعاقب بمقتضى المادة ( ١٦٠ ) من قانون العقوبات<sup>(١)</sup>.

ويتبين لنا من حكم محكمة النقض أن مبدأ حق الدفاع يرجح واجب إحترام السر المهني .

### الفصل الثالث

#### · تزوير الشهادات الطبية وشهادة الزور

#### المبحث الأول

##### تزوير الشهادات الطبية الواقع من الأطباء أو

##### الجراحين أو القابلات

أولاً : القانون الفريسي :

نصت المادة ( ٥٠٨ ) من قانون التأمين الإجتماعي الفرنسي على أن :

" ... كل طبيب يزور عن عمد شهادة طبية بشأن إصابة عمل يتعرض للعقوبات

المنصوص عليها في المادتين ( ١٦٠ ، ١٧٧ ) من قانون العقوبات ... "

ونصت المادة ( ١٦٠ ) من قانون العقوبات الفرنسي على أن " ... يعاقب

بالسجن الذي لا يقل عن سنة ولا يزيد عن ثلاث سنوات ، والحرمان من الحقوق

المدنية والعائلية لمدة لا تقل عن خمس سنوات ولا تزيد عن عشر سنوات ، كل

طبيب أو جراح أو طبيب أسنان أو قابلة أعطى أثناء ممارسة مهنته ، بياناً مزوراً

بشأن أمراض أو عاهات أو حالة حمل أو أخفى ذلك ، أو أعطى بياناً مزوراً عن أصل

المرض أو العاهة أو عن سبب الوفاة ... " <sup>(١)</sup>.

Dans les autres cas c'est l'art. 16, du Gode qui S'applique .

(١)



ويرى الأستاذ " ليفاسير " أن أحكام المادة (١٦٠) من قانون العقوبات لا تطبق إلا على التزوير الذى يقره الطبيب أثناء ممارسة مهنته بهدف مساعدة شخص ما<sup>(١)</sup>. ولا يتعرض الطبيب للمسئولية الجنائية إلا إذا توافر لديه القصد الجنائى. وترتيباً على ذلك لا يسأل الطبيب بسبب خطأ ارتكبه فى التشخيص ، ويذهب الأستاذ " ليفاسير " إلى القول : بأنه يتعين أن تكون مجاملة الطبيب للمريض مجانية، أما إذا كانت بمقابل تعرض لعقوبة الرشوة المنصوص عليها فى المادة (١٧٧) من قانون العقوبات .

ونصت المادة (١٦١) من قانون العقوبات الفرنسى على تجريم الأفعال الآتية : -

١- كل من يعطى إفادة أو شهادة تتضمن وقائع غير صحيحة مع علمه بذلك .

٢- كل تزوير أو تعديل شهادة أو إفادة صحيحة أصلاً .

٣- استعمال إفادة أو شهادة غير صحيحة أو مزورة مع العلم بذلك .

ولما كان قانون التأمين الإجتماعى الفرنسى لم ينص صراحة على هذه الحالات الواردة فى الفقرة الرابعة من المادة (١٦١) عقوبات ، كما هو الحال بالنسبة للمادة (١٦٠) عقوبات . فقد طبقت المحاكم أحكام التزوير الواردة فى المادة (١٦١) فى الحالات التالية :

١- تغيير السوابق المسجلة على البيان الذى قدمه المؤمن عليه فى التأمين الإجتماعى<sup>(٢)</sup> .

٢- الإفادة المزورة التى يصرح بها شخص أصيب فى حادث ، والتى تتضمن أنه المسئول وحده عن هذا الحادث ، لكى تتمسك بها شركة التأمين عند رد النفقات والتعويضات<sup>(٣)</sup> .

٣- توقيع الأخصائى على مستند يتضمن أعمال لم يقم<sup>(٤)</sup> بها ، من أجل الحصول على ما هو ليس مستحق .

(١) Levasseur. Le Droit pénal De la Sécurité Socialé p. 89 .

(٢) Cass. crim. 20-10-1955. Bull. crim. No. 417. p. 738 .

(٣) Cass. crim. 31-1-1962. Bull. crim. No. 70. p. 142.

(٤) Cass. crim. 31-2-1969. Bull. crim. No. 84. p. 174. D. 1962. somm 65.

rev. sc crim. 1962-752. B.j.Fnoss. No. 1962. C. 24 .

ويميز الأستاذ " ليفاسير " <sup>(١)</sup> . بين الشهادات الطبية المزورة وشهادات المجاملة ، على أساس أن الأولى تقوم على اعتبارات الغش والخداع من جانب صاحبها ، أما الثانية فهي الشهادات التي يبرر تسليمها اعتبارات إنسانية ، وحالة الضرورة التي يتواجد فيها المستفيد من هذه الشهادة .

#### ثانياً : القانون المصرى :

نصت المادة ٢٢٢ من قانون العقوبات المصرى على أن " ... كل طبيب أو جراح أو قابلة أعطى بطريق المجاملة شهادة أو بياناً مزوراً بشأن حمل أو مرض أو عاهة أو وفاة مع علمه بتزوير ذلك يعاقب بالحبس أو بغرامة لا تجاوز مائة جنيه مصرى . فإذا طلب لنفسه أو لغيره أو قبل أو أخذ وعداً أو عطية للقيام بشئ من ذلك أو وقع الفعل نتيجة لرجاء أو توصية أو وساطة يعاقب بالعقوبات المقررة فى باب الرشوة ، ويعاقب الراشى والوسيط بالعقوبة المقررة للمرتشى أيضاً ... " .

ويلاحظ أن القانون المصرى أيضاً يميز بين ما إذا كان إعطاء البيان أو الشهادة المزورة من قبل الطبيب أو الجراح أو القابلة عن طريق المجاملة ، أو بناء على رجاء أو وساطة أو توصية . أو مقابل طلب أو قبول أو أخذ لعطية أو وعد بها وتشترك تلك الصور الثلاث فى صفة الجانى وفى كونها تتعلق بشهادة أو بيان مزور . وتختلف فى الباعث على تسليم الشهادة أو البيان <sup>(٢)</sup> .

وهذه الجريمة تتطلب صفة خاصة فى الجانى وهو كونه طبيباً ، أو جراحاً أو قابلة ، ويستوى بعد ذلك أن يكون موظفاً عمومياً ، أو أن يكون طبيباً خاصاً .

ويقوم الركن المادى فى هذه الجريمة على إعطاء شهادة ، أو بيان من الجانى ولذلك فإن التزوير لا يتحقق بطرق التزوير المادى ، وإنما بطريقة من طرق التزوير المعنوى ، وهى جعل واقعة مزورة ، فى صورة واقعة صحيحة حال تحرير الطبيب الشهادة <sup>(٣)</sup> .

---

(١) Levasseur. Le Droit pénal de La Sécurité Socialé p. 89 .

(٢) انظر الدكتور أمال عبد الرحيم عثمان : شرح قانون العقوبات . القسم الخاص سنة ١٩٨٩ ص ١٥٥ .

(٣) انظر الدكتور مأمون محمد سلامة : قانون العقوبات . القسم الخاص . دار الفكر العربى سنة ١٩٨٠ ص ٤٦٦ .

ويتعين أن يكون إعطاء الشهادة أو البيان المزور نتيجة للمجاملة في الحالة الأولى ، أو الرجاء أو التوصية أو الوساطة في الحالة الثانية ، أو بناء على طلب أو قبول أو أخذ عطية في الحالة الثالثة .

والركن المعنوي في هذه الجريمة يقوم على القصد الجنائي ، فيجب أن تستجبه إرادة الجاني إلى إتيان غير الحقيقة المتعلقة بواقعة الحمل أو المرض أو العاهة أو الوفاة مع علمه بتزوير ذلك ، ولا تتطلب هذه الجريمة قصداً خاصاً .

أما بالنسبة للعقوبة ، فقد فرق المشرع بين ما إذا كانت الشهادة أو البيان المزور قد أعطى بقصد المجاملة أم أعطى كمقابل لواقعة رشوة أو إستجابة لرجاء أو توصية . ففي الحالة الأولى تكون العقوبة هي الحبس أو الغرامة التي لا تتجاوز مائة جنيه مصري ، ويعاقب بذات العقوبة المساهمين معه في الجريمة .

أما الحالة الثانية إذا كان الجاني قد طلب لنفسه أو لغيره أو قبل أو أخذ وعداً أو عطية للقيام بتزوير الشهادة أو البيان ، أو كان ذلك إستجابة لرجاء أو توصية أو وساطة فإنه يطبق عليه العقوبات المقررة في باب الرشوة ، ويعاقب الراشي والوسيط بالعقوبة المقررة للمرتشئ ، ولم يجرم المشرع إستعمال الشهادة المزورة إستقلالاً ، وبعد ذلك قصوراً في التشريع .

والسؤال المطروح : ما هي طبيعة الجريمة محل البحث ؟ هل هي من قبيل الرشوة أم من قبيل التزوير ؟

ذهب رأى إلى أن هذه الجريمة تعد تزويراً وليس رشوة ، فما يقوم به الطبيب أو الجراح أو القابلة لا ينطوي على إتجار بالوظيفة ، لأنه هو ذاته صاحب العمل<sup>(١)</sup> .

وإتجه رأى آخر في القانون الفرنسي إلى عكس ما ذهب إليه الإتجاه الأول ورأى أن هذه الجريمة تعد رشوة وليس تزويراً مما يقتضى تطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة (١٧٧) عقوبات<sup>(٢)</sup> .

والواقع يتعين التفرقة بين الصورة الأولى من ناحية والثانية والثالثة من

(١) انظر الدكتور أمال عبد الرحيم - والدكتور يسر أنور على : شرح قانون العقوبات . القسم الخاص . دار النهضة العربية سنة ١٩٧٥ .

(٢) Levasseur Le Droit pénale. de La Sécurité Socialé p. 90 .

ناحية أخرى . ففي الحالة الأولى التي يسلم فيها الطبيب أو من في حكمه شهادة أو بياناً مزوراً عن طريق المجاملة فإن سلوك الفاعل يكون جريمة التزوير . أما في الفرض الثاني حيث يسلم الطبيب الشهادة نتيجة الرجاء أو التوجيه فالفعل لا يعد رشوة بل يدخل تحت حكم المادة (١٠٥) عقوبات مكرر التي تعاقب على جريمة الرجاء أو التوصية أو الوساطة بالنسبة للموظف العام . وفي الحالة الثالثة يعد السلوك الإجرامى صورة من الرشوة . فقد سوى المشرع بين الموظف العام أو من في حكمه ومن يزاول مهنة مما حدده المشرع إذا طلب أو قبل أو أخذ وعداً أو عطية مقابل أداء عمل يتعلق بمهنته . وتختلف هذه الجريمة عن الرشوة في صفة الجاني وفي ضرورة أن يكون العمل المطلوب مقابلاً للفائدة غير مشروع وأن يتم تنفيذه . هذا في حين أن جريمة الرشوة يستوى فيها أن يكون العمل حقاً أو غير حق كما لا يشترط تنفيذه . والسبب في إلحاق هذه الجريمة بالرشوة يرجع إلى أن الجاني وإن كان يزاول مهنة خاصة إلا أن تلك المهنة بطبيعتها تعد من قبيل الخدمات التي تستوجبها ضرورة عامة<sup>(١)</sup> .

ونصت المادة ( ١٧٩ ) من قانون التأمين الإجتماعى المصرى على أن :  
 "... يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز ثلاثة شهور وبغرامة لا تزيد على خمسمائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من أعطى بسوء قصد بيانات غير صحيحة أو امتنع بسوء قصد عن إعطاء البيانات المنصوص عليها في هذا القانون أو القرارات أو اللوائح المنفذة له إذا ترتب على ذلك الحصول على أموال من الهيئة المختصة بغير حق . ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل من تعمد عن طريق إعطاء بيانات خاطئة عدم الوفاء بمستحققات الهيئة المختصة كاملة ، مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها أى قانون آخر المادة ( ١٧٨ ) .

(١) راجع الدكتور أمال عبد الرحيم عثمان - والدكتور يسر أنور على شرح القسم الخاص . المرجع السابق ص ١٥٧ .

## المبحث الثانى

### شهادة الزور ورشوة الشاهد

أولاً : القانون الفرنسى :

أ - شهادة الزور :

نصت على شهادة الزور المواد (٣٦١ - ٣٦٤) عقوبات على أنه الكذب  
المقترف فى بيان نهائى لا عدول عنه ، ثم الإدلاء به أمام القضاء بعد أداء اليمين .

ويتبين لها من هذا التعريف أن الشهادة الزور تقوم على عنصرين :

١- يتعين أن يكون الإدلاء بالشهادة الزور أمام القضاء ، أى أمام هيئة قضائية ، من سلطتها إصدار الأحكام ، سواء كانت هيئة قضائية مدنية ، أو هيئة قضائية جنائية أو لجنة قضائية مختصة بنظر منازعات هيئة التأمين الإجتماعى <sup>(١)</sup> .

٢- يجب الإدلاء بالشهادة بعد حلف اليمين بصفة شاهد . ولا يجوز إعتبار الجهات المشتركة فى المحاكم شهوداً لنفسها . ولا يمكن أن ترتكب سوى جنحة اليمين الكاذب <sup>(٢)</sup> .

ويترتب على الشهادة الزور تغيير الحقيقة بسوء نية . وبالنسبة لعقوبة هذه الجريمة قد ميز القانون الفرنسى بين حالات ثلاث :-

الحالة الأولى : إذا كانت الجريمة جنحة :

يعاقب شاهد الزور بالحبس الذى لا يقل عن سنتين ولا يزيد عن خمسة سنوات ، وبغرامة لا تقل عن ٥٠٠ فرنك ولا تزيد عن ٧٥٠٠ فرنك .

وإذا حكم على المتهم بعقوبة أكثر من خمس سنوات ، تعين الحكم على شاهد الزور الذى شهد ضده بذات العقوبة .

(١) -Paris 29-1-1957. Ga2. pal. 1957- 1- 308 ; D. 1957, somm 87. Crim. 23-10

1958. Bull. Crim. No. 648. p. 1154. B. j. Fnoss No. 37-1959- N. A. S. D.

1958- 725. rapport DAMOUR.

Envertu de l'art. 366. du Gode pénal .

(٢)

### الحالة الثانية : إذا كانت الجريمة مخالفة :

يعاقب شاهد الزور بالحبس مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد عن ثلاث سنوات وبغرامة لا تقل عن ٥٠٠ فرنك وبحد أقصى ١٨٠٠ فرنك .

الحالة الثالثة : على الصعيد المدني وهي حالة ما إذا كانت الشهادة تم الإدلاء بها أمام هيئة قضائية خاصة بالتأمين الإجتماعي : فيعاقب شاهد الزور بالحبس من سنتين إلى ثلاث سنوات ، وبغرامة من ٥٠٠ فرنك إلى ٧٥٠٠ فرنك .

ويجوز للقاضي بالإضافة إلى هذه العقوبات ، الحكم بالحرمان من الحقوق المدنية ، والعائلية لمدة لا تقل عن خمس سنوات وبحد أقصى عشر سنوات ، وتعد عقوبة الحرمان من هذه الحقوق إختيارية في جميع الحالات ، إلا إذا كانت الشهادة الزور في نطاق التأمين الإجتماعي ، فتعتبر هذه العقوبة إجبارية وتعين على المحكمة الحكم بها .

ويتعين تشديد هذه العقوبات في حالة تلقى شاهد الزور مقابلًا نقديًا أو مكافأة ، أو وعوداً<sup>(١)</sup> . وهي حالة " رشوة الشاهد " <sup>(٢)</sup> .

#### ب - رشوة الشاهد :

نصت المادة ( ٣٦٥ ) من قانون العقوبات الفرنسي على جريمة رشوة الشاهد . وتقع هذه الجريمة ، باللجوء إلى الوعود ، أو العروض ، أو الهدايا ، أو التهديدات ، أو الحيل ، لحمل الغير على إعطاء أو تسليم إفادة كاذبة أو بيان مزور أو الشهادة زور .

ويرى الأستاذ ليفاسير أن هذه الجريمة تقع أيضاً ، إذا كانت التهديدات موجهة إلى شخص أدلى بشهادة ، أو أعطى إفادة ، بهدف حمله على العدول عنها أما في حالة التنبيه البسيط بالإمتناع عن الإدلاء بالشهادة ، لا تقع فيها الجريمة . ويعاقب على جريمة رشوة الشاهد بالسجن مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد عن ثلاث سنوات ، وبغرامة لا تقل عن ١٥٠ فرنك ولا تزيد عن ١٥ ألف فرنك أو بإحدى هاتين العقوبتين .

(١) Voir les dispositions de l'art. 394 du Gode pénal .

(٢) Envertu de l'art 508 du Gode de la Sécurité Socialé .

ويجوز الحكم بعقوبة أشد إذا كان المتهم شريكاً في جريمة شهادة زور تحت وصف الجنائية أو الجنحة ، ويحكم عليه القاضي باعتباره شريكاً في جريمة الشهادة الزور وليس في جريمة رشوة الشاهد ، إذا وقعت الشهادة الزور نتيجة لرشوة الشاهد<sup>(١)</sup> .

### ثانياً : شهادة الزور ورشوة الشاهد في القانون المصري :

تنص المادة ( ٢٩٨ ) عقوبات على أنه " إذا قيل من شهد زوراً في دعوى جنائية أو مدنية عطية أو وعداً بشئ ما ، يحكم عليه هو والمُعطى أو من وعد بالعقوبات المقررة للرشوة أو الشهادة الزور إن كانت هذه أشد من عقوبات الرشوة .

وإذا كان الشاهد طبيباً أو جراحاً أو قابلاً وطلب لنفسه أو لغيره أو قبل أو أخذ وعداً أو عطية لإداء الشهادة زوراً بشأن حمل أو مرض أو عاهة أو وفاة ، أو وقعت منه الشهادة نتيجة لرجاء أو توصية أو وساطة ، يعاقب بالعقوبات المقررة من باب الرشوة أو باب شهادة الزور أيهما أشد ، ويعاقب الراشئ والوسيط بالعقوبة المقررة للمرتشي أيضاً .

فقد أخضع المشرع في هذه المادة شاهد الزور لعقوبة الرشوة . ويتطلب المشرع لتطبيق العقوبة المنصوص عليها في المادة السابقة أن يكون الجاني قبل أو أخذ عطية أو وعداً بها ، للإدلاء بشهادة مخالفة للحقيقة أمام جهة قضائية . ولم يشترط المشرع صفة خاصة في الجاني بالنسبة للفقرة الأولى . بينما إشتراط في الفقرة الثانية أن يكون الجاني طبيباً أو جراحاً أو قابلاً ، وإعترهم المشرع في حكم الموظفين العموميين بالنسبة إلى ما يدلون به من بيانات أو شهادات .

وحدد المشرع مقابل الفائدة بالإدلاء بشهادة الزور أمام القضاء ، ولم يحدد المشرع موضوع الشهادة مقابل الفائدة في الفقرة الأولى بينما تطلب في الفقرة الثانية أن تكون الشهادة بشأن حمل أو مرض أو عاهة أو وفاة<sup>(٢)</sup> .

(١) Levasseur le Droit pénal de la Sécurité Socialé p. 91 .

(٢) انظر الدكتور شهاد هابيل البرشاوي : الشهادة الزور من الناحية القانونية والعلمية سنة ١٩٨٢ ص ١٧٠ — انظر الدكتور أمال عيد الرحيم عثمان : شرح قانون العقوبات . القسم الخاص المرجع السابق ص ١٥٨ .

وفى هاتين الحالتين فإنه يتعين أن تتوافر عناصر جريمة شهادة الزور وهى:  
حلف اليمين . الإدلاء بالشهادة أمام جهة قضائية . وأن تكون أقوال الشاهد مخالفة  
للحقيقة ، وأن يتوافر لديه القصد الجنائى <sup>(١)</sup> ، فإذا تخلف أحد هذه العناصر لا تقوم  
الجريمة التى حددها المشرع فى نص المادة ( ٢٩٨ ) عقوبات .

وتتضمن المادة ( ٢٩٨ ) عقوبات ثلاث جرائم لكل منها عناصر متميزة وهى :

**الجريمة الأولى : رشوة شهود الزور :**

ونصت على هذه الجريمة الفقرة الأولى من المادة ( ٢٩٨ ) عقوبات ، ولم  
يشترط المشرع فيها صفة خاصة فى الجاني ، والطلب لا يكفى لقيام هذه الجريمة ،  
ولذلك يقتصر الركن المادى فيها على صورتى القبول والأخذ .

ولم يحدد المشرع موضوع شهادة الزور ، ويشترط الإدلاء بالشهادة بالفعل .  
ويخضع الجاني لعقوبة الرشوة أو شهادة الزور أيهما أشد وفقاً للقواعد الخاصة  
بالإرتباط بين الجرائم .

**الجريمة الثانية : شهادة الزور مقابل رجااء أو وساطة أو توصية :**

نص المشرع على هذه الجريمة فى الفقرة الثانية من المادة ( ٢٩٨ )

عقوبات .

ويلاحظ على هذا النص أن المشرع قد طبق على هذه الجريمة القواعد  
الخاصة بالتعدد الحقيقى المتعلقة بالجرائم المرتبطة إرتباطاً لا يقبل التجزئة حيث  
يطبق بشأنها العقوبة المقررة للجريمة الإشد فالواقعة هنا تتضمن جريمتين :  
الأولى : هى الرشوة . والثانية : هى الشهادة الزور ، ولا يمكن إعتبار الحالة التى  
نحن بصدددها صورة من التعدد المعنوى للجرائم نظراً لوجود فعلين كل منهما يكون  
جريمة مستقلة <sup>(٢)</sup> . لأن طلب الرشوة بشأن بيان أو شهادة زور خاصة بالحمل أو  
الوفاة أو المرض أو العاهة يعتبر جريمة رشوة مستقلة على أساس أن

(١) Levasseur le Droit. pénal de la Sécurité Socialé p. 90 .

(٢) انظر الدكتور مأمون محمد سلامة : قانون العقوبات . القسم الخاص المرجع السابق ص ٦٩ —

انظر الدكتور شهاد هابيل الرشاوى : الشهادة الزور من الناحيتين القانونية والعلمية المرجع السابق

ص ١٢٠ .



الطبيب أو الجراح أو القابلة يعتبرون فى حكم الموظفين العموميين فى بياناتهم وشهادتهم أمام المحاكم بخصوص المرض والعمل والوفاة والعاهة . ولذلك فمجرد الطلب للإدلاء بالشهادة زوراً تتوافر به أركان جريمة الرشوة وإن كان الإدلاء بالشهادة الزور يعتبر شرطاً للعقاب عليها يكون فى حد ذاته جريمة مستقلة بفعل مستقل . ويكون الإدلاء بالشهادة الزور هو شرط العقاب على الرشوة فى هذه الحالة فمعنى ذلك أن صفة الموظف العام قد ثبتت سلفاً للطبيب أو الجراح أو القابلة منذ اللحظة التى أستخدموا للإدلاء بشهادته .

الجريمة الثالثة : رشوة شهود الزور فى موضوعات معينة :

ورد النص على هذه الجريمة أيضاً فى الفقرة الثانية من المادة ( ٢٩٨ ) عقوبات . ويتطلب المشرع فيها صفة خاصة فى الفاعل وهو أن يكون طبيباً أو جراحاً أو قابلة . ويتعين أن يصدر من الجانى طلب أو قبول أو أخذ لعطية أو وعد بها للإدلاء بشهادة غير مطابقة للحقيقة موضوعها حمل أو مرض أو عاهة أو وفاة ، ويستوى أن يتم الإدلاء بالشهادة أم لا . ويعاقب الجانى أيضاً بعقوبة الرشوة أو شهادة الزور أيهما أشد ، وإذا تخلف عنصر من عناصر الرشوة هذا لا يحول دون جواز محاكمته عن جريمة شهادة الزور إذا توافرت عناصرها <sup>(١)</sup> .

(١) انظر نقض ١٥ أكتوبر سنة ١٩٨٥ . مجموعة أحكام النقض لسنة ٥٣ رقم ٦٩٠٩ — راجع أيضاً الدكتور أمال عبد الرحيم عثمان — والدكتور يسر أنور على : شرح قانون العقوبات . القسم الخاص المرجع السابق ص ١٦٠ .

## الفصل الرابع

### الغش فى التأمين الإجتماعى

#### تمهيد وتقسيم :

ورد النص على تجريم الغش والإحتيال فى المادة ( ٣٣٦ ) عقوبات فى الباب العاشر من الكتاب الثالث من هذا القانون تحت عنوان " النصب وخيانة الأمانة " المأخوذة عن المادة ( ٤٠٥ ) من قانون العقوبات الفرنسى . وإذا كانت الجريمة التى أرتكبت فى نطاق التأمين تشكل جريمة أيضاً منصوص عليها فى قانون العقوبات . فإن العقوبة الأشد هى التى يجب تطبيقها وذلك وفقاً لأحكام قانون التأمين الإجتماعى الفرنسى<sup>(١)</sup> ، وقانون التأمين الإجتماعى المصرى : إذ نصت المادة (١٧٨) منه " ... مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها أى قانون آخر ، يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها فى المواد التالية من الجرائم المشار إليها فيها ... " . ويمكن تعريف الخداع بأنه القيام بأعمال أو أكاذيب من شأنها إظهار الشئ على غير حقيقته ، أو إلباسه مظهراً يخالف ماهو عليه فى الحقيقة والواقع فهو تصرف من شأنه إيقاع أحد المتعاقدين فى القلط<sup>(٢)</sup> .

وسوف نتناول فى الغش فى التأمين الإجتماعى . أحكامه فى مبحث . وأهم صوره فى مبحث آخر .

(١) Levasseur. le Droit pénal de la Sécurité Socialé .

(٢) انظر القانون رقم ٢٨١ لسنة ١٩٩٤ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ بقسع التكليس والغش ، الجريدة الرسمية - العدد ٥٢ ( تابع ) - فى ٢٦ رجب ١٤١٥ هـ ( ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٩٤ .

## المبحث الأول

### أحكام الغش فى التأمين الإجتماعى

يعاقب على الغش والإحتيال الذى يقع فى نطاق التأمين الإجتماعى ومن أهم الأساليب التى تتحقق بها الإحتيال فى التأمين الإجتماعى هى :

أولاً : إتخاذ اسم كاذب أو صفة غير صحيحة :

تقع الجريمة بإتخاذ الجانى اسماً كاذباً أو صفة غير صحيحة ولو لم يدعم ذلك بأى مظهر خارجى . إلا أنه يتعين ألا يكون الإدعاء واضح الكذب ، بحيث يتبين حقيقته الشخص العادى ، ويجب أن يأتى الجانى فعلاً إيجابياً عندما يستحل الاسم الكاذب أو الصفة غير الصحيحة ، أما إذا ترك الجانى المجنى عليه يعتقد خطأ فى صفة ليست له أو كانت له وزالت عنه وتمكن بذلك من الحصول على المال فإن ركن الغش والإحتيال لا يكون متوافراً .

وتعتبر الجريمة متوافرة فى إدعاء شخص كذباً أنه عامل قديم ، ودعم إدعائه بشهادات ومستندات مزورة ، للحصول على الإعانات الخاصة بالشيخوخة<sup>(١)</sup> .

وقضى أيضاً بوقوع الجريمة من جانب الشخص الذى يحصل على الإعانات العائلية مرتين ، إحداهما بصفة أنه عامل ، وثانيهما بصفة أخرى ، لعضويته فى صندوقين مختلفين فى وقت واحد<sup>(٢)</sup> .

ثانياً : إعطاء بيانات ومستندات مزورة :

نصت المادة (١٧٩) من قانون التأمين الإجتماعى المصرى على أن :

" ... يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز ثلاثة شهور وبغرامة لا تزيد على خمسمائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من أعطى بسوء قصد بيانات غير صحيحة أو

(١) Cass. crim. 4-6-1955. Bull. Crim. No. 279- p. 506. T. G. Monthucon. 13 (١)

12-1951. j.G. p. 1952-6-945. note colombini .

Aners 13-7-1960.Ga2-pal.1960-2-182.D.1960-2-81.note chavanne. (٢)

امتنع بسوء ن قصد عن إعطاء البيانات المنصوص عليها في هذا القانون أو القرارات أو اللوائح المنفذة له إذا ترتب على ذلك الحصول على أموال من الهيئة المختصة بغير حق . ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل من تعمد عن طريق إعطاء بيانات خاطئة عدم الوفاء بمستحققات الهيئة المختصة كاملة ... " .

ويبين نص هذه المادة عناصر الركن المادي في هذه الجريمة ، وتتمثل في: النشاط الإجرامي الذي قد يكون إيجابياً ويتحقق بإعطاء البيانات غير الصحيحة ، أو سلبياً ويتحقق بالإمتناع عن إعطاء البيانات المنصوص عليها في القانون . والنتيجة الإجرامية تتحقق بالحصول على أموال من الهيئة المختصة بغير حق . وعلاقة السببية بين هذا النشاط الإجرامي إيجابياً كان أو سلباً والحصول على أموال هيئة التأمين الإجتماعي .

وأوضحت أيضاً هذه المادة القصد الجنائي في هذه الجريمة وهو " سوء القصد " أي نية الغش والخداع التي تتحقق في حالة إعطاء البيانات أو في حالة الإمتناع عن إعطاء البيانات المنصوص عليها في القانون .

كما يبين نص هذه المادة الضرر الذي يلحق بهيئة التأمين الإجتماعي نتيجة للغش وسوء قصد الجاني ، والذي يتمثل في حصول الجاني على أموال من الهيئة بدون وجه حق أو عدم قيام الجاني بالوفاء بمستحققات الهيئة . وحكم القضاء في فرنسا بوقوع جريمة النصب في نطاق التأمينات الإجتماعية في الحالات الآتية :

- ١- تسليم صاحب العمل إلى صندوق المساعدات العائلية قائمة بأسماء عمال ، ثبت فصلهم من العمل في مؤسسته ، وذلك لحمل الصندوق على دفع تعويضات عائلية غير مشروعة<sup>(١)</sup> .
- ٢- تقديم الطبيب لهيئة التأمين الإجتماعي بيان بالاعتاب الخاصة بإصابة العمل مبالغ فيها بصورة غير مشروعة . وكذلك تسجيله لعدد من الزيارات الوهمية

- يفوق عدد الزيارات الفعلية ، بغية الحصول على مبالغ ليس له حق فيها<sup>(١)</sup> .
- ٣- تقديم مستندات ووثائق لهيئة التأمين الإجتماعى مزورة تتضمن إضفاء الشرعية على ولادة على خلاف الحقيقة ، لحمل الهيئة على دفع إعانات عائلية<sup>(٢)</sup>
- ٤- تقديم رسالة موقعة زوراً باسم صاحب عمل وهمى إلى هيئة التأمين الإجتماعى<sup>(٣)</sup> .
- ٥- تقديم علاج طبي على أنه دواء من إنتاج الصيدلية ، والواقع أنه يدخل فى مواد التجميل<sup>(٤)</sup> .
- ٦- يعد صاحب العمل شريكاً فى جريمة النصب التى إرتكبها العامل لديه ، فى حالة منحه شهادة بمدة خدمة تزيد على مدة الخدمة الفعلية لديه<sup>(٥)</sup> .

## المبحث الثانى

### صور الغش فى التأمين الإجتماعى

تقسيم :

ونتناول فى هذا المبحث الغش الذى يقع من المؤمن عليهم فى التأمين الإجتماعى ، والأطباء الأنصائين ، وموظفى التأمين الإجتماعى ، وأصحاب الأعمال.

- (١) Cass.crim. 6-11-1952. Bull.crim. No. 244. p.405.D.1953-38.Ga2. 1953- 1-42. Rev. Sc. crim. 1953 -101 : meme Sens cass. crim. 26-5-1954. B. j. Fross.No32-1954-0-4 Sur le delit d'escroquerie au prejudice descompagnie l'assurances en matiere d'accidents du travail voir. cass.crim. 9-4-1909 -D.p.1911-1-369. note G.L. paris 23-6-1931.D. p.1933-2-118, cass.crim.7 21935. Ga2. pal. 1935-1-662.
- (٢) Cass. crim.21-5-1957. Bull.crim.No.426. p.765; meme sens. Cass.crim. (٢) 122-1942. Bull. crim. No. 9. p. 16 .
- (٣) Cass. crim. 13-5-1953. Bull. crim. No. 167. p. 290 .
- (٤) Amiens 4-5-1954. D. 1954-559. Rev. Sc. crim. 1954-770 .
- (٥) T. C. Nevers 27-11-1942. S 1943-2-23 .

## المطلب الأول

### الغش الذى يقع من المؤمن عليهم

غالباً ما يلجأ المؤمن عليهم إلى الغش والخداع لحمل هيئة التأمين الإجتماعى على منحهم تعويض ليس لهم حق فيه وسوف نتناول بعض أساليب الخداع والغش التى يستعملها المؤمن عليهم لتحقيق هذا الهدف .

#### أولاً : الجروح الإرادية :

والمقصود بالجروح الإرادية هو أن المؤمن عليه يقوم بجرح نفسه وبمحض إرادته ، للحصول على معاش العجز أو تأمين إصابة العمل<sup>(١)</sup> .

وقد نصت المادة (٣٩٦) من قانون التأمين الإجتماعى الفرنسى على أن :  
" الأمراض أو الجروح الناتجة عن خطأ عمدى إرتكبه العامل لا تبرر منحه أية مساعدات مادية " .

ويتبين لنا من هذه المادة أن الخداع لا يتحقق إلا إذا كان مقترناً بسوء نية . ولا يستطيع العامل الذى جرح نفسه عمداً وإرادته أن يطالب إلا بالمساعدات العينية لتأمين المرض مثل العناية الطبية والعلاجية فقط<sup>(٢)</sup> . كما أن الجروح التى يسببها المرء لنفسه بإرادته لا تشكل فى حد ذاتها جريمة إلا إذا كانت مصحوبة بطرق احتيالية، تهدف إلى الحصول على تعويضات غير مشروعة<sup>(٣)</sup> .

وبعد الإحتيال والخداع متوافراً لدى الشخص الذى قطع إبهامه بإرادته ، ثم ادعى أنه نتيجة إصابة عمل ، للحصول على التعويض من شركة التأمين ، التى سبق أن اكتتب بها وثيقة تأمين<sup>(٤)</sup> .

(١) راجع الدكتور أحمد محرز : الخطر فى تأمين إصابات العمل . القاهرة سنة ١٩٧٢ المرجع السابق

(٢) Voir l'art. 467 du Gode de le Sécurité Socialé .

(٣) Chambéry 12-7-1956. B. j. Fnoss. No. 43-1956-0-4. A. T. .

(٤) Rennes. 30-1-1961. M. P. C. Tillet et autres, inedit .

## ثانياً : البيانات غير الصحيحة<sup>(١)</sup> .

### أ - المواد القانونية :

تعاقب على البيانات الكاذبة المواد التالية من قانون التأمين الإجتماعي

الفرنسي :

- ١- المادة (٤٠٩) من قانون التأمين الإجتماعي الفرنسي تعاقب على إعطاء بيانات غير صحيحة للحصول على تأمين الشيخوخة والعجز والوفاء .
  - ٢- المادة (٥٠٧) من قانون التأمين الإجتماعي الفرنسي تعاقب على إعطاء بيانات غير صحيحة للحصول على تأمين إصابة عمل .
  - ٣- المادة (٥٠٧) وتتعلق بالإعانات العائلية .
  - ٤- المادة (٦٣٢) وتتعلق بالتعويضات لكبار السن من العاملين والعاملات .
- وتنص المادة (٤٠٩) من قانون التأمين الإجتماعي الفرنسي على أنه :
- " يعاقب بالغرامة التي لا تقل عن ٣٦٠ فرنك ولا تزيد على ٧٢٠ فرنك كل من غش أو أعطى بيان مزور للحصول أو محاولة الحصول على مساعدات غير قانونية مع عدم الإخلال بالعقوبات الأخرى المنصوص عليها في أي قانون آخر "
- ٦- تنص المادة (١٧٩) من قانون التأمين الإجتماعي المصري على أنه :
- " يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز ثلاثة شهور وبغرامة لا تزيد على خمسمائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من أعطى بسوء قصد بيانات غير صحيحة أو امتنع بسوء قصد عن إعطاء البيانات المنصوص عليها في هذا القانون أو القرارات أو اللوائح المنفذة له إذا ترتب على ذلك الحصول على أموال من الهيئة المختصة بغير حق . ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل من تعمد عن طريق إعطاء بيانات خاطئة عدم الوفاء بمستحققات الهيئة المختصة كاملة " .

### ب - الأحكام القضائية :

يتوافر الغش والخداع الذي يعاقب عليه قانون التأمين الإجتماعي ، بموجب

الأحكام القضائية فيما يلي :

(١) انظر الدكتور أحمد فتحى سرور : الوسيط في قانون العقوبات . القسم الخاص . الطبعة الرابعة سنة ١٩٩١ ص ٤٣٢ .

- ١- البيان الذى يصور على خلاف الحقيقة الجروح التى وقعت نتيجة الشجار بين الزوجين ، على أنها نتيجة حادث فى الطريق<sup>(١)</sup> .
  - ٢- الشخص الذى اتقطع عن العمل مدعياً المرض ، ويعمل فى ذات الوقت فى مؤسسة أخرى ويتقاضى منها مقابل يومياً<sup>(٢)</sup> .
  - ٣- الشهود الذين يدلون بشهادتهم بصدد إصابة عمل لم يشهدوها فى الواقع<sup>(٣)</sup> .
  - ٤- الإدعاء كذباً بفقد البصر ، المصحوب بمظاهر خارجية لتدعيمه ( إستخدام نظارة سوداء ، وإمساك العصا باليد ، ومرافقة شخص له ) وكان الجانى فى هذا الوقت يقود سيارته ، ويصطاد السمك بالسنارة<sup>(٤)</sup> .
  - ٥- التظاهر بالسقوط من مكان مرتفع من أجل الحصول على تأمين إصابة العمل<sup>(٥)</sup> .
  - ٦- الشخص الذى أصيب فى منزله بجروح أثناء تحريكه برميل من " خمر التفاح " وادعى لصاحب العمل أنه أصيب بهذه الجروح أثناء العمل فى اليوم التالى<sup>(٦)</sup> .
- ويرى الأستاذ ليفاسير أن هذه الأمثلة خير دليل على أن الجرائم التى يرتكبها المؤمن عليهم إجتماعياً تفترض أن تكون بياناتهم الكاذبة مدعمة بطرق احتيالية لحمل هيئة التأمين الإجتماعى على منحهم تعويضات وإعانات غير مشروعة<sup>(٧)</sup> .

---

(١) Cass.crim. 4-7-1961. Bull. crim. No. 356. p. 683. B. j. Fno. No. 20. 1962. p. 6 .

(٢) T. C. Bayonne. 3-2-1960. B. j. Fno. No 17-1960. 0.4- AT. (٢)

(٣) T. C. Lyon 13-1-1919. inedit . (٣)

(٤) Rennes. 3-7-1952. la Loi 27-1-1953 . (٤)

(٥) T. C. Quimper 21-7-1952. B. j. Fno. No. 5-1953-Q 4. A. T. (٥)

(٦) T. C. Dieppe 25-2-1964. B. j. Fno. No. 14-1964. p. 6 . (٦)

(٧) Art. 22. de la Loi No. 68-690 du 31-7-1968. ( j. O. du l'er 8-1968 ) . (٧)

Levasseur le Droit pénal de la Sécurité Socialé. p. 101 .



## المطلب الثانى

### الغش الذى يقع من الأطباء والجراحين

الغش والخداع الذى يرتكبه الأطباء والجراحون والصيادلة وأطباء الأسنان والقابلات فى التأمين الإجتماعى يترتب عليه جزاءات بعضها إنضباطية وأخرى جنائية<sup>(١)</sup>.

أولاً : الجزاءات الإنضباطية :

بموجب المادة (٤٠٣) من قانون التأمين الإجتماعى الفرنسى يتم إحالة الأطباء والجراحون وأطباء الأسنان والقابلات الذين ارتكبوا أعمال الغش والخداع فى مجال التأمين الإجتماعى إلى مجلس التأديب المختص بنقابة الأطباء . وتُستأنف القرارات الصادرة من مجلس التأديب أمام المجلس القومى لنقابة الأطباء أو لنقابة الجراحين فى طب الأسنان وتسمى ( لجنة التأمينات الإجتماعية لدى المجلس القومى لنقابة الأطباء أو نقابة الجراحين فى طب الأسنان<sup>(٢)</sup> ) .

ومن العقوبات التى تصدر عن المجلس التأديبى أو الشعبة الخاصة بالتأمينات الإجتماعية لدى المجلس القومى لنقابة الأطباء هى : الإنذار ، واللوم مع النشر أو بدون نشر ، وعقوبة الحرمان المؤقت أو الدائم من تقديم الرعاية الطبية للمؤمن عليهم فى التأمين الإجتماعى .

ويتعين فى حالة المبالغة فى دفع الاتعاب برد قيمة الزيادة إلى المؤمن عليه وإن لم تتخذ أية عقوبة أخرى . ولا يجوز الحكم بالحرمان المؤقت أو الدائم للمؤمن عليهم من العناية الطبية إلا فى الحالات الآتية :

١- التأشير على أوراق المرضى بتاريخ مزور<sup>(٣)</sup> .

(١) انظر أحمد كامل سلامة : الحماية الجنائية لأسرار المهنة . رسالة دكتوراة المرجع السابق ص ٢١٠ .

(٢) Levasseur le Droit pénal de la Sécurité Socialé p. 102 .

(٣) C.N. de l'ordre des medecine, section A. S. 14-3-1956. B. j. Fnoss No.(٣) 211956. N bis 2 .

٢- خلو الأدوية من أية فائدة علاجية أو علمية<sup>(١)</sup> .

٣- الإفراط في العلاج دون مبرر<sup>(٢)</sup> .

وَجدير بالملاحظة أنه لا يجوز تنفيذ العقوبات الإنضباطية أو نشرها إلا إذا

أصبح قرار المجلس التأديبي لنقابة الأطباء بها نهائياً .

وترتيباً على ذلك ، فإن نشر العقوبة من جانب المدير المختص للتأمين

الإجتماعي ، قبل أن تصبح نهائية ، يشكل خطأ من شأنه يعرض الدولة للمسئولية<sup>(٣)</sup> .

إن الطبيب الذي فُصل أو أوقف عن العمل بقرار من مجلس نقابته ، أو فُصل من هيئة

التأمين الإجتماعي ، لا يفقد صفته المهنية<sup>(٤)</sup> . ويتعين عليه إذا استمر في الرعاية

الطبية للمؤمن عليهم ، بالرغم من إيقافه أو فصله ، أن يرد بموجب المادة (٤٠٧ )

من قانون التأمين الإجتماعي الفرنسي لهيئة التأمين الإجتماعي جميع الإعانات

والمساعدات التي حصل عليها المؤمن عليه من الهيئة . ولا يجوز للطبيب أن يتمسك

بالإعفاء من هذا الإلتزام بحجة عدم تعرض هيئة التأمين الإجتماعي للضرر<sup>(٥)</sup> .

ولكن يجوز له في حالة الضرورة القصوى أن يتمسك بعدم تطبيق المادة

(٤٠٧ ) ، عملاً بالمبدأ القائل " أنه إذا تواجد واجبان متناقضان كانت الغلبة للواجب

الذي يترتب على الإخلال به أفدح النتائج<sup>(٦)</sup> .

ثانياً : الجزاءات الجنائية :

علاوة على الجزاءات الإنضباطية التي توقع على الأطباء والجراحين

والصيدلة وأطباء الأسنان والقابلات ، توقع عليهم أيضاً عقوبات جنائية ، في حالة

إرتكابهم الغش لحمل هيئة التأمين الإجتماعي على إعطاء مساعدات أو

(١) C. E. 2-2-1959. Rec. 82, B. j. Fnoss No. 22-1957. N bis 2 .

(٢) C.R. de l'ordre des medecine de paris. B. j. Fnoss No 12-1959.N bis 2

(٣) C. E. 20-3-1959. Rec. 205 .

(٤) Paris 22-4-1964. D. 1964- 462 .

(٥) Cass. 2 civ. 16-12-1965. Bull. p. 735. No. 1041. DR. Soc. 1966. note p.

voirin .

(٦) Levasseur le Droit pénal de la Sécurité Socialé p. 103 .

تعويضات غير مشروعة<sup>(١)</sup>.

وأهم الجرائم التي يرتكبها الأطباء والجراحون والصيادلة وأطباء الأسنان والقابلات المنصوص عليها في قانون العقوبات هي : جرائم النصب ، وإعطاء شهادات طبية مزورة ، وإفشاء أسرار المهنة . أما جرائم الغش ، وإعطاء بيانات غير صحيحة التي يعاقب عليها قانون التأمين الإجتماعي ، فهي تتوافر في الحالات الآتية :

- ١- تسليم شهادة طبية بتاريخ سابق للحيلولة دون سقوط الحق في رفع الدعوى<sup>(٢)</sup>
- ٢- المبالغة في تحديد سعر الكشف الطبي<sup>(٣)</sup> .
- ٣- شهادة طبية صادرة من الطبيب تفيد أنه قام بعمل فحوص الأشعة بنفسه ، والواقع أنه كلف مستوصفاً أقل تكلفة في عمل هذه الأشعة<sup>(٤)</sup> .
- ٤- تسعير الأدوية من قبل مؤسسة صحية حسب التعريفة التي تطبقها الصيدليات وبنسبة ٣٠٪ عن التعريفة المعمول بها في المستشفيات . وتقتضى المادة ( ٤٠٩ ) من قانون التأمين الإجتماعي الفرنسي بأنه يتعين على الصيدلي أن يذكر المبلغ الذي دفعه بالفعل المريض المؤمن عليه ، ويجب الإشارة إلى نسبة التخفيض الممنوح له وذلك حتى لا يحصل المؤمن عليه المريض من هيئة التأمين أكثر من نفقات العلاج الفعلية . وبموجب المادة ( ٤١٣ ) من هذا القانون يعاقب الأطباء في حالة تواطؤهم مع المرضى المؤمن عليهم في هيئة التأمين الإجتماعي بالغرامة ، والحبس مدة لا تقل عن شهر ولا تزيد عن ستة أشهر ، أو بإحدى هاتين العقوبتين ، مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد إذا اقتضى الأمر ينص عليها أي قانون آخر . ويعتبر الصيدلي الذي يساعد المؤمن عليه في الحصول على أدوية دون أن يكون في حاجة إليها مستخدماً في ذلك أساليب الغش والاحتيال شريكاً له في جرمه<sup>(٥)</sup> .

(١) Art. 409, 507- 109-557 et 632- 1 á linea du Gode de la Sécurité Socialé.

(٢) Cass. crim. 17-11-1965. Bull. crim. No. 240. p. 542. j. C. p.1965- iv. 163. (٢)  
D. 166, somm. 44 .

Cass. crim. 16-11-1960. Bull. crim. p. 1032. No. 526 . (٣)

Cass. crim. 13-7-1955. Bull. crim. p. 628. No. 235 . (٤)

Cass. crim. 9-2-1954. Bull. crim. No. 66. p. 116 . (٥)

### المطلب الثالث

#### الغش الذى يقع من أصحاب الأعمال

يتخذ الغش الذى يقع من أصحاب الأعمال فى التأمين الإجتماعى أشكالاً مختلفة ، منها إعطاء بيانات غير صحيحة ، وبيانات بالدفع كاذبة ، وحرمان المؤمن عليهم من المستندات الضرورية لتسجيل أسمائهم فى القوائم الانتخابية ، وعدم السماح لهم بمغادرة العمل للإدلاء بأصواتهم فى الانتخابات ( المادة ٩٣ من قانون التأمين الإجتماعى الفرنسى ) .

#### أولاً : إعطاء بيانات مزورة :

تعتبر البيانات غير الصحيحة التى يقدمها أصحاب الأعمال بغية التهرب ولو جزئياً من دفع إشتراكات التأمين الإجتماعى <sup>(١)</sup> . أو بهدف منح العمال لديهم إعانات غير مشروعة ، غشاً تدخل فى دائرة التجريم كما فى حالة الغش الذى يقع من المؤمن عليهم .

وتطبيقاً لذلك قضت محكمة النقض الفرنسية بأن المالك الذى يعطى شهادات مزورة لمزارعه تمنحه صفة صاحب حصة لى يستفيد بصورة غير مشروعة من المساعدات المقدمة للمزارعين ، يعد مرتكباً للغش المنصوص عليه فى المادة (٦٣٢) من قانون التأمين الإجتماعى <sup>(٢)</sup> .

#### ثانياً : تقديم بيانات الدفع غير صحيحة :

بيانات الدفع وقوائم الأجور الخاصة بهيئات التأمين الإجتماعى والتى تتضمن معلومات كاذبة تعتبر مخالفة لأحكام قانون التأمين الإجتماعى . وقد رفضت محكمة النقض الفرنسية أن تأخذ بيانات الدفع غير الصحيحة حكم الشهادات أو الإفادات الكاذبة المنصوص عليها فى الفقرة الرابعة من المادة

(١) انظر الدكتور حسنى أحمد الجندى : الحماية الجنائية لعلاقات العمل ( القانون الجنائى للعمل )

Cf. p. 95. N. 2.

دار النهضة العربية سنة ١٩٨٨ ص ١٢٠ .

Cass. crim. 28-3-1962. Bull. crim. No. 152. p. 314.

(٢)

(١٦١) من قانون العقوبات<sup>(١)</sup>.

ويرى الأستاذ " ليفاسير " أن موقف محكمة النقض هذا قابلاً للجدل ، لأن بيان الدفع يشكل على الأقل شهادة ، وبما أنه يتضمن وقائع غير صحيحة مادياً . فإنه يتعين أن تشملته الفقرة الرابعة من المادة ( ١٦١ ) عقوبات . ويذهب الأستاذ " ليفاسير " إلى القول " أنه يتعين أن يكون تشدد محكمة النقض من شأنه أن يضع حداً لأعمال الغش التي يتحمل أثارها التأمين الإجتماعي فضلاً عن المؤمن عليهم ، حتى وإن كانوا شركاء لأصحاب الأعمال في جرمهم<sup>(٢)</sup> .

## المطلب الرابع

### الغش الذي يقع من موظفي هيئة التأمين الإجتماعي

من الممكن أن يقتترف موظفي هيئة التأمين الإجتماعي بعض أعمال الغش إما في الإدارة ، وإما بالتواطؤ مع المؤمن عليهم .

#### أولاً : الغش في الإدارة :

يعاقب بمقتضى المادتين ( ١٨٨ ، ١٨٩ ) من قانون التأمين الإجتماعي الفرنسي بالغرامة وبالحبس مدة لا تقل عن شهر ولا تزيد عن ستة أشهر الموظفون والإداريون في جميع هيئات التأمين الإجتماعي في حالة الغش في الإدارة مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها أي قانون آخر . ويجوز للمحكمة أن تأمر بنشر الحكم في جريدة محلية أو عدة جرائد محلية على نفقة المحكوم عليه

#### ثانياً : الإشتراك في الجريمة :

قد يترتب على أعمال الغش التي يرتكبها مدير هيئة التأمين الإجتماعي ، مساعدة المؤمن عليهم من الحصول على تعويضات ، وإعانات غير مشروعة . وقضت محكمة النقض الفرنسية بأن رئيس مصلحة في هيئة التأمين

(١) Cass. crim. 7-2-1962. Bull. crim. No. 84. p. 174. D. 1962. Somm. 65. Rev. (١)

Sc. crim. 1962-752. B. j. Fno. No. 33. 1962. G. 24.

Levasseur le Droit pénal de la sécurité Socialé p. 105 .

(٢)

الإجتماعى يعتبر مرتكباً للجريمة المنصوص عليها فى المادة ( ٤٠٩ ) من قانون التأمين الإجتماعى ، إذا استبدل التقرير الحقيقى بتقرير آخر يتضمن تعويضات إضافية غير مستحقة . وقد اعتبرت محكمة النقض الغش الذى يحمل هيئة التأمين الإجتماعى على إعطاء تعويضات ومساعدات غير مشروعة لا يشكل إشتراكاً فى الجريمة ، بل يشكل جريمة أساسية<sup>(١)</sup> .

تتناسب مع معاملة رب العمل في دفع الإشتراكات ، وسوء نيته . وهكذا يجوز الحكم بالعقوبات المالية النهائية مع ديون المؤسسة كالإشتراكات ، وغرامة التأخير المستحقة . ويتعين إذا ما تجاوزت الإشتراكات وغرامة التأخير حداً معيناً يتناسب مع إيرادات المؤسسة أو مع رأسمالها أن تحرك أوتوماتيكياً إجراءات وقف المدفوعات المؤقتة ، كما يجوز الحكم بالعقوبة المالية النهائية ضد كل مدين معاقل وضد الهيئات العامة ، والدولة إذا كان النزاع لا يتعلق بعمل إدارياً<sup>(١)</sup> .

## ٢- وضع المؤسسة تحت الحراسة :

فى حالة العود يتعين الحكم بوضع المؤسسة تحت الحراسة إلى جانب العقوبات الأخرى المحكوم بها على صاحب العمل . ويجب فى حالة العود أيضاً إتخاذ تدبير من تدابير النظام العام كحرمان صاحب العمل من سلطاته . ويستوى فى ذلك أن يكون صاحب العمل شخص طبيعى أو شخص معنوى .

### ثانياً : الجزاءات الجنائية الخاصة بالحجز على الإشتراكات

#### المستحقة :

نية الغش تكون واضحة فى جريمة الحجز غير القانونى على الإشتراكات المستحقة لرب العمل . وأن هذه الجريمة خير برهان على توافر نية الغش ، مما يستلزم العودة إلى العقوبات الخاصة بخيانة الأمانة ، فضلاً عن الحكم على رئيس المؤسسة بعدم أهليته فى ممارسة وظيفته .

#### ١- العودة إلى عقوبات خيانة الأمانة :

كانت المادة ( ٥٠ ) من لائحة ٤ اكتوبر سنة ١٩٤٥ تنص على أن :

" يعاقب صاحب العمل الذى احتجز من تلقاء نفسه وبصورة غير مشروعة إشتراك العامل فى التأمينات الإجتماعية المحسوبة مسبقاً على الأجرة ، بالعقوبات المنصوص عليها فى المادتين ( ٤٠٦ ، ٤٠٨ ) من قانون العقوبات ) . ويعاقب صاحب العمل فضلاً عن العقوبات السالبة للحرية بالحرمان من الحقوق المدنية لمدة

(١) Trib. conflits 17-6-1948. j. C. p. 1948- 4437. D.1948- 377. Cass. comm 17 (١) 4-1956. j. C. p. 1956. 9330 et note p. v Ellicux .



عشر سنوات<sup>(١)</sup> ، والحرمان أيضاً من الإقامة .

وبصدور لائحة ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٥٧ ، أصبحت هذه الجريمة لا تشكل جنحة يعاقب عليها بالعقوبات المنصوص عليها في خيانة الأمانة إلا في حالة العود فقط ، وفيما عدا الحالة الأخيرة لا تمثل جريمة الحجز غير المشروع للإشتراكات المستحقة سوى مخالفة .

ويرى الأستاذ " ليفاسير " أنه لا مبرر للتخفيف في العقوبات بالنسبة لجريمة يمثل هذه الخطورة ، سواء من حيث عناصرها المادية والمعنوية . أو من حيث أثارها الإجتماعية ، مما يقتضى النص على عقوبات مشددة تضمن احترام القانون<sup>(٢)</sup> .

ويتجه القضاء في فرنسا إلى رفض المسؤولية الجنائية بالنسبة للأشخاص الاعتبارية ، وهذا الاتجاه يتعارض مع واقع عصرنا ، حيث أن الجرائم كثيراً ما تقع من أشخاص طبيعيين نيابة عن أشخاص اعتباريين<sup>(٣)</sup> .

وهناك مصلحة بالفعل في الأخذ بعين الاعتبار المسؤولية الجنائية للشخص المعنوي ، علاوة على المسؤولية الجنائية لممثليه ، ومادام هناك تمييز بين الشخص المعنوي وممثله فإنه يتعين التمييز بين العقوبات المحكوم بها على كل منهما ، فالعقوبات المالية كالغرامة ، يجب أن يتحملها الشخص المعنوي ، بينما العقوبات المادية والمعنوية ، ومنها عقوبات السجن أو الحرمان من الحقوق المدنية والعائلية إنما يتعين أن يتحملها الممثل الشرعي ، حيث تُنسب إليه مباشرة الجرائم المرتكبة .

٢- عدم أهلية رئيس المؤسسة في ممارسة إختصاصه :

يعاقب رئيس المؤسسة في حالة العود في جريمة الحجز غير القانوني للإشتراكات المستحقة ، فضلاً عن العقوبات المنصوص عليها بالنسبة لهذه الجريمة

(١) Prevus a l'art, 42 du Code pénal .

(٢) Levasseur le Droit pénal de La Sécurité socialé p. 78 .

(٣) Levasseur les personnes victimes auteurs ou complices d'infractions en

el 1954- 1955 p. 827. Droit francais Rev. belge Droit pénal et crimin

Faivre la responsabilité pénale des personnes morales, Rev, Seicne, crim. 1958 p. 547 .

والحجز على المؤسسة ، يحكم عليه بعدم أهليته في مباشرة إختصاصاته ، حيث أنه قدم البرهان على أنه غير مؤهل إجتماعياً لممارسة صلاحيات رئيس المؤسسة .

### ثالثاً : بقاء مسئولية صاحب العمل المدنية :

لا تحول العقوبات الإدارية والجنائية دون إقامة دعوى المسئولية المدنية على صاحب العمل ، من أجل التعويض عن الضرر الذي يلحق كل من العمال ، وهيئة التأمين الإجتماعي بسبب عدم التسجيل أو عدم دفع الاشتراكات المستحقة .

#### أ - الإلتزام بالتعويض عن ضرر العمال :

أقرت الأحكام الصادرة من مجلس الدولة<sup>(١)</sup> ومحكمة النقض<sup>(٢)</sup> ، أنه يتعين على صاحب العمل الذي أدخل بالأحكام التي تتعلق بتسجيل العمال ، أو بالإشتراكات المستحقة على الأجور ، والتي ترتب عليها تخفيض معاش الشيوخوخة ، أن يعوض المضرور عن الضرر الذي لحق به ، وإن كان تصرفه بحسن نية .

ويتضح لنا أن الدعوى التي يقيمها العامل على صاحب العمل للتعويض عن الضرر الذي لحق به بسبب عدم التسجيل ، وعدم دفع الاشتراكات ، تقوم أساساً على عقد العمل ، وعلى أحكام قانون التأمين الإجتماعي ، وليس على الجريمة التي وقعت ، وترتبط على ذلك أن المسئولية المدنية لا تنقضي بمضي المدة التي تنقضي بها الدعوى الجنائية إنما تنقضي بالتقادم الثلاثيني . كما يجوز إقامة الدعوى المدنية مباشرة أمام مجلس العمل ( المكون من العمال ، وأصحاب العمل لحل المنازعات المهنية بالرضا والإتفاق )<sup>(٣)</sup> .

#### ب - تعويض هيئات التأمين الإجتماعي :

وترى المحكمة العليا في فرنسا أنه لا يجوز لهيئات التأمين الإجتماعي أن تطالب أصحاب الأعمال بالتعويض عن الضرر الذي لحق بها بسبب التأخير في الدفع ، إذ أن الضرر المترتب يعوضه فوائد التأخير التي تطالب بها هذه الهيئات<sup>(٤)</sup> .

(١) Cass. Soc. 20-1-1971. Bull. p. 30.No. 38 .

(٢) Cass. Soc. 8-6-1966.Bull. p. 465. No. 557 .

(٣) Cass. 2e civ. 6-2-1957. Bull. p. 74. No 119 .

(٤) Cass. Soc. 19-1-1956. Bull. p. 68. No. 83. DR. ROC. 1966-666, note G.

Lyon - CAEN. Cass. çrim. 17-12-1969. Bull. crim. p. 842. No. 351. j. C. p.

وقد حاولت بعض محاكم الإستئناف أن ترد على هذه الحجة بالقول : أن الواجب الذى يقع على عاتق هيئات التحصيل تجاه أصحاب الأعمال الذين لا يدفعون إشتراكاتهم بسبب لها ضرراً يختلف عن الضرر الذى ينجم من مجرد التأخير فى الدفع، والذى لا تعوضه فوائد التأخير<sup>(١)</sup>.

#### رابعاً : العود فى جرائم التأمين الإجتماعى :

ويعتبر العود أيضاً سبباً لتشديد العقاب فى جرائم التأمين الإجتماعى والمنصوص عليه فى المواد ( ١٥١ ، ١٥٥ ، ١٥٧ ) من قانون التأمين الإجتماعى الفرنسى .

وعرفت المادة (١٥٥) العود فى نطاق جرائم التأمين الإجتماعى بأنه ارتكاب المتهم جريمة بعد الحكم عليه نهائياً فى جريمة مماثلة فى خلال سنة قبل إنتهاء مهلة الإنذار أو الإخطار بالدفع المنصوص عليهما فى المادة (١٥٢) . ويتبين لنا من هذا التعريف أن العود فى مجال جرائم التأمين الإجتماعى يتحقق إذا ما توافرت الشروط الآتية :

- ١- صدور حكم نهائى سابق بالإدانة الأولى .
- لا يتوافر العود إلا إذا قد سبق أن صدر ضد المتهم حكم نهائى بالإدانة فى الجريمة السابقة .
- ولا يتطلب القانون تنفيذ هذا الحكم ، وإنما يكتفى مجرد صدور حكم نهائى بالإدانة ، ويعتبر الحكم نهائياً إذا كان غير قابل للطعن فيه بطريق من الطرق العادية أو غير العادية ، سواء لإنقضاء مواعيد الطعن فيه أو لإستنفاد طرق الطعن التى يسمح بها القانون .
- ويجب أن يكون الحكم صادراً بالعقاب حتى يتحقق معنى الإنذار ، وأن يظل هذا الحكم قائماً حتى يرتكب المتهم جريمته التالية .

-1970 iv-36. Cass. crim. 20-2-1968. Bull. crim. p. 171. No. 72. Cass. crim. 20-3 1958. Ga2. pal. 1958-2-31. B. j. Fnoss. No. 34-1958-c4.  
Pau. 11-7-1958. B. j. Fnoss. No. 3-1960. N.

٢- ارتكاب المتهم جريمة تالية : ويعد ارتكاب هذه الجريمة شرطاً جوهرياً لتوافر العود ، ويجب أن تكون هذه الجريمة مستقلة عن الجريمة التى سبق فيها الإدانة النهائية .

٣- يجب أن يكون المتهم قد ارتكب الجريمة التالية فى خلال سنة سابقة على إنتهاء مهلة الإنذار أو الإخطار . وقد حددت المادة (١٥٥) مدة الإنذار أو الإخطار بخمسة عشر يوماً .

٤- يتعين أن يكون عدم دفع الإشتراكات المستحقة فى خلال مدة الخمسة عشر يوماً المحددة فى الإخطار وليس موعد الإستحقاق الذى ذهبت إليه بعض المحاكم<sup>(١)</sup> . وقد أيدت هذا الإتجاه محكمة النقض الفرنسية وأقرت توافر حالة العود إذا لم يدفع المتهم الإشتراكات المحددة فى الإخطار ، أو فى الإنذار ، أياً كان موعد إستحقاق هذه الإشتراكات<sup>(٢)</sup> .

٥- يجب أن يتوافر بين الجريمة التالية والجريمة التى سبق الحكم فيها بالإدانة تماثل ، والتماثل نوعان : أحدهما تماثل حقيقى ، والآخر تماثل حكمى . ويقصد بالتماثل الحقيقى إتحاد الجريمتين فى الإسم الذى يطلقه القانون عليهما كالتماثل بين جريمتى سرقة أو جريمتى ضرب . أما التماثل الحكمى فهو إتحاد جريمتين ، — يختلفان فى الإسم — فى الحق الذى تقعان عليه وفى البواعث التى تدفع إرتكابهما : فالتماثل بين جرائم السرقة والنصب وخيانة الأمانة تماثل حكمى ، والتماثل بين العيب والإهانة والقذف والسب تماثل حكمى أيضاً .

وفى نطاق جرائم التأمين الإجتماعى قضى بعدم توافر العود فى حالة المتهم الذى لم يدفع إشتراكات الإعانات العائلية ، وكان قد صدر ضده حكم بالإدانة سابقاً لعدم دفع إشتراكات التأمين الإجتماعى<sup>(٣)</sup> .

TR b CORR. seine 8-10-1955. D. 1956. 315 . note Schuler B. j. F<sup>(١)</sup>

Noss

5-1956. C. 4 Contra : Bordeaux 18-12-1951. j. C. p. 1952. note p. A.

Cass. crim. 13-5-1958. Bull. crim. No. 380. p. 674.

(٢)

TRb. Corrcholet. 10-7-1953 - 104 . Ga2 . pal 1953-2-305.

(٣)

والواقع أن هذا الحكم يخالف القواعد العامة في العود والتي تقتضى بتوافر العود في حالة التماثل الحكمي بين الجريمة التي سبق الإدانة فيها والجريمة التالية وهذا ما أكدته المادة (١٥١) من قانون التأمين الإجتماعي الفرنسي حين قصدت المفهوم الموسع من (إشتراكات التأمين الإجتماعي) ، دون التمييز بين إشتراكات الإعانات العائلية ، وإشتراكات إصابة العمل .

ويعتبر العود متحققاً أيضاً في حالة عدم التسجيل وعدم دفع الإشتراكات المستحقة وفقاً لنص المادة (١٥١) لقيام التماثل الحكمي في هذه الحالة .

## الباب الثالث

### الأحكام الإجرائية فى جرائم التأمين الإجتماعى

#### تقسيم :

يمكن تقسيم الإجراءات التى تتخذ فى جرائم التأمين الإجتماعى إلى نوعين:  
الأول إجراءات غير جنائية ، تمثل فى الإخطار السابق ، والرقابة ، والثانى: إجراءات جنائية .

وسوف نتناول كل نوع من هذه الإجراءات فى فصل مستقل على الوجه التالى :

### الفصل الأول

#### الإجراءات غير الجنائية

يعتبر الإخطار السابق ، والرقابة من الإجراءات غير الجنائية التى تتخذ فى مواجهة صاحب العمل الذى يخالف أحكام قانون التأمين الإجتماعى .

### المبحث الأول

#### الإخطار السابق

#### تمهيد وتقسيم :

تنص المادة ١٥٢ من قانون التأمين الإجتماعى الفرنسى على أنه :  
" يتعين قبل أن تتخذ أى إجراء بناء على طلب النيابة العامة ، أن يسبقه إخطار الجانى ، أو إنذاره ، بناء على طلب أى جهة معينة أخرى " .

ويرى الأستاذ " ليفاسير " أنه إذا كانت إجراءات وأثار كل من الإنذار L'avertissement والإخطار La mise en demeure متماثلة . وحرصاً على التبسيط يكفى استعمال تعبير " الإخطار " <sup>(١)</sup> .  
وسوف نبين فيما يلي صور الإخطار ، وآثاره القانونية .

## المطلب الأول

### صور الإخطار

يتم الإعلان بالإخطار بإحدى صورتين : إما بخطاب موصى عليه ، أو إما على يد محضر .

الصورة الأولى : إبلاغ الإخطار بخطاب موصى عليه :

يتعين إبلاغ رب العمل الذى أخل بأحكام تشريع التأمين الإجتماعى عن طريق خطاب موصى عليه ، مرفق بطلب إشعار بالإستلام <sup>(١)</sup> .  
والإخطار غير مقيد بأى شرط سواء من حيث الموضوع ، أو من حيث الشكل ، ويتعين إرسال نسخة منه إلى هيئة التأمينات الإجتماعية .  
ويجب أن يحدد فى الإخطار قيمة الديون بالتفصيل ، وأن يتضمن تهديد للمدين بتوقيع العقوبات المدنية والجنائية ، إذا لم يسدد تلك الديون فى المهلة الأخيرة الممنوحة له ومدتها خمسة عشر يوماً <sup>(٢)</sup> .  
وقضى بأن عدم الإخطار ، يؤدى إلى بطلان الإجراءات ، ويشكل وسيلة لنقض الأحكام <sup>(٣)</sup> .

(١) Levasseur le Droit pénal de La Sécurité Socialé p. 56.

انظر أيضاً الدكتور حسام الأهواى : أصول قانون التأمين الإجتماعى المرجع السابق ص ١١٧ .

(١) Art. 167 du R. A. P. du 8-6-1946 - modifié sur ce point par un decret du (j. O. du 2-4-1949) .

(٢) L'arrete du 5-12-1967 ( j. O. des 8 et 9-1-1968 ) fixe le nouveau modele de mise en demeure. S. 2335. h applicable depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1968.

(٣) Cass. crim. 13-7-1951. B. j. Fnoss. No 49- 1951-C. 2.

ومن ناحية أخرى قضت محكمة النقض بأنه لا يجوز الدفع بعدم الإخطار لأول مرة أمام محكمة النقض ، لأن الإخطار يشكل وسيلة جديدة لم تعرض على قاضي الموضوع<sup>(١)</sup> .

وقد رفضت محكمة النقض طعناً قام على أن الملف لا يحتوى على الإخطار الذى حال دون التحقق ما إذا كان قد تم إبلاغ الإخطار بخطاب موصى عليه إلى المدير أو إلى المؤسسة<sup>(٢)</sup> . فضلاً عن ذلك ليس هناك نص قانوني يقضى بوجوب تسجيل العامل أو من فى حكمه قبل توجيه الإخطار<sup>(٣)</sup> . ولا يؤدى إلى بطلان الإخطار ، الخطأ فى المبلغ الذى يتعين دفعه<sup>(٤)</sup> . ولا يعتبر إرسال نسخة من الإخطار إلى هيئة التأمين الإجتماعى شرطاً من شروط صحة الإجراءات التى تتخذ ضد المتهمين<sup>(٥)</sup> .

الصورة الثانية : إبلاغ الأخطار على يد محضر :

ماهو الحل إذا رفض صاحب العمل سبب النية إستلام الخطاب الموصى عليه، والذى يحتوى على الإخطار ؟

يتعين فى هذه الحالة إبلاغ الإخطار على يد محضر<sup>(٦)</sup> . وقد أكد القضاء هذه الطريقة ، فصدر حكم يقضى بإعتبار الإخطار المبلغ على يد محضر قانوناً وصحيحاً<sup>(٧)</sup> .

(١) Cass.crim. 30-10-1957. Bull. crim. No. 691.p. 1248 .

انظر أيضاً الدكتور حسام الأهواى : أصول قانون التأمين الإجتماعى المرجع السابق ص ١٣٠ .

(٢) Cass. crim. 25-11-1959. Bull. crim. No 507. p. 984 .

(٣) -Cass. crim. 12-5-1959. B. j. Fnoss. No 44-1952- C. 2. Cass. 2. civ. 17-7 (٣)

1958. Bull. p. 363. No. 554. D. 1959. somm. 32.

انظر أيضاً الدكتور أحمد حسن البرعى المبادئ العامة للتأمينات الإجتماعية المرجع السابق ص

١٩٧

Cass.crim.3-7-1968. Bull. crim. No.710 p. 1270. B. j. Fnoss No 34-1959- (٤) C. 2 .

Cass. crim. 3-7-1968. Bull. crim. p. 515. No. 215. D. 1969. somm.4.et la (٥) note . Rapprocher ; Cass. crim. 12-2-1958. Bull. crim. p. 250. No. 153.

Lettre ministerielle du 21-2-1952. B. j. Fnoss . No. 37- 1952- C. 2 . (٦)

C. p. I. Nancy. 4-2-1963. B. j. Fnoss. 25-1963. C. 21 . (٧)



## المطلب الثانى

### الآثار القانونية للإخطار

لا يعتبر الإخطار فى الأساس سوى مجرد إجراء يسبق كل ملاحقة لصاحب العمل ، دون أن يؤثر على ارتكاب الجريمة ، التى تقع بمجرد عدم التقيد بالأحكام الشرعية<sup>(١)</sup>.

وللإخطار آثار قانونية ، بعضها يتعلق ببداية مدة التقادم ، والبعض الآخر إجرائى .

#### أولاً : بدء مدة التقادم :

ينحصر تأثير الإخطار على الإشتراكات المستحقة فى السنوات الخمس السابقة على إرساله إلى صاحب العمل ، ومن جهة أخرى تشكل إنتهاء مدة الإخطار الخمسة عشر يوماً بداية للتقادم فى كل من الدعوى الجنائية والمدنية . ولكن الدائرة الجنائية بمحكمة النقض الفرنسية قد رفضت هذا رأى ، واعتبرت مهلة الخمسة عشر يوماً التى تبدأ من الإخطار والممنوحة للمدين حتى يراجع الهيئة القضائية المختصة بنظر إعتراضه ، قد تقرر تحت طائلة إلغاء حق إقامة الدعوى<sup>(٢)</sup>.

وفى الواقع أن الإخطار هو بالفعل الإنذار الأخير الموجه إلى المدين الذى لم يتقيد بالأحكام الشرعية . وفى حالة الإعتراض كان لديه الوقت لمراجعة الهيئة القضائية المختصة فى المواعيد القانونية . وترتيباً على ذلك لا يؤدى الإخطار إلى تجديد مهلة الشهرين المقررة لمراجعة لجنة العفو .

كما أن الإخطار يحقق للدائن الفرصة الأخيرة لتجنب أية عقوبة مدنية أو جنائية . ولهذا تعتبر مهلة الخمسة عشر يوماً من حيث غايتها مدة سقوط حق

(١) Voir a ce sujet la jurisprudence citée aux N. 3 et 4. p. 33 .

(٢) Cass. crim. 23-6-1965. Bull. crim. No. 163. p. 361. D. 1965-87. j. C. p. 1965-iv-154. Cass. crim. 12-2-1954. B. j. Fno. No. 19-1954. C. la. No. 6-10-1961. B. j. Fno. No. 45- 1961. C. 21.

إقامة الدعوى وقد يعترض صاحب العمل على الإخطار أمام لجنة العفو ، وترفض اللجنة إتخاذ قرار فى المدة المحددة . فهل تستطيع هيئة التحصيل أن تلجأ للقضاء الجنائى بحجة عدم وجود قرار من لجنة العفو يعنى الرفض ؟

رفضت محكمة النقض الفرنسية قبول الطلب ، بحجة أن هيئة التأمين الإجتماعى التى تريد ممارسة حقوقها ، إنما يتعين عليها بداية أن تنظر فى الطلبات المقدمة لها ، وأن عدم إتخاذ قرار فى مهلة الشهر ، لا يمكن إعتباره بالتسبة لها بمثابة قرار ضمنى بالرفض <sup>(١)</sup> .

### ثانياً : سقوط الحق فى إقامة الدعوى :

من حق صاحب العمل أن يطعن فى الطلب المقدم ضده فى خلال فترة الإخطار الخمسة عشر يوماً ، كما له حق الاعتراض أمام لجنة العفو لدى الهيئة الدائنة . ولكن الاعتراض على الإخطار أمام لجنة العفو آثار بعض الخلافات تجدر الإشارة إليها . ففى حالة عدم الدفع ، أو فى حالة عدم الاعتراض فى الموعد المحدد تقوم هيئة التأمينات الإجتماعية بتحصيل الإشتراكات .

والسؤال المطروح : هل يسقط حق صاحب العمل فى الاعتراض على إخطار أمام لجنة العفو ، بإنتهاء الخمسة عشرة يوماً مدة الإخطار ، أم له الحق خلال شهرين من تاريخ الإخطار <sup>(٢)</sup> ؟

يرى الأستاذ " ليفاسير " أن مهلة الشهرين للاعتراض أمام لجنة العفو لدى هيئة التأمينات مستقلة عن مهلة الخمسة عشر يوماً المنصوص عليها فى المادة (١٥٢) من قانون التأمينات الإجتماعية الفرنسى . والمقصود فى الحالة الأولى منح المدين مهلة تسمح له بمراجعة لجنة العفو ، أما المهلة فى الحالة الثانية فهى مفروضة على الهيئة الدائنة لى تقوم بإجراءات التحصيل . ومع ذلك تندمج مدة الخمسة عشر يوماً التى تبدأ من تاريخ إرسال الإخطار مع مهلة الشهرين التى تسمح للمدين خلالها بالاعتراض على دينه <sup>(٣)</sup> .

(١) Cass.crim.7-1-1959. Bull. crim.No. 27. p. 47. B. j.Fnoss. No. 4-1960-N.

(٢) Circulaire ministerielle 16 S. S. du 26-6-1959 .

(٣) Levasseur. le Droit pénal . de La Sécurité Socialé p. 58 .

## المبحث الثانى الرقابة

يمكن تقسيم هذا المبحث إلى مطلبين نتناول فى الأول أهمية الرقابة ،  
ونبين فى المطلب الثانى أعضاء الرقابة .

### المطلب الأول أهمية الرقابة

أصحاب الأعمال هم الذين يقررون فى إطار الأحكام القانونية واللاحية  
الإشتراكات الخاصة بالعمال ، أى الأجور التى تخضع للإشتراكات التى يتم تحديدها  
سلفاً ، فهم يدفعون إشتراكات العمال وإشتراكاتهم إلى هيئات التحصيل التابعة للتأمين  
الإجتماعى . ولذا يعتبر صاحب العمل هو المحصل الحقيقى لإيرادات التأمين  
الإجتماعى.

إن هذا الوضع يقتضى رقابة دقيقة على المؤسسات ، للكشف على الأخطاء  
وأعمال الغش ، وتطبيق غرامات التأخير ، وقمع المخالفات المقرفة عند الضرورة.  
وإن البحث عن مخالفات عدم دفع الإشتراكات ، يقع من جهة على عاتق  
الإدارات المركزية للتأمين الإجتماعى ، التى يتعين عليها أن تحرص على تطبيق قانون  
التأمين الإجتماعى<sup>(١)</sup> .

ومن جهة أخرى يقع البحث عن مخالفات عدم دفع الإشتراكات على عاتق  
هيئات التحصيل المكلفة بصفة أصلية بقبض إشتراكات التأمين الإجتماعى<sup>(٢)</sup> .  
وأجاز القانون للهيئات المكلفة بالرقابة ، من أجل أداء رسالتها ، التحقيق

---

Art. 10 du Gode de Sécurité Socialé . (١)

Art. 145 du Gode de Sécurité Socialé . (٢)

مباشرة في المؤسسات ، وفحص الوثائق والمستندات اللازمة لممارسة الرقابة .  
 وإستجواب العمال في أماكن عملهم .  
 ويتعين على أصحاب الأعمال الخضوع لهذه الرقابة ، وتقديم جميع  
 المستندات اللازمة لممارسة الرقابة .

#### ١- الخضوع للرقابة :

من حيث المبدأ يلتزم جميع أصحاب الأعمال للخضوع للرقابة دون تمييز من  
 حيث صفة صاحب العمل - صاحب العمل الخاص ، المؤسسة الخاصة ، الإدارة العامة .  
 فهم ملتزمون بموجب المادة ( ١٤٨ ) من قانون التأمينات الإجتماعية بإستقبال  
 أعضاء الرقابة في أى وقت ، وعدم التعرض لهم أثناء أداء مهمتهم ، وإلا تعرضوا  
 للعقوبات المنصوص عليها في قانون العمل <sup>(١)</sup> .

وقد أجازت المادة ( ١٠٥ ) من قانون العمل الفرنسي لإعضاء الرقابة الدخول  
 إلى أماكن العمل ليلاً ، إذا كان العمل يجرى ليلاً <sup>(٢)</sup> .

#### ٢- تقديم المستندات :

يلتزم أصحاب الأعمال ، والعمال ، بتقديم جميع المستندات إلى أعضاء  
 الرقابة ، التي تعد ضرورية لممارسة الرقابة <sup>(٣)</sup> . ويتعين ألا تشمل الرقابة المراحل  
 المشمولة بالبطلان بسبب التقادم <sup>(٤)</sup> .

كما أن الرقابة لا يكون لها تأثير بالنسبة للمراحل التي لجأت فيها هيئة  
 التحصيل <sup>(٥)</sup> دون تحفظ إلى إجراءات التعيين التعاقدى المنصوص عليه في المادة  
 (١٥٢) من مرسوم ٨ يونيو سنة ١٩٤٦ .

(١) Art. 178 et 179 du livre 11 du Gode du travail .

(٢) Rep. minist. No. 325. j. O. A. N. 4-7-1963. p. 3863. D. j. Fnoss. No. 30-

1963-C. 2. En ce qui Concerne les hevres ou les visites peuvent etre  
 effectuees. Voir cass. crim. 12-7-1902- S. 1903-1-251 et Cass. crim. 14-  
 12-1913. S. 1914-1-420 .

(٣) Art . 149 du Gode de la Sécurité Socialé .

(٤) T. C. L. Ile 17-11-1954. Ga2. pal . 1955-1-98. B. j. Fnoss No. 5-1956-C.4

(٥) Cass. crim. 17-11-1955. Bull. crim. No. 496. p. 72 .

ولا ينحصر دور أعضاء الرقابة على مجرد فحص المستندات بل أجاز القانون لهم حق اللجوء مباشرة إلى العمال للتحقق من أسمائهم وعناوينهم ، وأجورهم ، ومقدار الخصم على الأجور الذى يقدم إلى هيئة التأمين الإجتماعى .  
ولا يخضع للرقابة سوى أصحاب الأعمال ، والعمال المشتركين فى هيئة التأمين الإجتماعى . وهذا ما أكدته محكمة النقض الفرنسية<sup>(١)</sup> .

## المطلب الثانى

### أعضاء الرقابة

يمكن تقسيم أعضاء الرقابة إلى فئتين متميزتين : الأولى : مفتشو ومراقبو الإدارات العامة ، والثانية : مندوبو الرقابة فى هيئات التحصيل التابعة لهيئة التأمين الإجتماعى . وسنبحث القواعد الخاصة التى تنظم هاتين الفئتين .

#### ١- التعيين :

يعين وزير التأمينات الإجتماعية مفتشى ومراقبى التأمينات الإجتماعية<sup>(٢)</sup> أما مندوبو الرقابة فتختارهم هيئة التحصيل وهم أجراء وليسوا موظفون ، ويصدق على تعيينهم مدير الإدارة المركزية للتأمين الإجتماعى<sup>(٣)</sup> .  
ويتعين أن تتوافر الشروط الآتية :

- ١- أن يكون فرنسى .
- ٢- أن يبلغ من العمر الخامسة والعشرين من العمر .
- ٣- أن تكون الصحيفة الجنائية خالية من الأحكام الجنائية .
- ٤- حسن السير والسمعة والسلوك .
- ٥- إحترام قوانين التجنيد<sup>(٤)</sup> .

(١) Cass. crim. 5-11-1953. Bull. crim. No. 290 p. 513. D. 1953- 752. j. C. p. (١)

1953 - 7889 . B. j. Fnoss. No. 35-1956. C. 4 .

Art. 144 du Gode de la sécurité Socialé . (٢)

Art. 145 du Gode de la sécurité Socialé . (٣)

Art. 145 du Gode de la sécurité Socialé . (٤)

ومنح القانون الفرنسى جميع المفتشين والمراقبين سلطة تحرير محاضر فى حالة وقوع الجريمة ، ويكون لهذه المحاضر قوة إثبات وقابل لإثبات العكس<sup>(١)</sup> وترسل إلى الإدارة المركزية التى بدورها تحيلها إلى النائب العام<sup>(٢)</sup> .

٢- أداء اليمين :

يتعين على مراقبى ومفتشى التأمين الإجتماعى أن يحلفوا اليمين أمام القاضى بالإلتزام بعدم إفشاء أسرار المهنة . وهو القاضى الذى يقع فى دائرة إختصاصه مقر الإدارة المركزية للتأمين الإجتماعى أو مقر صندوق التأمين الصحى أو مقر إتحاد التحصيل .

و من جهة أخرى يجب على مندوبى الرقابة فى صناديق و هيئات التحصيل قبل مباشرة أعمالهم ، أن يؤدوا اليمين أمام القاضى بالإلتزام بالمحافظة على أسرار المهنة ويتعين أداء اليمين عند تجديد التعيين ومخالفة ذلك يؤدى إلى تطبيق العقوبات المنصوص عليها فى المادة ( ٣٧٨ ) من قانون العقوبات<sup>(٣)</sup> .

(١) Circulaire No. 165. S. S. du 23-5-1947, Confirmée par Cass. 2e civ. 10-2

1965. Bull. No. 140.p. 100. B.j. Fnoss, No 33-1965-C.22 .

Art. 14-4. et 147 du Gode de la Sécurité Socialé . (٢)

Art . 146 du Gode de la Sécurité Socialé . (٣)

## الفصل الثانى

### الإجراءات الجنائية

#### تمهيد وتقسيم :

أجازت المادة ( ١٥١ ) من قانون التأمين الإجتماعى الفرنسى حق رفع الدعوى الجنائية امام القضاء الجنائى كل من وزير التأمينات الإجتماعية ، ورئيس هيئة التأمينات الإجتماعية ، والمؤمن عليهم لدى هيئة التأمين الإجتماعى .  
وخول القانون للمؤمن عليهم إجتماعياً حق إقامة الدعوى المباشرة ضد أصحاب الأعمال الذين خالفوا أحكام قانون التأمين الإجتماعى عن طريق شكوى بسيطة، أو شكوى مع الجهة المدنية ، أو عن طريق الإستدعاء المباشر إلى المحاكمة<sup>(١)</sup> .

ولا يجوز إقامة الدعوى إذا أدى صاحب العمل إلتهاماته فى خلال خمسة عشر يوماً ، هى فترة الإخطار الممنوحة له لهذا الغرض .  
ونظراً لإن إقامة الدعوى الجنائية يعتبر عمل معقد ، فلا يستطيع أن يقوم به المؤمن عليهم إنما يقوم به من الناحية العملية . هيئات التأمين الإجتماعى ، والإدارة ضد أصحاب الأعمال .

وسوف نبين فيما يلى إقامة الدعوى الجنائية من جانب كل من هيئات التأمين الإجتماعى والإدارة ، وتتناول أيضاً إختصاص المحاكم الجنائية بجرائم التأمين الإجتماعى وأخيراً أحكام التقادم فى التأمين الإجتماعى .

(١) Paris 25-3-1961- Ga2. pal . 1961-2-152. B. j. Fnoss No. 43-1961-C.21.

## المبحث الأول

### الدعوى المباشرة من هيئات التأمين الإجتماعي

حين تقرر هيئات التأمين الإجتماعي ، أن تعمل بصفة مستقلة أي بدون الإدارة ، ففي مقدورها أن تختار بين أمرين :

الأول : إقامة الدعوى الجنائية مع تشكيل الجهة المدنية . وهذا هو الإختيار الأكثر فعالية ، والثاني : إقامة الدعوى الجنائية بصورة مستقلة عن الدعوى المدنية بغية تحصيل الإشتراكات وفوائد التأخير ، وهنا ينهض سؤال : من هو المؤهل في هيئات التأمين الإجتماعي لتمثيلها أمام القضاء ؟

أولاً : التمثيل أمام القضاء :

يتنازع تمثيل هيئات التأمين الإجتماعي أمام القضاء نظريتان :

النظرية الأولى : يتعين على رئيس مجلس الإدارة أن يمثل بنفسه ولا يجوز له أن يعهد بإختصاصاته إلى مرسوم أو إلى شخص ثالث<sup>(١)</sup> .

النظرية الثانية : يمكن تشبيه هيئات التأمين الإجتماعي بجماعات تعاقدية لها الحق في توكيل أو حمل مجلس الإدارة على توكيل شخص من إختياره<sup>(٢)</sup>

وقد أجازت المادة ( ٦٩ ) من قانون التأمين الإجتماعي الفرنسي لهيئات التأمين الإجتماعي ، أن توكل أحد مديريها ، أو أحد مستخدميها في تمثيلها أمام القضاء . غير أن محكمة النقض الفرنسية اعتبرت أن هذا النص لا يقصد به سوى الإجراءات أمام لجان المنازعات التابعة لهيئة التأمين الإجتماعي . ولا يجوز تطبيقه في مجال الدعاوى الجنائية أمام المحاكم الجنائية ، ولا سيما إذا كانت صناديق التأمين الإجتماعي تريد أن تتخذ هيئة الإدعاء المدني أمام المحاكم الجنائية<sup>(٣)</sup> .

(١) T.C. Lille 18-7-1951.D.1952-16.T.C.Bayonne 19-3-1952.Ga2-pal 1952-413 .

(٢) Rennes. 31-1-1952. D. 1952-43 .

(٣) Cass.crim. 15-6-1954. Bull. crim. No.216. p.370; Ann just. p.paix. 1955 25 .



ونظراً لهذا التفسير الضيق لنص المادة ( ٦٩ ) من قانون التأمين الإجتماعي ، أكد مرسوم ١٢ مايو ١٩٦٠ \* أن الهيئات يمثلها في جميع أعمال الحياة المدنية أمام القضاء رئيسها الذي يوسع أن يعهد بسلطاته إلى المدير بموجب تفويض خاص أو عام <sup>(١)</sup> .

أما محكمة النقض فقد خلصت إلى القول مستندة في ذلك إلى إرادة المشرع أن صناديق التأمين الإجتماعي تتشكل بمقتضى المادة ( ٤٠ ) من قانون التأمين الإجتماعي ، ويمثلها قانوناً أمام القضاء رئيسها أو مندوب حصل على تفويض خاص من مجلس الإدارة <sup>(٢)</sup> . ويكون هذا المندوب وكذلك كل شخص آخر مفوضاً لهذا الغرض شرعاً من جانب مجلس الإدارة . ولا يجوز لهذا الأخير الطعن في أحكام القضاء <sup>(٣)</sup> .

#### ثانياً : الإ استدعاء للمحاكمة مع الجهة المدنية :

لا يستطيع صندوق التأمين الإجتماعي أن يطعن للمرة الأولى أمام محكمة الإستئناف للحصول على التعويضات التي دفعها بطريق غير مشروع . إحتراماً لقاعدة ثنائية درجة التقاضي وإلتزاماً لأحكام المادة ( ٤٠٦ ) من قانون المرافعات المدنية التي لا تطبق أمام المحاكم الجنائية <sup>(٤)</sup> .

(١) . Art 15 du decret No. 60. 452 du 12-5.1960( j. O. du p. 4360 ) .

(٢) . Cass. crim. 5-4-1965. Bull. crim. No. 108 p. 240 .Cass. Soc.10-6-1971. somm. sec. Soc. 1971-444 .

(٣) " L'art.18 du Gode de la Mutualite indique:" les Sociétés mutualistes sont valablement représentées en justice par leur president ou un delegue ayant recu du Conseil d'administration modate spécial a set effet et peuvint obtenirl' assistance judiciaire "

(٤) . Cass. crim. 19-3-1956 . Bull. crim. No.279. p. 503 . j. C. p. 1956. iv- 70;

Cass crim. 7- 3-1956 . Bull. crim. No 236. p. 425. Cass. crim. 13-1-1955. Bull. crim. No. 29.p. 46. Cass. crim. 21-12-1951. Bull. Crim. No. 421. p. 725. Cass. crim . 20-3-1954. Bull. Crim. No. 32.p.231.

ويجب تشكيل الجهة المدنية في المحكمة الابتدائية . ولكي تتشكل هذه الهيئة بصفة الجهة المدنية ، يتعين عليها أن تلجأ إلى الاستدعاء المباشر للمتهم بواسطة المحضر حسب الشروط المقررة في قانون الإجراءات الجنائية<sup>(١)</sup> ويتعين عليها أيضا أن تدفع في قلم كتاب المحكمة مبلغا لتغطية نفقات المحاكمة في حالة براءة المدعى عليه .

ويخضع تشكيل الجهة المدنية إلى شرطين : -

الشرط الأول : ينبغي ألا تكون هيئة التأمين الإجتماعي قد حصلت على حقوقها ( الإشتراكات الأساسية ، وفوائد التأخير ) قبل الاستدعاء المباشر إلى المحاكمة .

ولا يجوز قبول الدعوى المدنية ، كما لا يجوز لهذه الدعوى أن تحرك الدعوى الجنائية ، إلا إذا كانت الجهة التي تحركها قد أصابها ضرر شخصيا من الجريمة الجريمة المنسوبة للمتهم وإذا تم دفع الإشتراكات المتأخرة والمستحقة لهيئة التأمين الإجتماعي بعد مدة الإخطار الخمسة عشر يوماً ، وقبل تبليغ الاستدعاء المباشر من جانب الجهة المدنية ، فإن القضاء يعتبر الجهة المدنية قد حصلت بالفعل على حقوقها ، وأن الضرر الناجم عن التأخير قد تم تعويضه بفوائد التأخير وأنه لا يحق لهذه الجهة المدنية في هذه الحالة أن تطالب بالتعويض<sup>(٢)</sup> .

وترتيباً على ذلك تعتبر الدعوى المدنية غير مقبولة وبالتالي لا يترتب عليها تحريك الدعوى الجنائية<sup>(٣)</sup> . والواقع أن هذا الإجراء القضائي غير منطقي لأنه يؤدي ، خلافاً لأحكام القانون الصريحة ، إلى منح الجاني مهلة أطول من

(١) Art. 1,2,3,85, 418. du Gode de procedure pénal

(٢) - Cass. crim. 17-12-1969 . Bull. crim. p. 842. No. 351- j. C. p. 1970- iv

Cass. crim. 20-2-1968. Bull. crim. p. 171. No.72.

(٣) Cass. crim. 20-3-1958. Bull. crim. No. 275. p. 474. S. 1958- 296. Ga2. pal

. 1958-1-31. B. j. Fnoss. No. 34-1958- C. 24 et N 14. et note Critique de

l'U. R. S. S. A. F. D. 1958 somm. 123. Cass. crim. 26-11-1964. Bull. crim. No. 315. p. 662

المدة التي حددها القانون وهي خمسة عشر يوماً ، وهي المدة التي يفرضها الإخطار بصورة أمر ، فضلاً عن ذلك أن هذا الاتجاه يدفع أصحاب العمل ذوى النية السيئة إلى عدم إحترام القانون .

**الشرط الثأى :** يتعين عدم إقامة دعوى مدنية أمام المحكمة الجنائية إذا سبق أن أقيمت أمام محكمة مدنية .

تطبيقاً لهذه القاعدة ، لا يجوز للجهة المضرورة من الجريمة ، والتي تطالب بالتعويض عن الضرر الذى لحق بها ، من حيث المبدأ أن تلجأ للقضاء الجنائى ، إذا سبق لها أن لجأت للقضاء المدنى . وأجاز القانون للمتهم التمسك برفض قبول الدعوى المدنية عند المحاكمة .

وقد أقر القضاء الفرنسى تشكيل الجهة المدنية لصندوق التأمين الإجتماعى، وحجته فى ذلك أن الدعوتين إحداهما يقوم على أساس مدنى ، والثانية تقوم على أساس جنائى . وتختلفان من حيث الموضوع ومن حيث السبب<sup>(١)</sup> ، وأن الأمر بالدفع يقصد به فى الحالة المعنية ، إشتراكات أصحاب الأعمال ، وإشتراكات العمال ، بينما تشكيل الجهة المدنية يقصد به التعويض عن الضرر بسبب إختلاس إشتراكات العمال المحسوبة سلفاً على الأجور .

**ثألاً :** الدعوى الجنائية المستقلة :

يجوز لهيئة التأمين الإجتماعى أن تلجأ إلى الدعوى الجنائية بصورة مستقلة ، باعتبار أن الدعوى المدنية قد أقيمت أمام لجنة شئون المنازعات التابعة للتأمين الإجتماعى .

ويرى الأستاذ " ليفاسير " أنه لا يمكن تحريك الدعوى الجنائية إلا عن طريق الإستدعاء المدنى إلى المحاكمة<sup>(٢)</sup> .

ويبدو أن التفسير الحرفى للمادة ( ١٥١ ) من قانون التأمين الإجتماعى لا يتيح التقاضى أمام القضاء الجنائى بناء على طلب النياية العامة ، بل بناء على طلب الوزارة المختصة ، أو هيئة التأمين الإجتماعى .

(١) Cass. crim. 27-3-1957. Bull. crim. No. 298. p. 537. B. j. Fnoss. No. 35-1957- N.

Levasseur. le Droit penal de la Securite Sociale p. 63 .

(٢)

ومن جهة أخرى إذا ما تلقى النائب العام شكوى بسيطة ، يظل حراً فى النظر فى الشكوى أو فى حفظها ، ويجوز إرفاق الإستدعاء المباشر عند الإقتضاء بتشكيل الجهة المدنية ، للمطالبة بتعويضات مختلفة عن فوائد التأخير التى تعتبر فى هذه الحالة موضوع الدعوى المدنية المستقلة . وتشكل فوائد التأخير عقوبة إدارية تختلف عن التعويض بالمعنى المدنى .

وأخيراً يجدر الإشارة بأنه إذا أقيمت الدعوى الجنائية قبل أو أثناء نظر الدعوى المدنية ، فإن النظر فى هذه الدعوى يتوقف ، طالما لم يصدر حكم نهائى فى الدعوى الجنائية ، تطبيقاً لقاعدة أن الجنائى يوقف المدنى<sup>(١)</sup> .

وعلى العكس يتعين على المحاكم الجنائية أن تتقيد بالحكم النهائى الصادر عن القضاء المدنى ، تطبيقاً لمبدأ " قوة الأمر المقضى به " .

#### رابعاً : الضرر الناتج عن فوائد التأخير :

تستطيع الجهة المدنية أن تطالب بالتعويض عن الضرر الذى سببته الجريمة ، أياً كان طبيعته ، مادي أو معنوي ، ويتعين على الجهة المدنية أن تبين بوضوح ماهية الضرر المعنوي ويعتبر القضاء فيما يتعلق بصندوق التأمين الإجتماعي ، أن فوائد التأخير تنغى كل تعويض عن عدم دفع الإشتراكات أو التأخير فى الدفع<sup>(٢)</sup> .

وتطبيقاً لذلك قضت محكمة النقض الفرنسية ، بأن الضرر الذى يلحق بصندوق التأمين الإجتماعي ، نتيجة عدم دفع الإشتراكات فى المدة القانونية ، يعوضه تماماً منح فوائد التأخير ، دون حاجة إلى المطالبة بتعويض الضرر<sup>(٣)</sup> . وقضى أيضاً بأن هيئة التأمين الإجتماعي لا تستطيع أن تطالب بالإشتراكات أو

(١) Art. 4. du Gode de procedure pénale .

(٢) Cass. crim. 15-10-1959. Bull. crim. No. 437. p. 850. B. j. Fnoss. No.7-  
1960. j. C. p. 1959. note p. EPY . Cass. crim. 4-4-1960. Bull. crim. No.  
207. p. 433

(٣) Cass. crim. 29-5-1956. Bull. crim. No 406- p. 749.

بفوائد التأخير المقررة في صورة تعويضات ، لأن الضرر المتمسك به في هذه الحالة ليس سوى نتيجة لنص قانوني ، ولا يجوز نسبته إلى خطأ إقترفه صاحب العمل <sup>(١)</sup> .  
 أما إذا حاول صاحب العمل سبب النية أن يتهرب من دفع التعويض مستخدماً طرقاً احتيالية ، فإنه يلحق بخطئه ضرراً لهيئة التحصيل ، مما يقتضي إلزامه بالتعويض بصرف النظر عن غرامة التأخير <sup>(٢)</sup> .

---

(١) Cass. crim. 17-12-1969. Bull. crim. p. 842. No. 351. j. C. p. 1970-iv-38.

Cass. crim. 20-2-1968. Bull. crim. p. 171. No. 72.

(٢) Cass. crim. 20-3-1958. Bull. crim. No. 275. p. 474. S. 1958-296. Ga2. pal

1958-1-31. B. j. Fnoss. No. 34-1958. C.24-et N. 14 et note critique de l'A.R.S.S.A.F.D. 1958. somm. 123. Cass. crim. 26-11-1964. Bull. crim. No. 315 p. 662.

## المبحث الثانى

### دعوى الإدارة

• حين تتردد إحدى هيئات التأمين الإجتماعى فى إقامة الدعوى مباشرة بسبب الصعوبات ونفقات المحاكمة . أجاز لها القانون أن تحيل الملف إلى الإدارة المركزية ، أو إلى الوزير المختص بالتأمينات الإجتماعية ، حيث تتوفر لهما إمكانية المطالبة بتحصيل المبالغ أو بتطبيق الجزاءات الجنائية المنصوص عليها ونبين فيما يلى : دعوى التحصيل ، والدعوى الجنائية .

#### أولاً : دعوى التحصيل المرفقة بالدعوى الجنائية :

تقيم النيابة العامة الدعوى الجنائية بناء على طلب مدير الإدارة المركزية بهيئة التأمين الإجتماعى ، أو الوزير المختص بالتأمينات الإجتماعية . والدعوى المقامة لا تهدف إلى تطبيق العقوبات فحسب ، بل أيضاً إلى دفع الإشتراكات وفوائد التأخير المستحقة .

ولا يجوز للوزير المختص أو مدير الإدارة المركزية بهيئة التأمين الإجتماعى ، إتخاذ صفة الجهة المدنية ، حيث أن النيابة العامة هى التى تحرك الدعوى الجنائية ، وأن دورهما ينحصر فى الرقابة على هيئات التأمين الإجتماعى وليس فى إدارتها ، وليس بمقدورهما التمسك بالضرر الشخصى بسبب عدم دفع الإشتراكات <sup>(١)</sup> .

#### ثانياً : الدعوى الجنائية :

إذا كان القانون قد أجاز للنسبة العامة إقامة الدعوى <sup>(٢)</sup> الجنائية بناء على طلب المدير العام ، أو الوزير المختص بالتأمين الإجتماعى فإنه يتعين على المدير العام أن يوجه إلى المدين إخطاراً حتى ولو قامت هيئة التأمين الإجتماعى بإرسال الإخطار ، فإذا لم يرد جواب فى خلال خمسة عشر يوماً ، فيجوز للمدير العام أن

Dans ce sens Riom 17-1-1972 . DR. Soc . 1953- 192

(١)

(٢) انظر الدكتور أحمد فتحى سرور : الوسيط فى الإجراءات الجنائية المرجع السابق ص ٢٢٠

— والدكتور محمود نجيب حسنى : شرح قانون الإجراءات الجنائية المرجع السابق ص ٣٤٠ .

يحيل الملف إلى النيابة العامة لدى محكمة المخالفات إذا كانت الجريمة مخالفة ، أو إلى النيابة العامة لدى محكمة الجنج إذا كانت الجريمة جنحة أو مخالفة مرتبطة بها . وأجاز القانون للنياية العامة أن تطلب تطبيق العقوبات المنصوص عليها ، كما يجوز إستئناف الأحكام الصادرة<sup>(١)</sup> .

### المبحث الثالث

#### إختصاص المحاكم الجنائية

##### أولا : التعريف بالإختصاص :

الإختصاص هو مباشرة ولاية القضاء فى نظر الدعوى فى الحدود التى رسمها القانون .

ويختلف الإختصاص عن ولاية القضاء ، فالأخيرة يقصد بها سلطة القاضى فى الحكم ، وهذه الولاية تفترض وجود أهلية القضاء لدى القاضى وهى المتعلقة بأسباب الصلاحية وصحة التشكيل ، كما تفترض أيضاً أهلية إجرائية .

و كقاعده عامة لا يملك الفصل فى الدعوى الجنائية إلا من توافرت له ولاية القضاء الجنائى ، ومع ذلك فقد أباح القانون إستثناء ثبوت هذه الولاية لقضاة لا تثبت لهم ولاية القضاء الجنائى كما فى جرائم الجلسات ، إلا أن ذلك ليس مفاده إعدام الولاية القضائية الجنائية بالنسبة للقاضى المدنى أو الشرعى فى الأحوال السابقة وإنما تثبت لهم هذه الولاية إستثناء فى حدود جرائم الجلسات فقط . كذلك فإن القاضى الجنائى ليست له فى ولاية القضاء المدنى ومع ذلك أثبتتها له المشرع فى حدود معينة وهى المتعلقة بالدعوى المدنية المرفوعة تبعاً للدعوى الجنائية فإلختصاص هو عبارة عن الحدود التى رسمها المشرع لىباشر فيها القاضى ولاية الحكم فى الدعوى الجنائية<sup>(٢)</sup> .

Art. 168. du Gode de la Sécurité Socialé .

(١)

(٢) انظر الدكتور مأمون محمد سلامة : الإجراءات الجنائية فى التشريع المصرى . الجزء الثانى

. دار الفكر العربى سنة ١٩٨٦ ص ٥٠ .

## ثانيا : معايير الاختصاص وأنواعه :

يقوم الاختصاص على ثلاثة معايير ، إما تتعلق بالشخص ، وإما تتعلق بالموضوع أو نوع الجريمة وأخيراً بالمكان أو محل وقوع الجريمة ، وبناء على هذه المعايير الثلاثة يكون هناك ثلاثة أنواع من الاختصاص : الاختصاص الشخصي والاختصاص النوعي أو الموضوعي ، والاختصاص المكاني أو المحلي<sup>(١)</sup> .

والمعيار الشخصي الذي إهتدى به المشرع في تحديد اختصاص المحاكم الجنائية هو المتعلق بسن المتهم وقت ارتكاب الجريمة وليس وقت رفع الدعوى . فقد إعتد المشرع بالسن كظرف شخصي لتحديد اختصاص محاكم الأحداث بنظر الدعوى الناشئة عن الجرائم التي ترتكب ممن هم دون الثامنة عشر سنة ، ولذلك وضع لهذه المحاكم إجراءات خاصة حتى ييسر سبل تحقيق العدالة الجنائية والدفاع الإجتماعي في الوقت ذاته . كما أن المعيار الشخصي إهتدى به المشرع أيضا في اختصاص القضاء العسكري واضعاً في إعتباره المصلحة العامة المتمثلة في ضرورة حفظ النظام والضبط والربط في القوات المسلحة .

ويتحدد الاختصاص النوعي بحسب نوع الجريمة المرتكبة وجسامتها . ففرق المشرع بين الجنايات من ناحية والجنح والمخالفات من ناحية أخرى واضعاً في إعتباره جسامه الجريمة ، وجعل الجنايات من اختصاص محكمة الجنايات ، أما الجنح والمخالفات فقد جعلها من اختصاص المحاكم الجزئية .

وتعتبر محاكم المخالفات من حيث المبدأ ، هي المختصة بنظر مخالفات عدم التسجيل ، وعدم دفع إشتراكات الضمان الإجتماعي ، أما محاكم الجنح فلم تعد مختصة إلا بجرائم الإعتياد الخاصة بحجز الإشتراكات المستحقة بدون مبرر قانوني . ويتحدد الاختصاص المكاني بإطار جغرافي معين . وقد إستعان المشرع في تحديده لهذا الإطار الجغرافي بضوابط ثلاثة يكفى توافر إحداها لينعقد الاختصاص المكاني ، فهذه الضوابط الثلاثة هي : مكان وقوع الجريمة ، ومكان إقامة المتهم ، ومكان ضبط المتهم . فتعتبر المحكمة مختصة مكانيّاً إذا وقع في

(١) انظر الدكتور محمود محمود مصطفى : شرح قانون الإجراءات الجنائية . الطبعة الثانية عشر سنة ١٩٨٨ ص ٣٥١ .



دائرتها الواقعة المكونة للجريمة ، كما تعتبر أيضا المحكمة التي يقيم في دائرتها المتهم وتلك التي تم ضبطه بدائرتها ، فجميع هذه المحاكم الثلاث ينسحق لها الإختصاص المكاني . وفي جرائم التأمين الإجتماعي يختلف الإختصاص المكاني باختلاف طبيعة المحاكم الجنائية . فمحكمة المخالفات المختصة هي دائماً محكمة المكان الذي ارتكبت فيه المخالفة ، وتعتبر محكمة الجرح المختصة هي محكمة مكان إقتراف الجرح أو مكان إقامة المتهم . فإذا كان مقر المؤسسة ، ومقر هيئة التأمين الإجتماعي لا يقعان في دائرة إختصاص المحكمة نفسها فإن تقرير الإختصاص يتوقف في النهاية على المكان الذي تقرر اعتباره مكان وقوع الجريمة<sup>(١)</sup> .

وقد اعتبرت محكمة إستئناف باريس أن جريمة الحجز غير المشروع للإشتراكات المستحقة تتكون من عنصرين هما : الإحتجاز ، ونية الإختلاس الذي لم يكن من الممكن أن يتحقق إلا في مقر المؤسسة . وترتيباً على ذلك خلصت المحكمة إلى القول بعدم إختصاص محكمة مقر هيئة التأمين الإجتماعي ، الذي لم يتوافر فيه محل إقامة المتهم ، ومكان ارتكاب الجريمة<sup>(٢)</sup> .

وقد قضت محكمة النقض الفرنسية هذا الحكم ، مستندة على أنه يتعين على صاحب العمل بمقتضى المادة ( ٣٦ ) من لائحة ٤ أكتوبر سنة ١٩٤٥ أن يدفع إشتراكات التأمين الإجتماعي . مما يعتبر الجريمة بالتالي قد وقعت في مقر الصندوق<sup>(٣)</sup> ، وعليه يعتبر إختصاص محكمة مقر هيئة التأمين الإجتماعي متعلق بالنظام العام ، ولذا يتعين على القاضي أن ينظر فيه من تلقاء نفسه<sup>(٤)</sup> .

ثالثاً : القواعد التي تحكم إختصاص المحاكم الجنائية بجرائم التأمين الإجتماعي : من أهم القواعد التي تحكم إختصاص المحاكم الجنائية بجرائم التأمين

(١) Levasseur. le Droit penal de la Securite Sociale. p. 66 .

انظر كذلك الدكتور رؤوف عبيد : المشكلات العملية في الإجراءات الجنائية سنة ١٩٧٠ ص ٤٧٩

(٢) Paris 2-11-1959. Ga2. pal , 1958-1-19 .

(٣) Cass. crim.18-12-1958. Bull. crim. No.761. p.1360. B. j. Fnoss. No. 44-(٣)

1959. C. 4 .

Cass.crim. 29-10-1959. Bull.crim. No.659. p.1175. Cass.crim.246-(٤)

1959.Bull.crim. No.330. p.667. Cass.crim. 23-12-1959.D.1960. somm. 31.

الإجتماعى هى : الإرتباط الذى لا يقبل التجزئة بين المخالفة والجنحة ، وقوة الأمر المقضى به ، وسلطات القضاء ، وأخيراً قابلية الأحكام للإستئناف .

#### ١- الإرتباط الذى لا يقبل التجزئة :

حدد المشرع المصرى إختصاص المحاكم الجنائية وفقاً لصور الإختصاص المختلفة . ومع ذلك خرج المشرع عن هذا الأصل العام فى التحديد ونص على حالات يمتد فيها إختصاص بعض المحاكم للنظر فى بعض الدعاوى التى تدخل أصلاً فى إختصاص محاكم أخرى . وتعد الجرائم المرتبطة من أهم حالات الإمتداد فى إختصاص المحاكم الجنائية . والخروج على قواعد الإختصاص فى الجرائم المرتبطة له ثلاث صور : -

الصورة الأولى : هى تلك المتعلقة بالإختصاص المكانى حيث يكون هناك أكثر من محكمة يتعد لها الإختصاص النوعى ، أو الشخصى بالنسبة للجرائم المرتبطة إلا أنها مختلفة فيما بينها من حيث المكان . فهنا تحال جميع الجرائم إلى محكمة منها تكون مختصة بإحداها . وشرط ذلك أن تكون هذه الجرائم المرتبطة تتحد أيضاً فى مرحلة الدعوى <sup>(١)</sup> .

والصورة الثانية من صور الخروج عن قواعد الإختصاص بسبب الإرتباط هو بالنسبة للإختصاص النوعى ، فإذا تعددت الجرائم التى تناولها التحقيق وإرتبطت ببعضها وكانت بعضها من إختصاص محكمة أدنى درجة ، والبعض الآخر من إختصاص محاكم أعلى درجة ، فقد نص المشرع على أن تحال الجرائم جميعها إلى المحكمة الأعلى درجة ، ومعنى ذلك أن المحكمة الأعلى درجة تنظر فى دعاوى عن جرائم لا تدخل أصلاً فى إختصاصها النوعى ، وإنما دخلت إستثناءً بسبب الإرتباط وذلك بشرط إتحاد مرحلة الدعوى فيما بينها <sup>(٢)</sup> .

أما الصورة الثالثة فتتعلق بالخروج عن قاعدة الإختصاص الشخصى

(١) انظر الدكتور مأمون محمد سلامة : الإجراءات الجنائية فى التشريع المصرى . المرجع السابق ص ١٢ . - نقض إيطالى ٨ فبراير سنة ١٩٥٧ ، العدالة الجنائية سنة ١٩٥٧ ج ٣ - نقض إيطالى ١٦ يناير سنة ١٩٥٩ ، العدالة الجنائية ١٩٥٩ .

(٢) انظر نقض إيطالى ٣٠ يونيو سنة ١٩٥٧ ، العدالة الجنائية سنة ١٩٥٨ ج ٢ ، ٧٥٠ - نقض إيطالى أول ديسمبر سنة ١٩٥٨ ، العدالة الجنائية سنة ١٩٥٩ ج ٣ ، ١٣٦ ، رقم ٢٠٢ .

والنوعى المنعقدة لإحدى المحاكم الخاصة . فتتضمن الفقرة الرابعة من المادة ٢١٤ إجراءات على أنه في أحوال الارتباط التي يجب فيها رفع الدعوى عن جميع الجرائم أمام محكمة واحدة إذا كان بعض الجرائم من اختصاص المحاكم العادية ، وبعضها من اختصاص محاكم خاصة يكون رفع الدعوى بجميع الجرائم أمام المحاكم العادية ، إلا إذا نص على خلاف ذلك <sup>(١)</sup> .

والذى يتعين التنبيه إليه أن المشرع لم يخرج عن قواعد الاختصاص النوعى أو الشخصى إلا في حالات الارتباط الذى لا يقبل التجزئة . فبصدد هذا النوع من الارتباط يقوم الإلزام بإحالة الجرائم إلى محكمة واحدة للحكم بعقوبة الجريمة الأشد . فإذا ارتكب صاحب العمل في وقت واحد جنحة إحتجاز غير القانونى للإشتراكات المستحقة ، ومخالفة عدم دفع نصيبه من الإشتراكات ، فهل محكمة الجنح مختصة بنظر الجنحة والمخالفة ؟ وبمعنى آخر هل هناك ارتباط بين هذين النوعين من الجرائم يبرر اختصاص محكمة الجنح بالجريمتين ؟ كان هذا الموضوع مثار جدال في المرحلة التى كان فيها الإحتجاز غير المشروع للإشتراكات المستحقة يكون جنحة بصرف النظر عن التكرار . وقد نفى عدد كبير من محاكم الإستئناف فى فرنسا مفهوم الارتباط <sup>(٢)</sup> . أما محكمة إستئناف باريس كانت على عكس الإتجاه السابق <sup>(٣)</sup> ، على أساس وجود ارتباط بين جنحة إحتجاز الإشتراكات المستحقة بدون مبرر قانونى ، والمخالفات المتعلقة بعدم دفع إشتراكات صاحب العمل . حيث يكفى أن هذه الجرائم قد ارتكبتها صاحب العمل ضد العاملين لديه وخلال مرحلة الإستخدام، وترتب عليه ضرر للمجنى عليه . وقد أيدت محكمة النقض الفرنسية <sup>(٤)</sup> إتجاه محكمة إستئناف باريس .

(١) نقض جنائى فى ٢٧ ابريل سنة ١٩٧٥ . أحكام النقض س ٢٦ ق ٨٣ ص ٧٥٨ - نقض ١٢ فبراير سنة ١٩٧٣ س ٢٤ ق ٤٣ ص ٢٠١ - نقض ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٨ أحكام النقض س ٢٩ ق ٢٧ ص ٩٩٧ .

(١) Rouen 3-1-1957.B.j.Fnoss.No. 21-1957.C.2. Bourges 20-2-1958. B. j. (١)

Fnoss. No. 28-1958. N. A.S.D. 1958. somm. 136 .

Paris 4-5-1957.B. j. Fnoss. No.45-1957. N:Paris. 8-3-1958.B. j. Fnoss. (٢)

o. 26- 1958. C. 4 .

Cass. crim. 30-3-1958. B. j. Fnoss. No. 44-1958. C. 4 .

(٣)

٢- قوة الأمر المقضى به : يحوز الحكم الصادر فى نزاع يتعلق بتطبيق قانون التأمين الإجتماعى الحجية أمام المحاكم الجنائية ويعتبر ملزماً لها . وتتمتع المحاكم الجنائية بالسلطة التقديرية فيما يتعلق بتوافر عناصر جرائم التأمين الإجتماعى .

٣- التوسع فى الإختصاص : أعطى المشرع للمحاكم الجنائية سلطات واسعة عند نظر جرائم التأمين الإجتماعى فتختص بتصفية الحسابات ، والحكم بدفع الإشتراكات ، وفوائد التأخير<sup>(١)</sup> . وفى حالة عدم دفع الإشتراكات فى المدة القانونية ، فالمحكمة الجنائية ليست مختصة بتخفيض غرامة التأخير<sup>(٢)</sup> . أما فى حالة إعتراض المتهم على مجموع المبالغ التى يطالب بها التأمين الإجتماعى ، تعود تصفية الحسابات إلى إختصاص المحاكم الجنائية<sup>(٣)</sup> .

٤- عمومية الإستئناف<sup>(٤)</sup> : أجازت المادة ( ١٦٨ ) من قانون التأمين الإجتماعى الفرنسى إستئناف جميع الأحكام الصادرة فى جرائم التأمين الإجتماعى التى يرتكبها أصحاب الأعمال ( عدم تسجيل العمال ، وعدم دفع الإشتراكات الخاصة بالعمال ، وكذلك إشتراكات أصحاب الأعمال ) . والنيابة العامة هى التى تستأنف الأحكام الصادرة فى جرائم التأمين الإجتماعى ، فضلاً عن الجهات الأخرى المعنية مثل وزير التأمينات الإجتماعية ، وهيئة التأمين الإجتماعى والحقيقة أن هذه الأحكام تخالف أحكام المادة ( ٥٤٦ ) من قانون الإجراءات الجنائية الفرنسى فيما يتعلق بإستئناف أحكام محكمة المخالفات<sup>(٥)</sup> . وإذا تقدمت الجهة المدنية بإستئناف ، فلا يجوز للمحكمة أن تجعل وصفها أسوأ مما كان قبل الإستئناف تطبيقاً لمبدأ لا يجوز أن يضار طاعن من طعن<sup>(٦)</sup>

(١) Cass. crim. 14-10-1959. Bull. crim. No. 433. p. 841 .

(٢) Cass. crim. 28-4-1955. Bull. crim.No. 218. p.389 .

(٣) Cass.crim. 24-2-1960. Bull.crim. No. 113. p. 235. B. j. Fnoss.No. 7-(٣) 1961. C. 24. j. C. p. 1960-iv-50 .

(٤) انظر الدكتور أحمد فتحى سرور الوسيط فى قانون الإجراءات الجنائية المرجع السابق ص ٣٢٠

(٥) Cass. crim. 28-4-1953. Bull. crim. No. 142. p. 245 .

(٦) Cass. crim. 14-10-1959. Bull. crim. No. 433. p. 841 .

## المبحث الرابع

### التقادم فى التأمين الإجتماعى

#### أولاً : تعريف التقادم :

يعرف القانون نوعين من التقادم ، أحدهما خاص بالعقوبة ، وثانيهما خاص بالدعوى الجنائية .

ويقصد بإنقضاء العقوبة بالتقادم ، مضى مدة من الزمن من تاريخ صدور الحكم النهائى بالعقوبة دون أن يتخذ خلالها إجراء لتنفيذها . وينقضى بإستكمال هذه المدة حق المجتمع فى تنفيذ العقوبة .

أما النوع الثانى ، هو التقادم الذى تنقضى به الدعوى الجنائية ، ويقصد به مضى مدة من الزمن من تاريخ ارتكاب الجريمة ، أو من تاريخ آخر إجراء من إجراءات الدعوى الجنائية . وينقضى بإستكمال هذا التقادم مدته حق المجتمع فى تحريك الدعوى الجنائية وإستعمالها<sup>(١)</sup> .

وهناك أسباب تؤدي إلى إنقطاع التقادم ، وأخرى تؤدي إلى وقف التقادم . ويعنى بالأولى أن يعرض سبب يحو المدة التى مضت فيجبردها من كل أثر قانونى ، بحيث يتعين لإنقضاء الدعوى الجنائية ، أو لسقوط العقوبة أن تمضى مدة جديدة كاملة يبدأ سريانها بمجرد زوال سبب الإنقطاع . ويقصد بإيقاف مدة التقادم أن يعرض سبب يحول دون بدء سريان المدة أو يمنع سريانها خلال فترة من الوقت ، فإذا زال سبب الإيقاف إستمرت المدة التى سرت قبل أن يعرض سبب الإيقاف .

(١) انظر الدكتور محمود نجيب حسنى : شرح قانون العقوبات المرجع السابق ص ٩٠٧ - والدكتورة فوزية عبد الستار : شرح قانون الإجراءات الجنائية المرجع السابق ص ١٣٨ - والدكتور مأمون محمد سلامة : الإجراءات الجنائية فى التشريع المصرى المرجع السابق ص ٢٣٧

والفرق بين الإنقطاع والإيقاف ، أن الإنقطاع يزيل أثر المدة التي إنقضت قبل أن يعرض سبب الإنقطاع في حين أن الإيقاف لا يزيل أثر المدة التي إنقضت قبل أن يعرض سبب الإيقاف .

وسوف نتناول في هذا المبحث التقادم الذي تنقضى به الدعوى الجنائية في جرائم التأمين الإجتماعي .

ويقصد بالتقادم في مجال جرائم التأمين الإجتماعي ، مضي مدة من الزمن من تاريخ ارتكاب إحدى جرائم التأمين الإجتماعي ، ينقضى باستكمال هذا التقادم مدته حق الهيئة الدائنة ان تطالب بالدين أمام القضاء أو أن تحرك الدعوى الجنائية ضد الجاني .

### ثانيا : إنقضاء الحق في المطالبة بالدين بالتقادم :

تنقضى المادة ( ١٥٣ ) من قانون التأمين الإجتماعي بأن الإخطار لا يشمل سوى الإشتراكات المستحقة في السنوات الخمس السابق على إرساله . أما الأشخاص المعنوية فيسقط حقهم في المطالبة بالدين بعد إنقضاء أربع سنوات .

#### أ — إنقضاء الحق بمضي خمس سنوات :

تسري مدة الخمس سنوات على كل من إشتراكات التأمين الإجتماعي ، وفوائد التأخير<sup>(١)</sup> . أما إذا دفع صاحب العمل الإشتراكات التي تحسب على أساسها فوائد التأخير ، يصبح من حق هيئة التأمين الإجتماعي الدائنة في خلال سنتين من تاريخ دفع الإشتراكات ، أن توجه الإخطار الخاص بفوائد التأخير . فإذا إنقضت هذه المدة إنقضى حق المطالبة بهذه الفوائد .

ويتبين من ذلك أن إشتراكات التأمين الإجتماعي تنقضى حق المطالبة بها بمضي خمس سنوات ، مثلها مثل جميع الديون الدورية .

أما فوائد التأخير ، ينقضى أيضا حق المطالبة بها ، ولكن بمضي سنتين

(١) Cass. 2e civ. 4-11-1960. Bull. p. 438. No. 643. P. 1961-370 et la note. j. C.p.1961-11955. Cass. 2e civ. 4-10-1961. Bull. p. 441. No. 632. Cass. 2e civ. 14-5-1965. Bull. p. 300. No. 434. Cass. Soc. 16-1-1966. Bull. p. 63 et 64. No. 76 et 77. Cass. Soc. 4-7-1966. Bull. p. 576. No. 669. Cass. Soc. 20-2-1969. Bull. p. 105. No. 125 .

من تاريخ دفع الإشتراكات الأساسية<sup>(١)</sup> .

وقضى بأن مدة الخمس سنوات التى حددتها المادة (١٥٣) من قانون التأمين الإجتماعى ، ليست مدة إجرائية ، بل هى مدة تقادم ، يجوز إيقافها فى حالتين : أما قبول الدين فى الإفلاس<sup>(٢)</sup> ، وإما بالإخطار السابق الذى يأخذ حكم إجراء التحقيق والذى بدوره يؤدى إلى إيقاف التقادم<sup>(٣)</sup> .

ولا يجوز لصندوق التأمين الإجتماعى أن يتمسك بإيقاف مدة التقادم على أساس عدم وجود بيان عن النشاط يجعله عاجز عن دفع الإشتراكات ، رغم أنه كان يتمتع بصلاحية تسجيل العمال من تلقاء نفسه<sup>(٤)</sup> .

وترى محكمة النقض الفرنسية أن مدة الخمس سنوات تتفق مع طبيعة التقادم ، وتكون قاعدة مستقلة من قواعد النظام العام ، ويتعين على القاضى التقيد بها من تلقاء نفسه<sup>(٥)</sup> ، ويجب على صاحب العمل الاحتفاظ بسجل الدفع لمدة خمس سنوات تبدأ من ختام حسابه<sup>(٦)</sup> .

(١) انظر الدكتور أحمد حسن البرعى المبادئ العامة فى التأمينات الإجتماعية المرجع السابق ص ٢١٠ - والدكتور عادل عز التأمينات الإجتماعية المبادئ النظرية والتطبيقية العملية المرجع السابق ص ١٢٠ .

(٢) Cass.2e civ.18-6-1965, Bull. No.544. p.381. B. j. Fnoss. No.37- 1966. C. 20 .

(٣) Cass. Soc. 14-11-1962. Bull. No. 810. p.673. Ga2. pal. 1963-1-140. D. 1963-49 meme sens. Cass. crim. 13-7-1951. Bull. crim. p. 368. No. 216. Cass.crim. 23-6-1955. Bull. crim.No.325. p. 584. Cass. crim. 12-21938. Bull. crim. No. 153. p. 256.

(٤) Cass.2e civ.10-12-1965,Bull. No.1019. p.722.B.j.Fnoss. No.21-1966. C. 20. Cass. 2e civ. 10-12-1965. Bull. No. 1020. p. 723. B. j. Fnoss. No. 20-1966. C. 20.

(٥) Art.44.b. du Gode du travail modifiée par la Loi du 20-3-1954.(j.O. du 1965.

ب - إنقضاء الحق بمضى أربع سنوات :

ينقضى حق الدولة والإشخاص المعنوية في المطالبة بالديون بمضى أربع سنوات على اشتراكات التأمين الإجتماعي ، وذلك بمقتضى ما إتجه إليه الرأي في كل من مجلس الدولة الفرنسي ، ومحكمة النقض الفرنسية .

وكان من أهم أحكام القانون الفرنسي الصادر سنة ١٩٦٨ ، أن مدة التقادم تبدأ من الأول من يناير من السنة التالية لإكتساب الحقوق ، ونتيجة ذلك فإن تقادم الدعوى تمتد بنفس القدر<sup>(١)</sup> .

والواقع أن هذه المسألة لا تمثل أية أهمية إلا بالنسبة للدعوى المدنية ، لأن هيئة التأمين الإجتماعي ليست لديها أية صلاحية لإقامة الدعوى الجنائية ضد الأشخاص المعنوية الذين خالفوا أحكام قانون التأمين الإجتماعي .

ثالثاً : إنقضاء الدعوى بالتقادم :

أجاز القانون لهيئة التأمين الإجتماعي بتحريك الدعوى أمام القضاء جنائياً كان أو مدنياً في خلال مدة معينة ، وتختلف هذه المدة حسب طبيعة الدعوى .

ومن الأسباب التي تؤدي إلى إنقطاع مدة التقادم ، إعتراض المدين على المطالبة أمام المحكمة الجنائية المختصة في خلال مدة الإخطار وهي الخمسة عشر يوماً . وأكد هذا المعنى مرسوم الإدارة العامة الصادر في ٨ يونيو سنة ١٩٤٦<sup>(٢)</sup> وينص على أن " يجوز لصاحب العمل أو العامل المستقل محل الإنذار والإخطار المنصوص عليهما في المادتين ( ١٥٢ ، ١٥٣ ) من قانون التأمين الإجتماعي أن يعترض أمام الجهة القضائية المختصة ، وفقاً للشروط المنصوص عليها في المادتين ( ١٥٩ ، ١٦٩ ) من القانون السابق ذكره .

وهذا الإجراء يؤدي إلى إنقطاع التقادم ، ويجرد المدة التي مضت من كل أثر قانوني ، ويتعين أن تبدأ مدة جديدة كاملة يبدأ سريانها من اليوم الذي أصبح الحكم فيه نهائياً .

(١) Levasseur. le Droit pénal . de La Sécurité Socialé p. 69 .

(٢) Art.167. S2 du R.A.P. du 8-6-1946. modifié sur ce point par le décret du 31-12-1946 C.j.O. du 1-1-1947. et rect. du 5-1-1947. le texte reproduit tient compte de la codification de l'ordre du 4-10-1945.



وسوف نبين فيما يلي أثر التقادم على كل من الدعوى الجنائية والدعوى المدنية .

#### أ - إنقضاء الدعوى المدنية بالتقادم :

أجاز القانون تحريك الدعوى المدنية بصورة مستقلة أو بعد إنقضاء الحق في تحريك الدعوى الجنائية ، وذلك بهدف تحصيل الإشتراكات ، وفوائد التأخير من صاحب العمل أو العامل لديه .

ويقضى الحق في إقامة الدعوى المدنية بمضى خمس سنوات تبدأ من تاريخ إنتهاء مدة الإخطار المحددة . ولا يجوز القيام بإجراءات التحصيل المنصوص عليها في المادتين ( ١٦٥ ، ١٦٦ ) من قانون التأمين الإجتماعي الفرنسي إلا في خلال هذه المدة .

إن هذا التقادم يسرى على الدعوى المدنية المقامة أمام محاكم الجench بصورة مستقلة أو بعد إنقضاء الدعوى الجنائية<sup>(١)</sup> .

#### ب - إنقضاء الدعوى الجنائية بالتقادم :

ينقضى الحق في إقامة الدعوى الجنائية بالنسبة لجرائم التأمين الإجتماعي المنصوص عليها في المواد ( ١٥١ ، ١٥٥ ، ١٥٨ ) بمضى خمس سنوات ، وتبدأ مدة التقادم من تاريخ إنتهاء مدة الخمسة عشر يوماً التي تعقب الإخطار ، أو الإحذار<sup>(٢)</sup> .

وإذا لم يسبق إخطار المتهم فإن مدة التقادم تبدأ من تاريخ ارتكاب الجريمة ، أى من تاريخ عدم دفع الإشتراكات ، أو تاريخ قبض الإعانات غير المشروعة ، وذلك إذا كانت الجريمة وقتية ، أما إذا كانت الجريمة مستمرة ، فإن مدة التقادم تبدأ من تاريخ الدفع الأخير غير المشروع .

وتسرى هذه القواعد مالم يكن هناك إجراء أو سبب لإيقاف أو إنقطاع التقادم<sup>(٣)</sup> . وقد سبق الإشارة إلى أثرهما على مدة التقادم .

(١) Cass. crim. 30-3-1960. Bull. crim. No. 185. p. 386. B. j. Fnoss. No. 39-1960.N.

(٢) Cass. crim. 2-11-1960. Bull.crim.No.499. p.984. Cass.crim. 4-3-1959. Bull. crim. No. 154. p. 311.

(٣) Art. 9 du Gode de procedure pénal .

## الخاتمة

بعد أن استعرضنا مختلف الجرائم الخاصة بالتأمين الإجتماعى ، يجوز بنا أن نختتم بحثنا ببعض الملاحظات والتأملات ، ولا جدوى من العودة إلى الإستقادات والمقترحات المطروحة بشأن الجرائم المتعلقة بعدم التسجيل ، وبعدم دفع إشتراكات التأمين الإجتماعى ، إلا للإشارة للمرة الأخيرة إلى أن حجم دين أصحاب الأعمال لا يزال يتزايد سنة بعد سنة من حيث القيمة الاسمية ، ولذا يتطلب الوضع تكييفاً عاجلاً للجزاءات الجنائية ، للعقاب على الغش فى مجال التأمين الإجتماعى بمزيد من الشدة .

وأن الحديث عن غش المؤمن عليهم فى التأمين الإجتماعى ، يعنى مفاهيم مختلفة فى كلمة واحدة ، والمفهوم القانونى للغش ، هو إ تجاه الإرادة للإستفادة من مساعدات وإعانات غير مشروعة . ويختلف الغش عن حالة الضرورة التى تدفع المؤمن عليه فى التأمين إلى اللجوء بطريقة غير مشروعة للحصول على إعانات التأمين الإجتماعى ، لمواجهة مشكلة إجتماعية أو إقتصادية أو نفسية يستحيل التغلب عليها فى الحال .

ويتعين أن نميز بين نوعين من الغش : الغش الفعلى ، والغش المباح

أولاً : الغش الفعلى :

إذا أردنا أن نبحث بصورة جدية الغش الفعلى فى مجال التأمين الإجتماعى يجدر بنا أن نقوم بتحقيق سيولوجى ليس هو موضوعنا ، ويتعين علينا أن نحدد مدى غش المؤمن عليهم فى التأمين الإجتماعى ، ونقدر بصورة تقريبية تكلفته المالية .

أ - مدى الغش فى التأمين الإجتماعى :

يتوافر الغش فى نطاق التأمين الإجتماعى ، ولكن يظل محدوداً ، ويستحيل تقدير نسبته . ويرجع الفضل فى الكشف عن حالات الغش فى التأمين الإجتماعى إلى كفاءة العاملين فى إستلام وتسليم الأوراق والمستندات ، وإلى نتائج المراقبة الإدارية ، فضلاً عن الصدفة .

ومن التدابير التى يتعين إتخاذها لمواجهة الغش فى التأمين الإجتماعى :

١- إلغاء التعويض اليومى مع أو بدون إسترداد نفقات التحقيق .

٢- فرض عقوبة إدارية .

٣- لا يجوز تقديم الشكوى إلا فى حالة العود أو الخطأ الجسيم .

والقرار النهائى لإتخاذ الإجراءات ضد صاحب العمل يعود إلى مجلس الإدارة، أو لجنة الإلتصامات الطبية أو إلى مدير المؤسسة .

ب - التقدير المالى للغش :

من الصعب تحديد أعباء الغش المالية فى ميزانية التأمين الإجتماعى ، ولكن يمكن إستنتاج مقداره ، لأن نتيجة الغش ، دفع تعويضات يومية عن مرض وإصابة عمل ، يؤدى إلى التغيب عن العمل لأسباب غير مرضية . ولكن إذا أخذنا الأرقام الناجمة عن نفقات الصندوق القومى لتأمين المرض لسنة ١٩٧١ وسنة ١٩٧٢ بالإستناد على نتائج سنة ١٩٧٢ ، لاحظنا أن نسبة الغش لاتزال تافهة<sup>(١)</sup> .

وهذه الأرقام لا تشمل النفقات الإدارية ، ونفقات الرقابة الطبية . ومع ذلك يمكن أن نلاحظ أن باب التعويضات اليومية فيما يتعلق بالمرض لا تبلغ سوى ١٤٪ تقريبا من إجمالى المساعدات المقدمة للمؤمن عليهم فى التأمين الإجتماعى . وهذا المعدل يرتفع إلى ٢١٪ تقريبا فيما يتعلق بإصابة العمل .

إن الغش فى نطاق التأمين الإجتماعى مازال محدوداً ، وإذا حاولنا تقديره ، فلا بد أيضاً أن نأخذ فى الحسبان آثار التعويض الذى يتحقق نتيجة الاجازات المرضية التى يقررها الأطباء بسهولة .

ثانيا : الغش المباح :

ينتفى الجزء الجنائى ، فى حالة الغش المباح ، إذا لم تتوفر نية

(١) Selon les previsions de recettes et de depenses des caisses nationales du regime générale de la Sécurité Socialé pour les anneés 1971 et 1972. Document du ministere de la sente publique et de la Sécurité Socialé en date du 15-12-1971 . Bareau F. 1 .

الغش ، فضلا على عدم إستقرار أوضاع العمال الدائم .

#### أ - عدم الإستقرار الدائم للعمال :

والمثال الذى يتجلى فيه أوجه الإختلاف بين الغش المباح ، والغش الفعلى هو تظاهر المؤمن عليه المفصول من العمل بالمرض ، حتى يجد فرصة عمل جديدة ، ولكى يحصل بالتالى على مهلة إضافية لمواجهة ظروفه الصعبة . وهذه الظاهرة ملحوظة فى مناطق النشاط الإقتصادى التى تعاني من البطالة ، وتتميز بالتضخم نظرا لزيادة التعويضات اليومية التى يمنحها التأمين الإجتماعى .

ويعتبر أيضا غياب الأم عن العمل بسبب مرض الأولاد عبأ على عاتق التأمين الإجتماعى ، ولهذا يعتبر الأخير ملجأ مؤقتا ضد تقلبات الأوضاع الإجتماعية ، نظرا لإنتفاء الضمانات الأكثر فعالية للعمال .

#### ب - إنتفاء نية الغش :

إن ما يميز الغش المباح هو إنتفاء نية الغش ، ويتحقق هذا الإنتفاء

لمسببين أساسيين :

١- أن عدم الأمان الذى يترتب من فقدان العامل عمله يؤثر حتما على حالته الصحية . وأن الحد الأدنى من الضمان الذى يحققه التأمين الإجتماعى للعامل وعائلته فى هذه الحالة غالبا ما يشكل أفضل علاج . وفى هذه الظروف لا توجد مناورات خداعية ، بل يوجد واقع . إذ يعتبر تأمين البطالة فى التأمين الإجتماعى هو خير وسيلة لتحقيق الأمان للعامل وأسرته .

٢- أن نية المؤمن عليه لا تتجه إلى غش هيئة التأمين الإجتماعى من أجل الحصول على تعويضات ومساعدات غير مشروعة ، بل تتجه إلى توفير الحد الأدنى من الأمان والضمان لعائلته فى الظروف السيئة التى يعيشها . وتنتفى نية الغش أمام حالة الضرورة ، وبالتالي ينتفى العنصر المعنوى ، ولا تشكل الواقعة جريمة . وتنتفى أيضا نية الغش فى حالتى البيانات الخاطئة ، وجهل المؤمن عليه .

## قائمة المراجع

=====

### ( أولا ) المراجع العربية :

- ١- دكتور أحمد حسن البرعى  
المبادئ العامة للتأمينات الإجتماعية  
قى القانون المقارن سنة ١٩٨٣ ،  
دار النهضة العربية .
- ٢- أحمد شوقى المليجى  
الوسيط فى التشريعات الإجتماعية  
سنة ١٩٨٤ ، دار الفكر العربى .
- ٣- دكتور أحمد فتحى سرور  
الوسيط فى قانون الإجراءات الجنائية  
دار النهضة العربية سنة ١٩٩٠ .
- الوسيط فى قانون العقوبات ، القسم  
الخاص الطبعة الرابعة ، دار النهضة  
العربية سنة ١٩٩١ .
- الوسيط فى قانون العقوبات ، القسم  
العام ، دار النهضة العربية سنة  
١٩٨٨
- الشرعية الإجرائية ، دار النهضة  
العربية سنة ١٩٧٩ .
- الشرعية الدستورية وحقوق الإنسان  
فى الإجراءات الجنائية ، دار النهضة  
العربية سنة ١٩٩٣ .
- ٤- أحمد كامل سلامة  
الحماية الجنائية لأسرار المهنة ،  
رسالة دكتوراة القاهرة سنة ١٩٨٠ .

- ٥- دكتور أحمد محمد محرز  
الخطر فى تأمين إصابات العمل ،  
القاهرة سنة ١٩٧٢ ، دار النهضة  
العربية .
- ٦- دكتور السيد حسن عباس  
النظرية العامة للتأمينات الإجتماعية ،  
منشأة دار المعارف بالاسكندرية سنة  
١٩٨٣ .
- ٧- دكتورة أمال عبد الرحيم عثمان  
شرح قانون العقوبات ، القسم  
الخاص دار النهضة العربية سنة  
١٩٨٩ .
- ٨- دكتور بهام عطا الله  
مدخل إلى التأمينات الإجتماعية ،  
الطبعة الأولى سنة ١٩٦٩ ، منشأة  
المعارف بالاسكندرية .
- ٩- دكتور جمال العطيفي  
الحماية الجنائية للخصومة من تأثير  
النشر ، رسالة دكتوراة سنة ١٩٦٤  
أصول قانون التأمينات الإجتماعية  
سنة ١٩٨٠ ، دار النهضة العربية .
- ١٠- دكتور حسام الأهواى  
١١- دكتور حسن صادق  
المرصفاوى  
المرصفاوى فى قانون العقوبات  
تشريعا وقضاء فى مائة عام ، منشأة  
المعارف بالاسكندرية .
- ١٢- دكتور حسن عبد الرحمن  
قدوس  
التعويض عن إصابة العمل بين  
المسئولية المدنية والتأمين  
الإجتماعى
- ١٣- دكتور حسنى أحمد الجندى  
الحماية الجنائية لعلاقات العمل ،  
القانون الجنائى للعمل ، دار النهضة  
العربية سنة ١٩٨٧ .

- قانون قمع التدليس والغش الحماية  
الجنائية للمستهلك سنة ١٩٨٥ ، دار  
النهضة العربية .
- ١٤- دكتور رمسيس بهنام  
القسم الخاص فى قانون العقوبات ،  
منشأة المعارف بالاسكندرية .
- ١٥- دكتور سمير السيد تناغو  
نظام التأمينات الإجتماعية ، منشأة  
المعارف بالاسكندرية سنة ١٩٧٤ .
- ١٦- شهاد هابيل البرشاوى  
الشهادة الزور من الناحيتين  
القانونية والعلمية سنة ١٩٨٢ ، دار  
الفكر العربى .
- ١٧- دكتور صادق مهدى السعيد  
الضمان الإجتماعى ، رسالة دكتوراة،  
القاهرة سنة ١٩٥٧ .
- ١٨- دكتور عادل عز  
التأمينات الإجتماعية ( المبادئ  
النظرية والتطبيقية العملية ) ، دار  
النهضة العربية سنة ١٩٦٩ .
- ١٩- دكتورة فوزية عبد الستار  
شرح قانون الإجراءات الجنائية ، دار  
النهضة العربية سنة ١٩٨٦ .
- ٢٠- دكتور مأمون محمد سلامة  
قانون العقوبات القسم العام ، دار  
النهضة العربية سنة ١٩٩١ .
- الإجراءات الجنائية فى التشريع  
المصرى ، دار الفكر العربى .
- قانون العقوبات ، القسم الخاص ،  
دار الفكر العربى سنة ١٩٨٠ .

- ٢١- دكتور محمد حلمى مراد  
التأمينات الإجتماعية فى البلاد  
العربية سنة ١٩٧٢ .
- ٢٢- دكتور محمد زكى أبو عامر  
قانون العقوبات ، القسم الخاص ،  
دار المطبوعات الجامعية بالاسكندرية  
سنة ١٩٩١ .
- ٢٣- دكتور محمود سمير الشرقاوى  
الشركات التجارية فى القانون  
المصرى ، دار النهضة العربية سنة  
١٩٨٦ .
- ٢٤- دكتور محمود محمود مصطفى  
شرح قانون الإجراءات الجنائية ،  
الطبعة الثانية عشر ، دار النهضة  
العربية سنة ١٩٨٨ .
- ٢٥- دكتور محمود نجيب حسنى  
النظرية العامة للقصد الجنائى ،  
دراسة تأصيلية مقارنة للركن  
المعنوى فى الجريمة العمدية سنة  
١٩٨٨ .
- شرح قانون العقوبات ، القسم  
الخاص سنة ١٩٨٦ ، دار النهضة  
العربية .
- شرح قانون العقوبات ، القسم العام ،  
الطبعة السادسة سنة ١٩٨٩ ، دار  
النهضة العربية .
- شرح قانون الإجراءات الجنائية ، دار  
النهضة العربية سنة ١٩٨٨ .



- ٢٦- دكتور مصطفى الجمال الوسيط في التأمينات الإجتماعية ، الاسكندرية سنة ١٩٧٥ ، منشأة دار المعارف .
- ٢٧- دكتور يسر أنور على ، دكتورة شرح قانون العقوبات ، القسم أمال عبد الرحيم عثمان الخاص سنة ١٩٧٥ ، دار النهضة العربية .

( ثانيا ) المراجع الأجنبية :

- (1) ANDRIEU. Fillolet et Lacoste Gode annote de Sécurité Socialé. 1960 .
- (2) BOUZAT et PINATEL. Traite de Droit pénal et de criminologu, 1963 .
- (3) DOUBLET ( J ) Sécurité Socialé presses Universitaires de France , 1972
- (4) DURIN ( Danièle ), infractions et poursuites pénales en matiers de Sécurité Socialé, jurisclasseur pénal , Annexe, 111,1963 .
- (5) JAMBU- MERLIN la Sécurité Socialé.A.Colin,1970 .
- (6) LARGUIER (A.M. ) Certificats medicaux et secret Professionnel, DalloZ-1963
- (7) LEVASSEUR ( G ) et MAZARD ( J ) Sécurité Socialé, inency clopedie DalloZ de Droit pénal .
- (8) LEBALLE et NOVINA , Manuel partique du contenteux de Sécurité Socialé, Sirey, 1958.

(9) STEFNI-LEVASSEUR et JAMBU- MERLIN Droit pénal et  
procédure pénale Dalloz 1968 .

(10) VOUIN (R) Droit pénal special, Dalloz 1968 .

(11) AMZALAC (V) la sauvegarde par les juridictions pénales  
des droits des caisses de Sécurité Socialé non parties au proces  
lorsque l'infraction n'est pas liée a un accident de travail ou de  
trajet J. C. P. 1969-1-2289 bis .

(12) BARANTON (R), Responsabilité personnelle et pecuniaire  
des gerants de S.A.R.L . en matiere de cotisations de Sécurité  
Socialé GaZ pal. 1959-2-doct. 34 .

(13) BASTIAN (D) la reforme du droit des Societes  
commerciales. J. C. P. 1967-1-2121 .

(14) CHAVANNE (A) la solidarite entre les pres criptions de  
l'action publique et de l'action civile, in Melange M. patin p. 425  
.

(15) La responsabilité pénale des personnes morales, Rev.  
scienc. crim. 1958 p. 547.

(16) DELAISI (P) la responsabilité personnelle des dirigeants  
de societe en matiere de cotisations de securite sociale, GaZ. pal  
-1964-1-doct-88 .

(17) GALASSI (CH) la Reprise des poursuites par  
L'U.R.S.S.A.F. cote les dirigeants des sociates en faillite Ga2,  
pal, 1976-2-doct-235 .

(18) HAMON (L) le domaine de la Loi et du reglement a la  
recherche d'une forontiere D. 1960-ch-253 .

- La distinction des domaines de la Loi du reglement en  
matiere de Sécurité Socialé de Droit syndical et de droit  
du travail DR.Soc 1964-407 .

(19) LEENHART (A) les modalites d'application de la  
prescription de l'action publique en matiere de Sécurité Socialé  
Ga2. pal 1965-2-doct-79 .

(20) LEVASSEUR (G) une révolution en droit pénal. le nouveau régime des contraventions. D. 1959. ch. 21. les personnes morales victimes auteurs complices l'infractions en droit français, Rev, lielle de DR. pénal et Crim. 1954 . 1955. p. 827 .

(21) MAZARD (J) les problèmes de la Sécurité Sociale devant la chambre Criminelle de la Cour de Cassation in Melange Patin, p. 395 .

(22) PERRAUD-CHARMEHTIER, Sécurité Sociale et responsabilité pénale et civile des gérants de S.A.R.L. GaZ. pal 1957-2-doct-29 .

(23) PONTAVICE (E) de la réforme de faillite ( Loi du 13-7-1967) . J. C. P. 1968-doct-2138 .

(24) QUEST (F) Dirigeants de Société et cotisations de Sécurité Sociale. GaZ. pal . 1966-1-doct-21 .

## فهرس

رقم الصفحة

مقدمة

## فصل تمهيدى

## ماهية التأمينات الإجتماعية

( أولا ) مفهوم التأمينات الإجتماعية

( ثانيا ) المخاطر الإجتماعية

( ثالثا ) قصور قواعد المسؤولية المدنية عن تحقيق الحماية

( رابعا ) الحماية فى ظل أحكام التأمين الإجتماعى

( خامسا ) التأمينات الإجتماعية وضرورات التنمية

## الباب الأول

## الأحكام العامة

تقسيم

## الفصل الأول

## أركان الجريمة

تقسيم

## المبحث الأول

## الركن الشرعى

( أولا ) ماهيته

( ثانيا ) قاعدة عدم رجعية النصوص الجنائية

( ثالثا ) الدفع بعدم الشرعية

( رابعا ) مراقبة الشرعية

## المبحث الثانى

## الركن المادى

٢٤ ( أولا ) الواقعة المنشئة لدين الإشتراك

٢٦ ( ثانيا ) وقت ارتكاب الجريمة

## المبحث الثالث

## الركن المعنوى

٢٩ تمهيد وتقسيم

## المطلب الأول

## ماهية الركن المعنوى

## المطلب الثانى

## المسئولية الجنائية

٣١ ( أولا ) تحديد المسئول

٣١ أ - الشخص الطبيعى

٣١ ١- العاملون المستقلون

٣٢ ٢- أصحاب الأعمال الفردية

٣٣ ب - الشخص المعنوى

٣٤ ١- الجمعيات

٣٦ ٢- الشركات المدنية

٣٦ ٣- الشركات التجارية

٣٦ - أشكالها

٣٧ - المسئولية فى الشركات التجارية

٣٨ - شركات المساهمة

- ٤٠ - الشركة ذات المسؤولية المحدودة
- ٤٢ ( ثانيا ) المسؤولية بعد تغيير مركز وإدارة المؤسسة
- ٤٢ أ - المسؤولية بعد تغيير المركز القانوني
- ٤٢ ١- وقف الإجراءات بصفة مؤقتة
- ٤٣ ٢- التسوية القضائية
- ٤٤ ٣- تصفية الأملاك
- ٤٥ ٤- وقف النشاط
- ٤٥ ب - المسؤولية بعد تغيير الإدارة
- ٤٦ - حالة الإستقالة
- ٤٦ - حالة العزل
- ٤٦ ( ثالثا ) موانع المسؤولية الجنائية
- ٤٧ أ - إنتفاء نية الغش
- ٤٨ ب - القوة القاهرة

### الفصل الثانى

#### طبيعة جرائم التأمين الإجتماعى

- ٥٠ ( أولا ) معيار تقسيم الجرائم
- ٥١ ( ثانيا ) نظرية الجريمة الوقتية
- ٥١ ( ثالثا ) نظرية الجريمة المستمرة

### الباب الثانى

#### صور التجريم فى التأمين الإجتماعى والعقاب عليها

- ٥٤ تمهيد وتقسيم

### الفصل الأول

#### عدم التسجيل وعدم دفع الإشتراكات

- ٥٥ تقسيم

## المبحث الأول

## ماهية الجريمة

## المبحث الثاني

## طبيعة الجريمة

## الفصل الثاني

## إفشاء أسرار المهنة

أ - ماهية السر المهني ٥٩

ب - نطاق السر المهني في التأمين الإجتماعي ٦٠

(أولا) موظفو وأعضاء الرقابة في هيئة التأمين

الإجتماعي ٦٠

(ثانيا) الممارسون الإستشاريون ٦٢

(ثالثا) الاختصاصيون ٦٣

## الفصل الثالث

## تزوير الشهادات الطبية وشهادة الزور

## المبحث الأول

## تزوير الشهادات الطبية الواقع من الأطباء والجراحين

## والقابلات

( أولا ) القانون الفرنسي ٦٦

( ثانيا ) القانون المصري ٦٨

## المبحث الثاني

## شهادة الزور ورشوة الشاهد

( أولا ) القانون الفرنسي ٧١

- ٧١ أ - شهادة الزور  
٧٢ ب - رشوة الشاهد  
٧٣ (ثانيا) شهادة الزور ورشوة الشاهد فى القانون المصرى

### الفصل الرابع

#### الغش فى التأمين الإجتماعى

- ٧٦ تمهيد وتقسيم

#### المبحث الأول

#### أحكام الغش فى التأمين الإجتماعى

#### المبحث الثانى

#### صور الغش فى التأمين الإجتماعى

- ٧٩ تقسيم

#### المطلب الأول

#### الغش الذى يقع من المؤمن عليهم

- ٨٠ (أولا) الجروح الإرادية  
٨١ (ثانيا) البيانات غير الصحيحة

#### المطلب الثانى

#### الغش الذى يقع من الأطباء والجراحين

- ٨٣ (أولا) الجزاءات الإضباطية  
٨٤ (ثانيا) الجزاءات الجنائية

#### المطلب الثالث

#### الغش الذى يقع من أصحاب الأعمال

- ٨٦ (أولا) إعطاء بيانات مزورة



٩٦	تقسيم
	المبحث الأول
٩٦	الإخطار السابق
	المطلب الأول
٩٧	صور الإخطار
	المطلب الثاني
٩٩	الآثار القانونية للإخطار
	المبحث الثاني
١٠١	الرقابة
	المطلب الأول
١٠١-١	أهمية الرقابة
	المطلب الثاني
١٠١-١	أعضاء الرقابة
	الفصل الثاني
١٠٥	الإجراءات الجنائية
١٠٥	تمهيد وتقسيم

٨٦ ( ثانيا ) تقديم بيانات خاصة بالدفع غير صحيحة

#### المطلب الرابع

الغش الذى يقع من موظفى هيئة التأمين الاجتماعى

٨٧ ( أولا ) الغش فى الإدارة

٨٧ ( ثانيا ) الإشتراك فى الجريمة

#### الفصل الخامس

##### العقوبة

٨٩ ( أولا ) الجزاءات الإدارية بسبب عدم دفع الإشتراك

٨٩ ١- الإدانة المالية النهائية ضد صاحب العمل

٩٠ ٢- وضع المؤسسة تحت الحراسة

( ثانيا ) الجزاءات الجنائية الخاصة بالحجز على الإشتراكات

٩٠ المستحقة

٩٠ ١- العودة إلى عقوبة خيانة الأمانة

٩١ ٢- عدم أهلية رئيس المؤسسة فى ممارسة إختصاصه

٩٢ ( ثالثا ) بقاء مسئولية صاحب العمل المدنية

٩٢ أ - الإلتزام بالتعويض عن ضرر العمال

٩٢ ب - تعويض هيئات التأمين الاجتماعى

٩٣ ( رابعا ) العود فى جرائم التأمين الاجتماعى

#### الباب الثالث

الأحكام الإجرائية فى جرائم التأمين الاجتماعى

٩٦ تقسيم

#### الفصل الأول

الإجراءات غير الجنائية

## المبحث الأول

## الدعوى المباشرة من هيئات التأمين الإجتماعى

- ١٠٦ ( أولا ) التمثيل أمام القضاء  
 ١٠٧ ( ثانيا ) الإستدعاء للمحاكمة  
 ١٠٩ ( ثالثا ) الدعوى الجنائية المستقلة  
 ١١٠ ( رابعا ) الضرر الناتج عن فوائد التأخير

## المبحث الثانى

## دعوى الإدارة

- ١١٢ ( أولا ) دعوى التحصيل المرفقة بالدعوى الجنائية  
 ١١٢ ( ثانيا ) الدعوى الجنائية

## المبحث الثالث

## إختصاص المحاكم الجنائية

- ١١٣ ( أولا ) التعريف بالإختصاص  
 ١١٤ ( ثانيا ) معايير الإختصاص وأنواعه  
 ( ثالثا ) القواعد التى تحكم إختصاص المحاكم الجنائية بجرائم  
 ١١٥ التأمين الإجتماعى

## المبحث الرابع

## التقادم فى التأمين الإجتماعى

- ١١٩ ( أولا ) تعريف التقادم  
 ١٢٠ ( ثانيا ) إنقضاء الحق فى المطالبة بالدين بالتقادم  
 ١٢٢ ( ثالثا ) إنقضاء الدعوى بالتقادم  
 ١٢٣ أ - الدعوى المدنية  
 ١٢٣ ب - الدعوى الجنائية

١٢٤

١٢٧

١٢٧

١٣٢

١٣٥

الخاتمة

قائمة المراجع

( أولا ) المراجع العربية

( ثانيا ) المراجع الأجنبية

الفهرس

رقم الإيداع

٩٥ / ٢٠٥٠

I . S . B . N . 977 - 04 - 1320 - 8